



# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 154-27  
Saturday, 3 July 2021

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 3 juillet 2021

## Proclamation

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

### PROCLAMATION

#### *MAIN STREET RECOVERY ACT, 2020*

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

July 1, 2021 as the day on which the following provisions of the *Main Street Recovery Act, 2020*, c. 29, which amend the *Ontario Food Terminal Act*, come into force:

Schedule 4, s. 2, 3, 4 (2), 5.

### WITNESS:

THE HONOURABLE  
V. ELIZABETH DOWDESWELL  
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on June 3, 2021.

### BY COMMAND

LISA M. THOMPSON  
Minister of Government and Consumer  
Services

(154-G202E)

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

### PROCLAMATION

#### *LOI DE 2020 VISANT À REDONNER VIE AUX RUES COMMERÇANTES*

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1<sup>er</sup> juillet 2021 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2020 visant à redonner vie aux rues commerçantes*, chap. 29, qui modifie la *Loi sur le Marché des produits alimentaires de l'Ontario* :

Annexe 4, art. 2, 3, 4 (2), 5.

### TÉMOIN:

L'HONORABLE  
V. ELIZABETH DOWDESWELL  
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE  
L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 3 juin 2021.

### PAR ORDRE

LISA M. THOMPSON  
ministre des Services gouvernementaux et  
des Services aux consommateurs

(154-G202F)

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

### Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

| Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario |
|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2021-07-03 | R GRIFFITH RACING INC.                                    | 002311705                                                                 |
| 2021-07-03 | TAMINAGI INC.                                             | 002125656                                                                 |
| 2021-07-03 | WESTWOOD AUTO COLLISION (1998)<br>LTD.                    | 001293524                                                                 |
| 2021-07-03 | 2179196 ONTARIO INC.                                      | 002179196                                                                 |

BARBARA DUCKITT  
Director, Ministry of Government  
and Consumer Services  
Directrice, Ministère des Services  
gouvernementaux et des Services aux  
consommateurs

(154-G203)

### Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

| Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario |
|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2021-06-07 | TOTAL INSULATION INC.                                     | 002122517                                                                 |
| 2021-06-07 | 1010217 ONTARIO LIMITED                                   | 001010217                                                                 |

BARBARA DUCKITT  
Director, Ministry of Government  
and Consumer Services  
Directrice, Ministère des Services  
gouvernementaux et des Services aux  
consommateurs

(154-G204)

### Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

| Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario |
|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2021-05-28 | BLUESTONE MASONRY LTD.                                    | 002492248                                                                 |
| 2021-05-28 | VACUUM SOLUTIONS INC.                                     | 002042972                                                                 |
| 2021-05-28 | 2146188 ONTARIO INC.                                      | 002146188                                                                 |
| 2021-05-31 | CHEERFORCE INC.                                           | 001548672                                                                 |
| 2021-05-31 | LEO TIGRIS PHARMACY LTD.                                  | 001962903                                                                 |
| 2021-06-02 | EXTANT BUSINESS CONTINUITY<br>CONSULTING INC.             | 002548242                                                                 |
| 2021-06-02 | GV (LONDON) INC.                                          | 002570035                                                                 |
| 2021-06-02 | JFK TRUCKING INC.                                         | 002332098                                                                 |
| 2021-06-02 | S A VIRK ENTERPRISES LTD.                                 | 002438147                                                                 |
| 2021-06-02 | STEVE COOKE AND ASSOCIATES<br>INC.                        | 001293741                                                                 |
| 2021-06-02 | STOFFEL HOLDINGS LIMITED                                  | 001834178                                                                 |
| 2021-06-02 | THE ART OF MARKETING INC.                                 | 001349224                                                                 |
| 2021-06-02 | THE TEK9 NETWORK INC.                                     | 001804285                                                                 |
| 2021-06-02 | 1231608 ONTARIO INC.                                      | 001231608                                                                 |
| 2021-06-02 | 1809495 ONTARIO INC.                                      | 001809495                                                                 |

| Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario |
|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2021-06-02 | 1916552 ONTARIO LTD.                                      | 001916552                                                                 |
| 2021-06-02 | 1962884 ONTARIO INC.                                      | 001962884                                                                 |
| 2021-06-02 | 2370527 ONTARIO INC.                                      | 002370527                                                                 |
| 2021-06-02 | 2525163 ONTARIO LTD.                                      | 002525163                                                                 |
| 2021-06-02 | 2667537 ONTARIO INC.                                      | 002667537                                                                 |
| 2021-06-02 | 2687535 ONTARIO INC.                                      | 002687535                                                                 |
| 2021-06-03 | BEAUCHESNE BROS. LIMITED                                  | 001991326                                                                 |
| 2021-06-03 | C-SABINE INC.                                             | 002557980                                                                 |
| 2021-06-03 | DA VINCCI INTERIORS INC.                                  | 001183323                                                                 |
| 2021-06-03 | DANBY SALES & MARKETING LTD.                              | 002122633                                                                 |
| 2021-06-03 | DBZEE INC.                                                | 001744945                                                                 |
| 2021-06-03 | JESS' TRANSPORT INC.                                      | 001149771                                                                 |
| 2021-06-03 | LYNNE NICHOLS COUNSELLING<br>PRACTICE INC.                | 000972443                                                                 |
| 2021-06-03 | NEW MILLENNIUM RUG CENTRE<br>INC.                         | 001399362                                                                 |
| 2021-06-03 | STRONGMAN ENTERPRISES LTD.                                | 001032010                                                                 |
| 2021-06-03 | SUNRISE PETRO PRODUCTS LTD.                               | 002000683                                                                 |
| 2021-06-03 | THE CONCEPT 6 INC.                                        | 002591502                                                                 |
| 2021-06-03 | 1320604 ONTARIO INC.                                      | 001320604                                                                 |
| 2021-06-03 | 1321616 ONTARIO LIMITED                                   | 001321616                                                                 |
| 2021-06-03 | 1473680 ONTARIO INC.                                      | 001473680                                                                 |
| 2021-06-03 | 1546715 ONTARIO INC.                                      | 001546715                                                                 |
| 2021-06-03 | 159 INDUSTRIAL BOULEVARD LTD.                             | 001399829                                                                 |
| 2021-06-03 | 1813569 ONTARIO LIMITED                                   | 001813569                                                                 |
| 2021-06-03 | 1963064 ONTARIO INC.                                      | 001963064                                                                 |
| 2021-06-03 | 26FLY EVOLUTION CORP.                                     | 002681551                                                                 |
| 2021-06-03 | 2752751 ONTARIO INC.                                      | 002752751                                                                 |
| 2021-06-03 | 2752752 ONTARIO INC.                                      | 002752752                                                                 |
| 2021-06-03 | 730217 ONTARIO INC.                                       | 000730217                                                                 |
| 2021-06-04 | BRIGHT HARBOUR PARTNERS INC.                              | 002107367                                                                 |
| 2021-06-04 | CRAIG FOREST PRODUCTS LTD.                                | 000456568                                                                 |
| 2021-06-04 | IMAGES INTERNATIONAL INC.                                 | 001667110                                                                 |
| 2021-06-04 | L K M ENTERPRISES LIMITED                                 | 000943568                                                                 |
| 2021-06-04 | NEWMASER PUBLISHING LTD.                                  | 002364924                                                                 |
| 2021-06-04 | T. STANLEY HOLDINGS LTD.                                  | 001249273                                                                 |
| 2021-06-04 | WALTER ELECTRIC INCORPORATED                              | 001694079                                                                 |
| 2021-06-04 | WESTWAY TRANS CANADA INC.                                 | 002244859                                                                 |
| 2021-06-04 | 1384197 ONTARIO LIMITED                                   | 001384197                                                                 |
| 2021-06-04 | 2283904 ONTARIO LIMITED                                   | 002283904                                                                 |
| 2021-06-04 | 2372401 ONTARIO INC.                                      | 002372401                                                                 |
| 2021-06-04 | 2392610 ONTARIO INC.                                      | 002392610                                                                 |
| 2021-06-04 | 2587837 ONTARIO INC.                                      | 002587837                                                                 |
| 2021-06-07 | ADVANCE BUILDING DESIGN INC.                              | 002700765                                                                 |
| 2021-06-07 | BONISTEEL CUSTOM FABRICATING<br>& WELDING LTD.            | 001516620                                                                 |
| 2021-06-07 | CAPSTAN CAPITAL INC                                       | 001338621                                                                 |
| 2021-06-07 | CB MEDIA INC.                                             | 002716333                                                                 |
| 2021-06-07 | C1ONE CORP.                                               | 002759648                                                                 |
| 2021-06-07 | ETHNODIALOGUE INC.                                        | 002176028                                                                 |
| 2021-06-07 | FILOSOPHIC GOODS LTD.                                     | 002759310                                                                 |
| 2021-06-07 | G&E VOLLRATH PIPELINE<br>INSPECTION INC.                  | 001886848                                                                 |

| Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario |
|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2021-06-07 | GRAHAM PARALEGAL<br>PROFESSIONAL CORPORATION              | 002353444                                                                 |
| 2021-06-07 | HASKETT FARMS INC                                         | 000571507                                                                 |
| 2021-06-07 | MODERN BASEMENTS<br>CORPORATION                           | 002798644                                                                 |
| 2021-06-07 | NAMAH CAPITAL GROUP INC.                                  | 002707961                                                                 |
| 2021-06-07 | P. MCPHERSON MECHANICAL LTD.                              | 000967227                                                                 |
| 2021-06-07 | PARADISE RETIREMENT HOME INC.                             | 002442538                                                                 |
| 2021-06-07 | PEARLS OF VALUE LIMITED                                   | 001502340                                                                 |
| 2021-06-07 | PORTIERE BUILDING INC.                                    | 001919265                                                                 |
| 2021-06-07 | SOUL ACADEMY INC.                                         | 002717191                                                                 |
| 2021-06-07 | TECUMSEH BOWLING INC.                                     | 000422362                                                                 |
| 2021-06-07 | TEN & A HALF DESIGNS INC.                                 | 002523471                                                                 |
| 2021-06-07 | THORNCREST MARKETING INC.                                 | 002190983                                                                 |
| 2021-06-07 | VICTORIOUS BARBER SHOP INC.                               | 002777202                                                                 |
| 2021-06-07 | VILLACARE RETIREMENT (2002)<br>LIMITED                    | 001455417                                                                 |
| 2021-06-07 | VIP REALTOR GROUP INC.                                    | 002634917                                                                 |
| 2021-06-07 | 1192469 ONTARIO INC.                                      | 001192469                                                                 |
| 2021-06-07 | 1604813 ONTARIO INC.                                      | 001604813                                                                 |
| 2021-06-07 | 1660650 ONTARIO LTD.                                      | 001660650                                                                 |
| 2021-06-07 | 1724236 ONTARIO LIMITED                                   | 001724236                                                                 |
| 2021-06-07 | 1734670 ONTARIO INC.                                      | 001734670                                                                 |
| 2021-06-07 | 1818139 ONTARIO LIMITED                                   | 001818139                                                                 |
| 2021-06-07 | 2126198 ONTARIO INC.                                      | 002126198                                                                 |
| 2021-06-07 | 2239736 ONTARIO INC.                                      | 002239736                                                                 |
| 2021-06-07 | 2252750 ONTARIO INC.                                      | 002252750                                                                 |
| 2021-06-07 | 2317858 ONTARIO INC.                                      | 002317858                                                                 |
| 2021-06-07 | 2353852 ONTARIO INC.                                      | 002353852                                                                 |
| 2021-06-07 | 2360042 ONTARIO INC.                                      | 002360042                                                                 |
| 2021-06-07 | 2402145 ONTARIO INC.                                      | 002402145                                                                 |
| 2021-06-07 | 2460514 ONTARIO INC.                                      | 002460514                                                                 |
| 2021-06-07 | 2631575 ONTARIO INC.                                      | 002631575                                                                 |
| 2021-06-07 | 2641141 ONTARIO INC.                                      | 002641141                                                                 |
| 2021-06-07 | 2661000 ONTARIO INC.                                      | 002661000                                                                 |
| 2021-06-07 | 2688913 ONTARIO INC.                                      | 002688913                                                                 |
| 2021-06-07 | 2692797 ONTARIO INC.                                      | 002692797                                                                 |
| 2021-06-07 | 829923 ONTARIO INC.                                       | 000829923                                                                 |
| 2021-06-08 | ALBION DRIVING SCHOOL LTD.                                | 001403871                                                                 |
| 2021-06-08 | CATHCOM SERVICES INC.                                     | 000777832                                                                 |
| 2021-06-08 | DHC ADMINISTRATORS GROUP<br>INC.                          | 001825233                                                                 |
| 2021-06-08 | DR. S. SABANATHAN MEDICINE<br>PROFESSIONAL CORPORATION    | 002414661                                                                 |
| 2021-06-08 | ENQUIP LTD.                                               | 000926490                                                                 |
| 2021-06-08 | FRENCH POINT RESOURCES LTD.                               | 002611787                                                                 |
| 2021-06-08 | GROW MEDS INC.                                            | 001908319                                                                 |
| 2021-06-08 | INTELCHECK SERVICES INC.                                  | 001065322                                                                 |
| 2021-06-08 | JAPAN OTTAWA TRAVEL INC.                                  | 000827271                                                                 |
| 2021-06-08 | LA SANI HALAL MEAT & TAKEOUT<br>INC.                      | 002417151                                                                 |
| 2021-06-08 | LANDED IMMIGRANT INC.                                     | 001174829                                                                 |
| 2021-06-08 | MAPLE AUTOMATION INC.                                     | 002410427                                                                 |

| Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario | Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société                             | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario |
|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2021-06-08 | MDA INSIGHTS INC.                                         | 002579038                                                                 | 2021-06-08 | 50 FRANKLIN GROUP INC.                                                                | 002366347                                                                 |
| 2021-06-08 | MIGHTY GOOD MARKETING INC.                                | 002421836                                                                 | 2021-06-08 | 555 MEMORIAL (ORILLIA) INC.                                                           | 002455050                                                                 |
| 2021-06-08 | MONA'S QUICK PITA RESTAURANT,<br>INC.                     | 002147432                                                                 | 2021-06-08 | 894316 ONTARIO LIMITED                                                                | 000894316                                                                 |
| 2021-06-08 | OAKLEY CONSULTING INC.                                    | 001759242                                                                 | 2021-06-09 | BALAZS ENTERPRISES LIMITED                                                            | 000204370                                                                 |
| 2021-06-08 | OZ MOTORSPORTS INC.                                       | 002256368                                                                 | 2021-06-09 | C. T. MECHANICAL INC.                                                                 | 000242901                                                                 |
| 2021-06-08 | PARTNER TRANSPORT LTD.                                    | 002454882                                                                 | 2021-06-09 | ECO-MILLE CANADA INC.                                                                 | 002276003                                                                 |
| 2021-06-08 | PEACE & HARMONY CREATIONS<br>INC.                         | 002055986                                                                 | 2021-06-09 | GBG CRYO CONSULTING INC.                                                              | 001173291                                                                 |
| 2021-06-08 | PIAZZA HEALTHCARE CONSULTING<br>INC.                      | 001918529                                                                 | 2021-06-09 | LOOP-TECK EXCAVATING INC.                                                             | 001777641                                                                 |
| 2021-06-08 | PORTAGE PARK ESTATES COMPANY<br>LIMITED                   | 001045863                                                                 | 2021-06-09 | MULTI-WISE CONSULTING LIMITED                                                         | 001156016                                                                 |
| 2021-06-08 | RAIN DIGITAL INC.                                         | 002403109                                                                 | 2021-06-09 | MUQIT AZIZ INSURANCE &<br>FINANCIAL SERVICES INC.                                     | 002678963                                                                 |
| 2021-06-08 | REHAN & CO TRADING INC.                                   | 002264739                                                                 | 2021-06-09 | RAHM CONSTRUCTION LTD.                                                                | 000385619                                                                 |
| 2021-06-08 | RHORUS MANAGEMENT INC.                                    | 001508367                                                                 | 2021-06-09 | TECHNOLOGY & EQUIPMENT<br>EXPORTS INC.                                                | 002191302                                                                 |
| 2021-06-08 | RV1 PROPERTIES INC.                                       | 002315958                                                                 | 2021-06-09 | VESELA GROUP LTD.                                                                     | 001799103                                                                 |
| 2021-06-08 | SALESHUB INC.                                             | 001980076                                                                 | 2021-06-09 | VILLACARE RETIREMENT (2003)<br>LIMITED                                                | 001455418                                                                 |
| 2021-06-08 | SMW MECHANICAL INC.                                       | 002215694                                                                 | 2021-06-09 | 1695505 ONTARIO INC.                                                                  | 001695505                                                                 |
| 2021-06-08 | SPJ TECHNOLOGY GROUP LTD.                                 | 002803366                                                                 | 2021-06-09 | 2101866 ONTARIO INC.                                                                  | 002101866                                                                 |
| 2021-06-08 | T & K CAPITAL INC.                                        | 002324176                                                                 | 2021-06-09 | 2256349 ONTARIO INC.                                                                  | 002256349                                                                 |
| 2021-06-08 | UGOFAN DIAGNOSTIC INC.                                    | 000584562                                                                 | 2021-06-09 | 2438709 ONTARIO LIMITED                                                               | 002438709                                                                 |
| 2021-06-08 | WORLDWIDE EDUCATION<br>CONSULTANTS INC.                   | 002588271                                                                 | 2021-06-09 | 2439483 ONTARIO LTD.                                                                  | 002439483                                                                 |
| 2021-06-08 | 1399 DUNDAS INC.                                          | 002392690                                                                 | 2021-06-09 | 2661623 ONTARIO INC.                                                                  | 002661623                                                                 |
| 2021-06-08 | 1579245 ONTARIO INC.                                      | 001579245                                                                 | 2021-06-09 | 310 WILSON INC.                                                                       | 001604628                                                                 |
| 2021-06-08 | 1679843 ONTARIO INC.                                      | 001679843                                                                 | 2021-06-10 | ABSOLUTE AIRFLOW INC.                                                                 | 001811473                                                                 |
| 2021-06-08 | 1688917 ONTARIO LIMITED                                   | 001688917                                                                 | 2021-06-10 | ALYSHA CORPORATION                                                                    | 002106535                                                                 |
| 2021-06-08 | 1745333 ONTARIO INC.                                      | 001745333                                                                 | 2021-06-10 | A2Z SIGNS INC.                                                                        | 002147808                                                                 |
| 2021-06-08 | 1755541 ONTARIO INC.                                      | 001755541                                                                 | 2021-06-10 | BAYVIEW OTTAWA (110 OCONNOR)<br>LTD.                                                  | 002836581                                                                 |
| 2021-06-08 | 1805679 ONTARIO INC.                                      | 001805679                                                                 | 2021-06-10 | BRANT PARK INN LIMITED                                                                | 002016542                                                                 |
| 2021-06-08 | 1816769 ONTARIO INC.                                      | 001816769                                                                 | 2021-06-10 | BUSINESS CONECTIONS + INC.                                                            | 001123477                                                                 |
| 2021-06-08 | 1889019 ONTARIO INC.                                      | 001889019                                                                 | 2021-06-10 | CADLY ADDITIVE INC.                                                                   | 002752528                                                                 |
| 2021-06-08 | 1897269 ONTARIO INC.                                      | 001897269                                                                 | 2021-06-10 | CANADIAN CASH AND CARRY CO.<br>LTD.                                                   | 002542703                                                                 |
| 2021-06-08 | 1906266 ONTARIO INC.                                      | 001906266                                                                 | 2021-06-10 | CANADIAN PROJECT SERVICES<br>LIMITED                                                  | 000252300                                                                 |
| 2021-06-08 | 1955513 ONTARIO INC.                                      | 001955513                                                                 | 2021-06-10 | CERALUX INDUSTRIES INC.                                                               | 001841400                                                                 |
| 2021-06-08 | 1997239 ONTARIO INC.                                      | 001997239                                                                 | 2021-06-10 | D'JEH INC.                                                                            | 001235721                                                                 |
| 2021-06-08 | 2022118 ONTARIO LIMITED                                   | 002022118                                                                 | 2021-06-10 | DANKMEYER AND SONS LIMITED                                                            | 000274754                                                                 |
| 2021-06-08 | 2206058 ONTARIO INC.                                      | 002206058                                                                 | 2021-06-10 | DECISIONS DRIVEN BY DATA INC.                                                         | 002589400                                                                 |
| 2021-06-08 | 2224674 ONTARIO INC.                                      | 002224674                                                                 | 2021-06-10 | DELUX DECORATING INC.                                                                 | 002521831                                                                 |
| 2021-06-08 | 2271246 ONTARIO INC.                                      | 002271246                                                                 | 2021-06-10 | EDUCATIONAL CONNECTIONS...<br>WORLDWIDE SCHOOL SEARCH AND<br>RELOCATION SERVICES INC. | 001385137                                                                 |
| 2021-06-08 | 2360319 ONTARIO INC.                                      | 002360319                                                                 | 2021-06-10 | FRED'S GUN REPAIR INC.                                                                | 002134263                                                                 |
| 2021-06-08 | 2379154 ONTARIO LTD.                                      | 002379154                                                                 | 2021-06-10 | GENERAL ENTERTAINMENT AND<br>MEDIA LTD.                                               | 001903487                                                                 |
| 2021-06-08 | 2411818 ONTARIO INC.                                      | 002411818                                                                 | 2021-06-10 | GREENLANE PROPERTIES INC.                                                             | 002374179                                                                 |
| 2021-06-08 | 2506558 ONTARIO INC.                                      | 002506558                                                                 | 2021-06-10 | HIGHVIEW INVESTMENTS INC.                                                             | 002373639                                                                 |
| 2021-06-08 | 2517276 ONTARIO INC.                                      | 002517276                                                                 | 2021-06-10 | HP CHRISTMAS JINGLE<br>PRODUCTIONS INC.                                               | 002587248                                                                 |
| 2021-06-08 | 2565373 ONTARIO INC.                                      | 002565373                                                                 | 2021-06-10 | HP FLY CHRISTMAS PRODUCTIONS<br>INC.                                                  | 002642598                                                                 |
| 2021-06-08 | 2580815 ONTARIO INC.                                      | 002580815                                                                 | 2021-06-10 | JANET MCGEE INVESTMENTS<br>LIMITED                                                    | 000671709                                                                 |
| 2021-06-08 | 2591123 ONTARIO INC.                                      | 002591123                                                                 |            |                                                                                       |                                                                           |
| 2021-06-08 | 2680626 ONTARIO INC.                                      | 002680626                                                                 |            |                                                                                       |                                                                           |
| 2021-06-08 | 2738021 ONTARIO INC.                                      | 002738021                                                                 |            |                                                                                       |                                                                           |
| 2021-06-08 | 4ANGELS COMMON HOLDINGS INC.                              | 002315947                                                                 |            |                                                                                       |                                                                           |
| 2021-06-08 | 4ANGELS PROPERTY<br>MANAGEMENT INC.                       | 002315949                                                                 |            |                                                                                       |                                                                           |

| Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario | Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario |
|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2021-06-10 | JOHN STOFFMAN HOLDINGS INC.                               | 002285116                                                                 | 2021-06-10 | 1784958 ONTARIO INC.                                      | 001784958                                                                 |
| 2021-06-10 | JUNE ROSE INC.                                            | 002505123                                                                 | 2021-06-10 | 1863970 ONTARIO LIMITED                                   | 001863970                                                                 |
| 2021-06-10 | KINGMOUNT (POPLAR) GP INC.                                | 002567153                                                                 | 2021-06-10 | 1911893 ONTARIO LTD.                                      | 001911893                                                                 |
| 2021-06-10 | KLYMLOVE INCORPORATED                                     | 002279772                                                                 | 2021-06-10 | 1958363 ONTARIO INC.                                      | 001958363                                                                 |
| 2021-06-10 | KTW TECHNOLOGY SERVICES INC.                              | 002623679                                                                 | 2021-06-10 | 2253741 ONTARIO INC.                                      | 002253741                                                                 |
| 2021-06-10 | MEMORIES WEDDING PLANNER &<br>FLOWERS INC.                | 002477192                                                                 | 2021-06-10 | 2295574 ONTARIO LIMITED                                   | 002295574                                                                 |
| 2021-06-10 | METROSPEC SALES LTD.                                      | 001788332                                                                 | 2021-06-10 | 2316204 ONTARIO INC.                                      | 002316204                                                                 |
| 2021-06-10 | MYCNEX LIMITED                                            | 002395222                                                                 | 2021-06-10 | 2363872 ONTARIO INC.                                      | 002363872                                                                 |
| 2021-06-10 | NOMAR CONTRACTING AND<br>FINISHING INC.                   | 001905067                                                                 | 2021-06-10 | 2388365 ONTARIO INC.                                      | 002388365                                                                 |
| 2021-06-10 | PAINT CAN DESIGNS INC.                                    | 001837000                                                                 | 2021-06-10 | 2402143 ONTARIO INC.                                      | 002402143                                                                 |
| 2021-06-10 | PARRA HERRAN MEDICINE<br>PROFESSIONAL CORPORATION         | 002479235                                                                 | 2021-06-10 | 2449546 ONTARIO INC.                                      | 002449546                                                                 |
| 2021-06-10 | PENDING INSPECTION INC.                                   | 002237983                                                                 | 2021-06-10 | 2545828 ONTARIO INC.                                      | 002545828                                                                 |
| 2021-06-10 | PERFORMANCE TRUCK REPAIRS<br>INC.                         | 002462551                                                                 | 2021-06-10 | 2590575 ONTARIO INC.                                      | 002590575                                                                 |
| 2021-06-10 | PQMART INC.                                               | 002472147                                                                 | 2021-06-10 | 2718354 ONTARIO INC.                                      | 002718354                                                                 |
| 2021-06-10 | QUEST GLOBAL TECHNOLOGIES<br>LIMITED                      | 002655946                                                                 | 2021-06-10 | 2724528 ONTARIO LTD.                                      | 002724528                                                                 |
| 2021-06-10 | RIAN WEL INVESTMENT CORP.                                 | 001061415                                                                 | 2021-06-10 | 2802098 ONTARIO INC.                                      | 002802098                                                                 |
| 2021-06-10 | RIDGETOWN DEVELOPMENTS<br>LIMITED                         | 000255190                                                                 | 2021-06-10 | 951042 ONTARIO LIMITED                                    | 000951042                                                                 |
| 2021-06-10 | ROTENBERG GPINV INC.                                      | 002832431                                                                 | 2021-06-10 | 976589 ONTARIO LIMITED                                    | 000976589                                                                 |
| 2021-06-10 | ROTENBERG GPRE INC.                                       | 002832428                                                                 | 2021-06-11 | AVANT ECOMMERCE LTD.                                      | 002756234                                                                 |
| 2021-06-10 | SCOTT BENTLEY CONSULTING<br>SERVICES INC.                 | 002478428                                                                 | 2021-06-11 | BAKERS HOLDINGS CORP.                                     | 002833463                                                                 |
| 2021-06-10 | SERGE GRENIER ADJUSTMENT INC.                             | 000947087                                                                 | 2021-06-11 | BOJ SOLUTIONS INC.                                        | 001924111                                                                 |
| 2021-06-10 | SIMPLY NEAT CORPORATION                                   | 002726406                                                                 | 2021-06-11 | COLBY DRIVE INC.                                          | 002146064                                                                 |
| 2021-06-10 | SKY LIMIT TRANSPORT LTD.                                  | 001362803                                                                 | 2021-06-11 | FOTS MANAGEMENT SERVICES INC.                             | 001530585                                                                 |
| 2021-06-10 | SLEEP AND ALERTNESS RESEARCH<br>INC.                      | 001632939                                                                 | 2021-06-11 | HAW HUI RESTAURANT INC.                                   | 002718815                                                                 |
| 2021-06-10 | THAIN CONSULTING LTD.                                     | 002256640                                                                 | 2021-06-11 | INVESTECO GENERAL PARTNER<br>CORP.                        | 002080104                                                                 |
| 2021-06-10 | THE PRESIDENTS CLUB LIMITED                               | 000745810                                                                 | 2021-06-11 | JA TANNER CONSULTING INC.                                 | 002518975                                                                 |
| 2021-06-10 | TOP TO BOTTOM HANDY MAN<br>CORP.                          | 002723632                                                                 | 2021-06-11 | MARINELAND TOURS LTD.                                     | 002266228                                                                 |
| 2021-06-10 | VISION SE CORP.                                           | 001275018                                                                 | 2021-06-11 | MILL LAKE RESORT INC.                                     | 000754374                                                                 |
| 2021-06-10 | WEST ENGINEERING INC.                                     | 002513328                                                                 | 2021-06-11 | MOUNTAIN BASIN DEVELOPMENTS<br>INC.                       | 000960403                                                                 |
| 2021-06-10 | WOK STOP RESTAURANT INC.                                  | 002403331                                                                 | 2021-06-11 | N&S TRADERS INC.                                          | 002618093                                                                 |
| 2021-06-10 | WRIGHT-WAY CONTRACTING<br>SERVICES LTD.                   | 002181544                                                                 | 2021-06-11 | NOBLE HOSPITALITY LTD.                                    | 001796247                                                                 |
| 2021-06-10 | 1134989 ONTARIO INC                                       | 001134989                                                                 | 2021-06-11 | PAPER XPRESS INC.                                         | 001282327                                                                 |
| 2021-06-10 | 1207577 ONTARIO LTD.                                      | 001207577                                                                 | 2021-06-11 | POOLE AUTOMOTIVE SUPPLY LTD.                              | 000443447                                                                 |
| 2021-06-10 | 1233484 ONTARIO LIMITED                                   | 001233484                                                                 | 2021-06-11 | PROMATCOR INC.                                            | 002262225                                                                 |
| 2021-06-10 | 1266043 ONTARIO LTD.                                      | 001266043                                                                 | 2021-06-11 | QORMA INC.                                                | 002538130                                                                 |
| 2021-06-10 | 1296356 ONTARIO LIMITED                                   | 001296356                                                                 | 2021-06-11 | QUERY BIZ INC.                                            | 001654341                                                                 |
| 2021-06-10 | 1362266 ONTARIO INC.                                      | 001362266                                                                 | 2021-06-11 | R & C COMPUTER CONSULTING<br>INC.                         | 001181825                                                                 |
| 2021-06-10 | 1367299 ONTARIO LIMITED                                   | 001367299                                                                 | 2021-06-11 | THE METRO INTERACTIVE AGENCY<br>INC.                      | 002184888                                                                 |
| 2021-06-10 | 1457644 ONTARIO INC.                                      | 001457644                                                                 | 2021-06-11 | THE TASTE GUILD INC.                                      | 000458232                                                                 |
| 2021-06-10 | 1561132 ONTARIO LTD.                                      | 001561132                                                                 | 2021-06-11 | TRICOUNT INVESTMENTS LIMITED                              | 000330828                                                                 |
| 2021-06-10 | 1652426 ONTARIO LTD.                                      | 001652426                                                                 | 2021-06-11 | 1010216 ONTARIO LIMITED                                   | 001010216                                                                 |
| 2021-06-10 | 1697700 ONTARIO INC.                                      | 001697700                                                                 | 2021-06-11 | 1511467 ONTARIO INC.                                      | 001511467                                                                 |
| 2021-06-10 | 1703609 ONTARIO INC.                                      | 001703609                                                                 | 2021-06-11 | 1889678 ONTARIO INC.                                      | 001889678                                                                 |
| 2021-06-10 | 1725674 ONTARIO INC.                                      | 001725674                                                                 | 2021-06-11 | 1996308 ONTARIO INC.                                      | 001996308                                                                 |
|            |                                                           |                                                                           | 2021-06-11 | 2079915 ONTARIO INC.                                      | 002079915                                                                 |
|            |                                                           |                                                                           | 2021-06-11 | 2270583 ONTARIO INC.                                      | 002270583                                                                 |
|            |                                                           |                                                                           | 2021-06-11 | 2404466 ONTARIO INC.                                      | 002404466                                                                 |
|            |                                                           |                                                                           | 2021-06-11 | 2525230 ONTARIO LTD.                                      | 002525230                                                                 |
|            |                                                           |                                                                           | 2021-06-11 | 482-484 QUEEN STREET WEST INC.                            | 002487280                                                                 |

| Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société  | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario |
|------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2021-06-14 | ALDON FINANCIAL SERVICES LIMITED                           | 000742059                                                                 |
| 2021-06-14 | BEHAVIOURAL EDUCATION & SUPPORT SERVICES INC.              | 002718123                                                                 |
| 2021-06-14 | CAVCOE HOLDINGS LTD.                                       | 001008402                                                                 |
| 2021-06-14 | CAVCOE 2010 HOLDINGS LTD.                                  | 002238153                                                                 |
| 2021-06-14 | CONAN MUSCLE INCORPORATED                                  | 002505253                                                                 |
| 2021-06-14 | DON'S HI-FI LTD.                                           | 001440361                                                                 |
| 2021-06-14 | EEARE MANAGEMENT INC.                                      | 001228586                                                                 |
| 2021-06-14 | FINELINE WORLD LTD.                                        | 002064348                                                                 |
| 2021-06-14 | IRIS SYSTEMS INC.                                          | 001935437                                                                 |
| 2021-06-14 | KATAGALAN BUSINESS CONSULTING INC.                         | 001644009                                                                 |
| 2021-06-14 | MAGGCO INVESTMENTS INC.                                    | 002190067                                                                 |
| 2021-06-14 | MORNINGDALE PLUMBING LTD.                                  | 002168613                                                                 |
| 2021-06-14 | MY AD PLANET INC.                                          | 001222060                                                                 |
| 2021-06-14 | OYT CONSULTING INC.                                        | 001791342                                                                 |
| 2021-06-14 | SKLINK IT SOLUTIONS INC.                                   | 001456759                                                                 |
| 2021-06-14 | TORONTO SIDING INC.                                        | 002199399                                                                 |
| 2021-06-14 | WAAY INC.                                                  | 001854936                                                                 |
| 2021-06-14 | YOURNEXT SOLUTIONS INC.                                    | 002349927                                                                 |
| 2021-06-14 | ZAS INTERNATIONAL INC.                                     | 002063155                                                                 |
| 2021-06-14 | 1478835 ONTARIO INC.                                       | 001478835                                                                 |
| 2021-06-14 | 1722993 ONTARIO LIMITED                                    | 001722993                                                                 |
| 2021-06-14 | 1986433 ONTARIO INC.                                       | 001986433                                                                 |
| 2021-06-14 | 2666285 ONTARIO INC.                                       | 002666285                                                                 |
| 2021-06-14 | 983654 ONTARIO LIMITED                                     | 000983654                                                                 |
| 2021-06-15 | A.Z. CLARKE PROFESSIONAL CORPORATION BARRISTER & SOLICITOR | 001702147                                                                 |
| 2021-06-15 | ARDINO GROUP INC.                                          | 002653290                                                                 |
| 2021-06-15 | DR. LEE-ANNE SOMERSALL MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION   | 001818178                                                                 |
| 2021-06-15 | DURNAN DURNAN INC.                                         | 000782972                                                                 |
| 2021-06-15 | RICHARD KLEIN LIMITED                                      | 000247876                                                                 |
| 2021-06-15 | RICHVIEW SELF CONVENIENCE INC.                             | 002717361                                                                 |
| 2021-06-15 | RNFC COMMERCE INC.                                         | 005033326                                                                 |
| 2021-06-15 | SALMOLJES HOLDINGS INC.                                    | 001217377                                                                 |
| 2021-06-15 | THE CLASSIC WINGS AND BURGERS INC.                         | 001904540                                                                 |
| 2021-06-15 | TOTAL WASTE MANAGEMENT INC.                                | 002032943                                                                 |
| 2021-06-15 | 1502423 ONTARIO LTD.                                       | 001502423                                                                 |
| 2021-06-15 | 1562311 ONTARIO INC.                                       | 001562311                                                                 |
| 2021-06-15 | 1823080 ONTARIO INC.                                       | 001823080                                                                 |
| 2021-06-15 | 672002 ONTARIO LTD.                                        | 000672002                                                                 |
| 2021-06-16 | ARMOR-X INC.                                               | 002745805                                                                 |
| 2021-06-16 | BRAMPTON WILKINSON PROPERTIES LIMITED                      | 000717543                                                                 |
| 2021-06-16 | JB FOOD SERVICES INC.                                      | 001147110                                                                 |
| 2021-06-16 | KEYSTONE ESTATES LTD.                                      | 001288802                                                                 |
| 2021-06-16 | NAJ INC.                                                   | 001540516                                                                 |
| 2021-06-16 | PICTON CLINIC CORPORATION                                  | 000812070                                                                 |
| 2021-06-16 | SACHS CONSULTING GROUP INC.                                | 002339030                                                                 |

| Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario |
|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2021-06-16 | 2689199 ONTARIO INC.                                      | 002689199                                                                 |
| 2021-06-16 | 2707 61ST AVENUE S.E. INC.                                | 002377386                                                                 |
| 2021-06-16 | 2726578 ONTARIO INC.                                      | 002726578                                                                 |

BARBARA DUCKITT  
Director, Ministry of Government  
and Consumer Services  
Directrice, Ministère des Services  
gouvernementaux et des Services aux  
consommateurs

(154-G205)

**Order Revoking Cancellation of  
Certificate of Incorporation Under  
Business Corporations Act  
(Statutory Powers Procedure Act)  
Ordonnance révoquant l'annulation du  
certificat de constitution en vertu de la  
Loi sur les sociétés par actions (Loi sur  
l'exercice des compétences légales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under section 21.2 of the *Statutory Powers Procedure Act* have been made revoking previous orders cancelling the certificates of incorporation set out hereunder. The effective date of the revoking order precedes the corporation listing.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'en vertu de l'article 21.2 of the *Loi sur l'exercice des compétences légales*, des ordonnances ont été rendues ayant pour objet de révoquer des ordonnances antérieures annulant le certificat de constitution des sociétés ci-après désignées. La date d'effet de l'ordonnance de révocation précède la liste des sociétés visées.

| Date       | Name of Corporation<br>Dénomination sociale de la société | Ontario<br>Corporation<br>Number<br>Numéro de<br>la société en<br>Ontario |
|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2021-06-08 | 1992098 ONTARIO INC.                                      | 1992098                                                                   |

BARBARA DUCKITT  
Director, Ministry of Government  
and Consumer Services  
Directrice, Ministère des Services  
gouvernementaux et des Services aux  
consommateurs

(153-G206)

## Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

### Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

**June 14, 2021 to June 20, 2021**

| Name<br>Nom            | Location<br>Lieu        | Effective Date<br>Date d'Entrée<br>en Vigueur |
|------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------|
| Adams, David J         | Wellington, NS, CA      | 17-Jun-2021                                   |
| Brake, Joshua David    | Saint-Lazare, QC,<br>CA | 17-Jun-2021                                   |
| Brown, Marion Dianne   | Waterloo, ON, CA        | 17-Jun-2021                                   |
| Carroll, Christopher P | Kingston, ON, CA        | 17-Jun-2021                                   |
| Chan, Kam Wah Clarence | North York, ON,<br>CA   | 17-Jun-2021                                   |

| Name<br>Nom                  | Location<br>Lieu        | Effective Date<br>Date d'Entrée<br>en Vigueur |
|------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------|
| Croft, Susan Eleanor         | Orillia, ON, CA         | 17-Jun-2021                                   |
| Di-Fonzo, Pasquale           | Brampton, ON, CA        | 17-Jun-2021                                   |
| Egbunonu, Patrick            | Kingston, ON, CA        | 17-Jun-2021                                   |
| Francis, Austin              | Toronto, ON, CA         | 17-Jun-2021                                   |
| Franklin, Paul Stephen       | Toronto, ON, CA         | 17-Jun-2021                                   |
| King, Peter                  | Bramalea, ON, CA        | 17-Jun-2021                                   |
| Labreche, Brenda Claire      | North Bay, ON, CA       | 17-Jun-2021                                   |
| Layne, Timothy Andrew        | London, ON, CA          | 17-Jun-2021                                   |
| Lidstone, Gary               | Abbotsford, BC, CA      | 17-Jun-2021                                   |
| Mills, Linda Ann Marie       | St Marys, ON, CA        | 17-Jun-2021                                   |
| Moffatt, Brian               | New Concord, OH,<br>USA | 17-Jun-2021                                   |
| Oriold, Shaun S              | Burlington, ON, CA      | 17-Jun-2021                                   |
| Thompson, John Victor        | London, ON, CA          | 17-Jun-2021                                   |
| Van Leeuwen, Lindsay Brianne | Otterville, ON, CA      | 17-Jun-2021                                   |
| Yong, Damasus Piew Tieng     | Toronto, ON, CA         | 17-Jun-2021                                   |

ALEXANDRA SCHMIDT  
Deputy Registrar General  
Registraire générale adjointe de l'état civil

(154-G207)

### Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from June 14, 2021 to June 20, 2021, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 14 juin 2021 au 20 juin 2021, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

| Date                           | Previous Name<br>Ancien Nom                  | New Name<br>Nouveau Nom                   |
|--------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ABDULLLAHI, SUMAYA.ABDIMALIK.                | ABDULLAHI, SUMAYA.ABDIMALIK.              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ADETOWUBO, ADETOUN.FEMI.                     | DAYSRING, ADETOUN.FEMI.                   |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | AFZALZADA, DIYAN.ZANE.                       | AFZALZADA, DIYAN.ZAYN.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | AKINPELU, ANNA.ABOSEDE.                      | DAVID, ANNA.ABOSEDE.                      |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | AKINPELU, PEACE.OLUWATOFUNMI.<br>ESTHER.     | DAVID, PEACE.OLUWATOFUNMI.ESTHER.         |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | AKINPELU, PRECIOUS.OLUWABUNMI.<br>ELIZABETH. | DAVID, PRECIOUS.OLUWABUNMI.<br>ELIZABETH. |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | AKINPELU, PROMISE.OLUWATOBI.<br>EMMANUEL.    | DAVID, PROMISE.OLUWATOBI.EMMANUEL.        |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | AL-AKHRAS, RAFID.MUWAFQA.ISTEEVAN.           | ISTEFAN, RAFID.MUWAFQA.                   |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ALAKHRAS, LISANDRO.RAFID.MUWAFQA.            | ISTEFAN, LISANDRO.RAFID.MUWAFQA.          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ALDUKAINI, ABRAHAM.GABER.                    | AL-DUKAINI, ABRAHAM.GABER.                |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ANANT, GABRIELLE.JASMINE.                    | KOKHAN, GABRIELLE.JASMINE.                |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ANTO LIBO JOSE, JULIANA.                     | ANTO, JULIANA.                            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ASARIA, AIDEN.                               | ASARIA, AIDEN.NABIONG.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | BADIRU, OLUKAYODE.SHAMUSIDEEM.               | BADIRU, KAYODE.SHAMUSIDEEN.<br>OLATUNDE.  |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | BAHADOR, LIANNA.                             | AKBAR, LIANNA.                            |

| Date                           | Previous Name<br>Ancien Nom          | New Name<br>Nouveau Nom                    |
|--------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | BASIC, MARIE.RACHEL.EMINA.           | BASIC, EMINA.MARIE.RACHEL.                 |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | BATTRICK, VICTORIA.AMANDA.           | ALLAN, VICTORIA.AMANDA.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | BENNETT, ERIKA.JEAN.PATRICIA.        | BENNETT, ALPHONSE.VINCENT.WILLIAM.         |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | BIDER, COLE.AARON.JAMES.             | MACAULAY, COLE.AARON.JAMES.                |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | BLAIS, ROSALIE.SHIRLEY.FLORENCE.     | STEVENSON-BLAIS, ROSALIE.SHIRLEY.FLORENCE. |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | BOYD, KAMERON.PATRICK.               | GAUVREAU, KAMERON.PATRICK.                 |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | BRAR, AMANDEEP.SINGH.                | DHALIWAL, AMANDEEP.SINGH.                  |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | BROWN, KAYLEIGH.JANE.CRAIG.          | BROWN, OPHELIA.JANE.CRAIG.                 |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CAMERON, LETESHIA.SIMONE.            | WILLIAMS, LETESHIA.SIMONE.                 |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CARTER, HALEY.LYNN.                  | CARTER, NOAH.LYNN.                         |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CASELLA, JESSICA.ROSE.               | CASELLA, GIADA.                            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CATTRAL, ROBERT.DAVID.               | COSTA, ROBERT.DAVID.                       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CHAN, PUI.YAM.                       | CHAN, JOLLY.ZI.LAM.                        |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CHANDAN, OMESH.                      | RAMSINGH, OMESH.                           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CHARETTE, CHARLES-RENÉ.KEVEN.        | D'ASTOUS, STEPHANE.CHARLES.RENÉ.           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CHEN, SIYUAN.                        | CHEN, ANNIE.                               |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CHERN-WARWICK, CONALL.NOBUSUKE.      | DALY, THOMAS.NOBU.                         |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CHHETRI, PRAVA.                      | CHHETRI, GREESHU.                          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CHIA, YING.HAN.                      | CHIA, CADENCE.YINGHAN.                     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | CHIPPERFIELD, ZIYAH.ZENDAYA.         | THOMAS, ZIYAH.ZENDAYA.                     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | COLLINI, ANTHONY.CHRISTOPHER.        | CADEAU, AUNUM.                             |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | COMRIE, ASHTON.MALACHI.              | CHUSON, ASHTON.MALACHI.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | COOPER IV, LAWAUNA.CHRISTIAN-ADRIAN. | COOPER IV, LAWAUNIAE.CHRISTIAN-ADRIEN.     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | COSGUN, LUKE.UZAY.                   | WISE, LUKE.UZAY.                           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | DANILEWSKI, JULIA.CORY.              | DANI, CORY.W.                              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | DAVIS-MARTIN, LAUREN.EMILY.          | DAVIS, LAUREN.EMILY.                       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | DEDAFO, GEZAHGNE.TOLOS.              | DEDAFO, ETHAN.TOLOS.                       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | DEEBA HASHIMI,                       | HASHIMI, DEEBA.                            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | DELGADO MAYORGA, HUMBERTO.JOSE.      | DELGADO, HUMBERTO.JOSE.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | DES ROSIERS, EMILIE.SOFIA.           | DESROSIERS, JACK.                          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | DRAVES, MATTHEW.BRIAN.               | DUBOIS, MADISON.ISABELLA.DALTON.           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | EDEN, SHONNA.ELIZABETH.              | EDEN, ZABE.SHO.                            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | EO, KWANGYEON.                       | UH, SARAH.                                 |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | FAHEY, AMANDA.KATHERINE.MARGARET.    | VAN LANKVELD, MANDY.KATHERINE.MARGARET.    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | FATHEMA MOHAMMED JAFFER SHAIKH,      | SHAIKH, FATHEMA.                           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | FATIMA, ALGABER.ABDUL.KARIM.         | ALGABER, FATIMA.                           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | FATOBI, IFEOLUWA.                    | OLUROTIMI, IFEOLUWA.                       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GARG, NAEMICK.JAIN.                  | GARG, NAEMICK.                             |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GARSWOOD, CAROLINE.LEIGH.            | GARSWOOD, FINNEGAN.CAROL.                  |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GAVROS, AMAL.                        | BLAIR, HERMINA.                            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GILFILLAN, KAITLYNE.FRANCE.MARIE.    | BRISSON, KAITLYNE.FRANCE.MARIE.            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GOERTZ, AMY.JOY.                     | FORD, AMY.JOY.                             |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GOLDRICK, VICTORIA.MAGDALENA.        | GREENE, VICTORIA.                          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GOMES, SANDRA.MARIA.SILVA.           | GOMES, JACK.SIVAKESAVA.SILVA.              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GOSSE, EMMA.MARY.                    | ADAIR, EMMA.MARY.                          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GOSSE, TYSON.ROBERT.                 | ADAIR, TYSON.ROBERT.                       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GRAJQEVCI, SAFETE.                   | SMAJLI, SAFETE.                            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GREEN, CONNOR.NICHOLAS.              | GREEN, ASHTON.NICHOLAS.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GUBATAN, ROSARIO.S.                  | SORIANO, ROSARIO.P.                        |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | GURJIT KAUR,                         | KAUR, GURJIT.                              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HARTLEY, GAVIN.NATHANIAL.            | MOON, LILITH.EMBER.JUNIPER.                |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HARVEY, RYANN.CATHARINE.             | HARVEY, RYANN.MEGAN.ELIZABETH.             |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HASHEMIAN, NIKKI.                    | HASHEMIAN, NIKKI.ROSE.                     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HAYES, ISAAC.SHANNON.                | HAYES, ISABELLE.SHANNON.                   |

| Date                           | Previous Name<br>Ancien Nom               | New Name<br>Nouveau Nom                   |
|--------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HENDERSON, EVIE.LOUISE.                   | GRUNDY, EVIE.LOUISE.                      |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HERVIEUX CHAVEZ, CESAR.ANTONIO.           | ANTONIO, CESAR.                           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HESSLEGRAVE-LICHTMEYER, VICTOR.<br>JAMES. | HESSLEGRAVE, VICTOR.JAMES.                |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HIGGINS, ISABELLE.PACEY.                  | HIGGINS, ISABELLE.MARIELLE.               |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HITE, SAVANNAH.MELISSA.                   | HITE, REI.MOSS.                           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HOSSEINI SHOKRAIE, CELINE.                | SHOKRAIE, CELINE.                         |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HOSSEINI SHOKRAIE, REZA.                  | SHOKRAIE, REZA.                           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HUANG GOODMAN, ALEXANDER.SONAM.           | GOODMAN, SONAM.ALEXANDER.HUANG.           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HUANG GOODMAN, LAUREL.MAE.                | GOODMAN, MAEVA.ROWAN.HUANG.               |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HURL, ETHAN.MICHAEL.                      | LUPTON, ETHAN.MICHAEL.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | HUSKA, FRANCES.ADHARA.                    | HUSKA, WOLFGANG.RIDDLEY.                  |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | IRELAND, GALEN.ANNE.                      | LESSELS, GALEN.ANNE.                      |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ISHAK, MERNA.                             | BAYTHOUN, MERNA.                          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | JAIKARAN, ARISSA.JADE.                    | GOMES, ARISSA.JADE.                       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | JAIKARAN, JASMINE.MAISIE.                 | GOMES, JASMINE.MAISIE.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | JAIKARAN, RESHAWN.JOSIAH.                 | GOMES, RESHAWN.JOSIAH.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | JAIKARAN, WENDELL.SHERWIN.                | GOMES, WENDELL.SHERWIN.                   |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | JAKARSEZIAN, SHELLEY.DIANA.               | HATCH, SHELLEY.DIANA.                     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | JEAN, KWONYEONG.                          | JEAN, SEAN.GWON.                          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | JITHIN BHASKAR,                           | BHASKAR, JITHIN.                          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | JOBANJOT KAUR,                            | SIDHU, JOBANJOT.KAUR.                     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | JUNKER-BENTON, LAYLA.ANNE.                | CARTER-CLARKE, LAYLA.ANNE.                |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | JUSSUP, HUDSON.DUTCH.                     | LANDRY-JUSSUP, HUDSON.DUTCH.              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KADER, CYNTHIA.NATALIE.                   | MOSER, CYNTHIA.NATALIE.                   |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KANAGASABAY, AKILA.                       | KANAGASABEY, AKILA.                       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KARTHIKEYAN, NEHA.                        | KARTHIKEYAN, VENBA.                       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KARZOOM, WALEED.                          | KARZOOM, MARAM.                           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KASIMO-KALYEGIRA, ASIFA.                  | KALYEGIRA, ASIFA.                         |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KENNEDY, JOHN.DOUGLAS.                    | KENNEDY, DOUGLAS.JOHN.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KIRKHNER, CATHRINE.                       | KIRKHNER, CATHERINE.                      |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KLATT-DOUGLAS, SOPHIE.ISABELLA.           | DOUGLAS, SOPHIE.ISABELLA.                 |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KONG, LINGQI.                             | KONG, LANCE.LINGQI.                       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KONG, LINGXI.                             | KONG, LINDSEY.LINGXI.                     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KORKUSUZ, SONYA.MARIA.                    | HERNANDEZ, SONYA.MARIA.                   |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KUBIW KALASHNIK, CHRISTINE.<br>ALEXANDRA. | KUBIW KALASHNIK, CHRISTINA.<br>ALEXANDRA. |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KULVINDER KAUR,                           | SAHOTA, KULVINDER.KAUR.                   |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | KUMARBHARDWAJ, YOGNA.                     | KUMAR BHARDWAJ, YOGNA.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | LAMBERT, TAYLOR.LINCOLN.                  | BRISCOE, TAYLOR.LINCOLN.LAMBERT.          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | LEBLANC, JULIE.ANNE.                      | GRAY, SEBASTIAN.RAINE.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | LEMELIN, ANTOINETTE.GRANT.                | QUINN, ANTOINETTE.GRANT.                  |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | LEMIEUX, ETHAN-IZAYAH.                    | LEMIEUX, ETHAN-IZAYAH.BLAKE.              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | LIANG, YUFEI.                             | GLENDENNING, FAY.                         |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | LINE, MATTHEW.VINCENT.                    | LINE, MIA.CHLOE.                          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | LIU, TIAN.YI.                             | LIU, JULIA.TIANYI.                        |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | LUJAIN MOHAMED SALIH SALMAN,              | SALMAN, LUJAIN.MOHAMED.SALIH.             |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | LYNCH, CORBIN.BARRETT.MICHAEL.            | WALSH, CORBIN.BARRETT.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MAGALHAES ROCHA WROBEL PABST,<br>BARBARA. | WROBEL PABST, BARBARA.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MAHDAVIAN, SEYED.MANI.                    | MAHDAVIAN, MANI.                          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MAKI, NASIM.                              | SAFA, NIKKI.                              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MANISH MOHAN SAHU,                        | SAHU, MANISH.MOHAN.                       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MANNING, SHARON.                          | CLARKE, SHARON.                           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MARSBERGEN, JASON.MACHAEL.JOHN.           | MARCUCCI, JASON.MARSY.JOHN.               |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MCCURDY, KIRA.SHERRY.ANNA.                | MCCURDY, KAI.ELLIOT.                      |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MCDONALD, JOAN.MARY.BEVERLY.              | JARMAN, BEVERLY.JOAN.                     |

| Date                           | Previous Name<br>Ancien Nom         | New Name<br>Nouveau Nom           |
|--------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MCDONALD, JONAH.ZENCHARIAH.         | WILLIAMS, JONAH.ZENCHARIAH.       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MCDONALD, JOSHUA.ZEPHANIAH.         | WILLIAMS, JOSHUA.ZEPHANIAH.       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MCGUIGAN, SARA.NIEVES.              | ELSDON, SARA.NIEVES.              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MILICEVIC-VUKELIC, TAMARA.          | MILICEVIC, TAMARA.                |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MO LAI, CHOR.MAN.                   | MO, CHOR.MAN.WENDY.               |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MOHAMED SALIH SALMAN MOHAMED,       | MOHAMED, MOHAMED.SALIH.SALMAN.    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MOHAMMADI, SIAMAK.                  | ARYA, SIAMAK.                     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MOHAMMED SUFYAN, MOHAMMED.          | SHAIKH, SUFYAN.                   |
|                                | JAFFER.SHAIKH.                      |                                   |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MOLLA-ALIAKBARI, MAHLA.             | AVARD, TARJA.                     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | MURRAY, DERICK.JAMES.               | MURRAY, KATHERINE.ELIZABETH.      |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | NADON, PASCALE.MARY.                | COSTELLO, EMMANUELLE.MARY.BAILEY. |
|                                |                                     | WOLFE.                            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | NARGOLWALLA, FARHAD.BRENDAN.        | O'NEILL, FARHAD.BRENDAN.NARGOL.   |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | NGUYEN, HONG.MINH.NGUYET.           | NGUYEN, LILY.                     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | NOONAN, OWEN.BRENDAN.               | FLOOD, OWEN.BRENDAN.              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | OLA MOHAMED MAHMOUD                 | AWADALKAREEM, OLA.MOHAMED.        |
|                                | AWADALKAREEM,                       | MAHMOUD.                          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | OSMAN, LUL.YUSSUF.                  | OSMAN, ASHA.LUL.                  |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | PAKDAMAN, TALIA.                    | PAKDAMAN, TALIA.ADELE.            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | PARRA, CAELAN.ARSENIO.              | NARON, CAELAN.PARRA.              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | PATEL, HEMANGINI.JAYANTIBHAI.       | PATEL, HEMANGINI.SMITKUMAR.       |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | PHUNG, KARRY.YVONNE.                | PHUNG, YVONNE.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | PORTER, AUBREE.JEAN.                | HARRIGAN, AUBREE.JEAN.            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | PRABHSIMRAN SINGH,                  | SAHOTA, PRABHSIMRAN.SINGH.        |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | QU, ANNA.                           | QU, ANNA.ANQING.                  |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | RANGER, STEPHANIE.JANET.MARIE.      | FOLLIS, STEPHANIE.JANET.MARIE.    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | RAZA, RABIA.                        | BUTT, RABIA.                      |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | RIZVI, ALI.ABBAS.                   | RIZVI, ALIYAN.ABBAS.              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | SAINI, GAGANDEEP.KAUR.              | TUTT, GAGANDEEP.KAUR.             |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | SANKAR, SURAJDAI.                   | SANKAR, NEETA.                    |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | SANTILLI-MAHOOD, AARON.DESMOND.     | SANTILLI, AARON.DESMOND.          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | SANTOS COCOROCCHIO, EMMA.EVELINA.   | COCOROCCHIO, EMMA.EVELINA.SANTOS. |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | SANTOS COCOROCCHIO, MICHEAL.        | COCOROCCHIO, MICHEAL.CHRISTOPHER. |
|                                | CHRISTOPHER.                        | SANTOS.                           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | SCOTT, ERIN.JOHANNA.                | BRYCE, ERIN.JOHANNA.              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | SIMS, RILEY.THOMAS.                 | SIMS, RILEY.SHANNON.              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | SMILJANIC-JAZIC, JOVANKA.JOAMARIJA. | SMILJANIC-JAZIC, JOVANKA.         |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ST LAURENT, DIANN.YVONNE.MARY.      | ST-LAURENT, DEANN.YVONNE.MARIE.   |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ST-AMOUR, MALYKA.EVA.               | BERCIER-GAUTHIER, MALYKA.EVA.     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | STOATE, TANYA.CHARLENE.             | STOATE, TANNER.CHARLIE.           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | STRINGER, BERNICE.                  | BRUNET, BETTY.VIOLET.             |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | SU, LI.RONG.                        | SU, YUE.JUAN.                     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | SULLIVAN, LEAH.ALEXANDRA.DENISE.    | D'ETTORE, LEAH.ALEXANDRA.DENISE.  |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | TALIA, ROWENA.                      | SAMUEL, ROWENA.VIOLET.            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | TENZIN NANGSEL,                     | NANGSEL, TENZIN.                  |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | TOMASO, ALEX.ELIZABETH.             | GOSLIN, ALLIE.ELIZABETH.          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | TREMBLAY, ISABELLE.MARIE.OLIVE.     | BECKWITH, ISABELLE.MARIE.OLIVE.   |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | TREVERTON, TANYA.MARIE.             | KALON, TANYA.MARIE.               |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | TU, SOPHIA.THAO.TIEN.               | TU, CHI.LINH.                     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | TULUK, MEDHANIT.TESFAY.             | YOHANES, MEDHANIT.DRAR.           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | TURGEON, LINDA.MARIE.MATTINGLY.     | AMMERATA, MATTINGLY.LINDA.MARIE.  |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | TYZLER-WILLIAMS, NATASHA.AMANDA.    | TYZLER, NATASZA.AMANDA.           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | USMANI, INSHAL.SHAHID.              | ZANE, ADAM.INSHAL-SHAHID.         |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | VAN DYK, TIMOTHY.JOHN.ALLEN.        | VAN DYK, TEA-LYNN.JOHN.ALLEN.     |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | VAN LANKVELD-FAHEY, SAWYER.ADRIAN.  | VAN LANKVELD, SAWYER.ADRIAN.      |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | VELUACHARY, SAJEEV.                 | AMPADI, SAJEEV.                   |

| Date                           | Previous Name<br>Ancien Nom                  | New Name<br>Nouveau Nom          |
|--------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------|
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | VERHALLEN, ELI.DENNIS.                       | ANGELONI, ELI.CHARLES.           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | VON KRAVEN, MELYNDA.IRENE.                   | MOON, MELYNDA.IRENE.             |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | WADSWORTH-HAYES, GRAYSON.ADRIENA.<br>NICOLE. | HAYES, GRAYSON.ADRIENA.          |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | WILSON, HAYDEN.AMARI.                        | WRIGHT, HAYDEN.AMARI.            |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | WYNNE, CRAIG.RANDY.                          | ALLAN, CRAIG.RANDY.              |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | YENSON, EMILY.THERESE.                       | YENSON, ETHAN.NICOLAS.           |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ZELENCO, CHRISTIAN.SHARON.                   | ZELENCO, ELENA.CHRISTIAN.SHARON. |
| June 14, 2021 to June 20, 2021 | ZHANG, ERIC.QIAOQIAO.                        | QIAO, SHUZHE.JOEY.               |

ALEXANDRA SCHMIDT  
Deputy Registrar General  
Registraire générale adjointe de l'état civil

## Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch  
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2  
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER  
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

## Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

### SILVER ARROW SALON

NOTICE IS HEREBY GIVEN that effective May 31, 2021 the partnership between Alexander Palov and Alexandre Manuel Da Costa Raposo known as Silver Arrow Salon has been dissolved pursuant to the provisions of the *Partnerships Act* (Ontario).

Dated at Toronto, this 31<sup>st</sup> day of May, 2021

ALEXANDER PALOV  
ALEXANDRE MANUEL DA COSTA RAPOSO  
Partners on behalf of the Partnership

(154-P079)

## Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

### MUNICIPAL ACT, 2001

### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

### ONTARIO REGULATION 181/03

### MUNICIPAL TAX SALES RULES

### THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TRENT HILLS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on July 29, 2021, at the Municipal Office, 66 Front Street South, Campbellford Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the, Municipal Office, 66 Front Street South, Campbellford. **Submitted bids/tenders will be opened virtually.**

**The opening will be livestreamed on the Municipality of Trent Hills YouTube channel.**

<https://www.youtube.com/channel/UCAw-tegkHB2-0WsfWt-BZYw>

### Description of Land(s):

1. Roll No. 14 35 229 030 03932 0000; Warkworth, Ont; PIN 51224-0378 (LT); PT LT 13 CON 4 PERCY PT 16, RDCO46; S/T RIGHTS IN CL58049; S/T EXECUTION 97-0000580, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 99-0000047, IF ENFORCEABLE; TRENT HILLS; File No. 19-13

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$13,200

**Minimum Tender Amount: \$5,541.50**

2. Roll No. 14 35 229 030 04014 0000; Warkworth, Ont; PIN 51224-0491 (LT); PT LT 14 CON 4 PERCY PT 9, RDCO47; S/T RIGHTS IN CL57184; TRENT HILLS; File No. 19-15

**According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$9,100**

**Minimum Tender Amount: \$4,887.28**

3. Roll No. 14 35 229 040 12317 0000; Warkworth, Ont; PIN 51219-0262 (R); Part of Lot 9, Concession 8, designated as Part 16 on Reference Plan RD 76 in the Municipality of Trent Hills (formerly in the Township of Percy), in the County of Northumberland (Being all of the PIN); File No. 19-17

**According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$29,500**

**Minimum Tender Amount: \$8,150.20**

4. Roll No. 14 35 229 040 13234 0000; Warkworth, Ont; PIN 51219-0308 (LT); PT LT 4 CON 8 PERCY PT 34, RDCO104, T/W CL103179; TRENT HILLS; File No. 19-18

**According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$6,800**

**Minimum Tender Amount: \$4,734.04**

5. Roll No. 14 35 229 040 13431 0000; Warkworth, Ont; PIN 51219-0316 (LT); PT LT 4 CON 8 PERCY PT 227, RDCO104, T/W CL103181; TRENT HILLS; File No. 19-20

**According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$6,600**

**Minimum Tender Amount: \$4,608.13**

6. Roll No. 14 35 134 010 00301 0000; 345 Victoria St., Campbellford; PIN 51199-0328 (LT); PT LT 8 CON 6 SEYMOUR AS IN NC303558; S/T EXECUTION 05-0000375, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 06-0000117, IF ENFORCEABLE; TRENT HILLS; File No. 19-43

**According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$135,000**

**Minimum Tender Amount: \$15,043.27**

7. Roll No. 14 35 134 070 00270 0000; 308 Lake Rd., Marmora; PIN 51210-0686 (LT); PT LT 14 CON 14 SEYMOUR PT 7, 38R4627; T/W NC312268; TRENT HILLS; File No. 19-60

**According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$280,000**

**Minimum Tender Amount: \$29,971.38**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, availability of road access or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Transfers of properties in this jurisdiction that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: [www.OntarioTaxSales.ca](http://www.OntarioTaxSales.ca) or if no internet access available, contact:

VALERIE NESBITT  
Director of Finance/Treasurer  
The Corporation of the  
Municipality of Trent Hills  
66 Front Street South  
P.O. Box 1030  
Campbellford ON K0L 1L0  
Phone 705-653-1900 Ext. 232  
Fax 705-653-5203  
Taxes – Municipality of Trent Hills  
[www.trenthills.ca](http://www.trenthills.ca)

(154-P080)

#### *MUNICIPAL ACT, 2001*

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### ONTARIO REGULATION 181/03

#### MUNICIPAL TAX SALES RULES

#### THE CORPORATION OF THE TOWN OF ATIKOKAN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands scribed below and will be received until 3:00 p.m. local time on July 21, 2021, at the Atikokan Town Office, 120 Marks Street, Atikokan Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Atikokan Town Office, 120 Marks Street, Atikokan. **Submitted tenders will be opened virtually by Zoom July 21, 2021 at 03:00 PM Central Time. Join the meeting on your computer or mobile app <https://us02web.zoom.us/j/89203395314> or by phone dial 1 647 558 0588 or 1 778 907 2071 Meeting ID: 892 0339 5314. This meeting will be open to the public if health regulations permit it at that time.**

#### Description of Land(s):

1. Roll No. 59 01 000 008 13200 0000; Atikokan, Ontario; PIN 56066-1592 (LT); PCL 18662 SEC RAINY RIVER SURFACE RIGHTS ONLY; MINING CLAIM FF-3696 UNSURVEYED TERRITORY BEING LAND AND LAND COVERED WITH WATER OF PT OF APUNGSISAGEN LAKE WITHIN THE LIMITS OF THIS MINING CLAIM EXCEPT SURFACE RIGHTS ONLY ON AND OVER THE ROW OF THE CANADIAN NATIONAL RAILWAYS CROSSING THE SAID CLAIM; DISTRICT OF RAINY RIVER; File No. 19-02

**According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$13,000.00**

**Minimum Tender Amount: \$10,156.52**

2. Roll No. 59 01 000 008 13100 0000; Atikokan, Ontario; PIN 56066-3693(LT) and PIN 56066-3694(LT); FIRSTLY: PARCEL 18663 SECTION RAINY RIVER; SURFACE RIGHTS ONLY: PART MINING CLAIM FF-3419 FREEBORN EXCEPT THE ROW OF THE CANADIAN NATIONAL RAILWAY CROSSING SAID LAND; TOWNSHIP OF ATIKOKAN [BEING ALL OF PIN 56066-3693 (LT)]; SECONDLY: PARCEL 18663 SECTION RAINY RIVER; SURFACE RIGHTS ONLY: PART MINING CLAIM FF-3419 FREEBORN EXCEPT THE ROW OF THE CANADIAN NATIONAL RAILWAY CROSSING SAID LAND; TOWNSHIP OF ATIKOKAN [BEING ALL OF PIN 56066-3694 (LT)]; File No. 19-04

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$12,500.00

Minimum Tender Amount: \$11,091.22

3. Roll No. 59 01 000 002 28300 0000; 206-214 Main St. W, Atikokan; PIN 56005-1885 (LT); PCL 140-2 SEC SM151 SURFACE RIGHTS ONLY; LT 140-144 PL SM151 UNSURVEYED TERRITORY; ATIKOKAN; File No. 19-06

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$343,000.00

Minimum Tender Amount: \$204,895.53

4. Roll No. 59 01 000 002 18300 0000; 209 Marks St., Atikokan; PIN 56005-1883 (LT) and PIN 56005-1884 (LT); FIRSTLY: PCL 137-1 SEC SM151 SURFACE RIGHTS ONLY; LT 137 PL SM151 UNSURVEYED TERRITORY; PT LT 138 PL SM151 UNSURVEYED TERRITORY BEING THE N 17 1/2 FT; ATIKOKAN [BEING PIN 56005-1883 (LT)]; SECONDLY: PCL 138-2 SEC SM151 SURFACE RIGHTS ONLY; LT 139 PL SM151 UNSURVEYED TERRITORY; PT LT 138 PL SM151 UNSURVEYED TERRITORY BEING THE SLY 17 1/2 FT; ATIKOKAN [BEING PIN 56005-1884 (LT)]; File No. 19-07

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$15,300.00

Minimum Tender Amount: \$9,364.23

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, availability of road access or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale contact:

SHELBY DAVIDSON  
Property Tax Clerk  
The Corporation of the Town of Atikokan  
120 Marks Street, PO Box 1330  
Atikokan ON P0T 1C0  
807-597-1234 Ext. 225  
shelby.davidson@atikokan.ca  
www.atikokan.ca

(154-P081)

#### MUNICIPAL ACT, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### ONTARIO REGULATION 181/03

#### MUNICIPAL TAX SALES RULES

#### THE MUNICIPALITY OF THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF LANARK HIGHLANDS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m local time on July 29, 2021 at the Municipal Offices of **The Corporation of the Township of Lanark Highlands** situated at **75 George Street, Lanark, Ontario K0G 1K0**

The tenders will then be opened in public on the same day at 4:15 p.m. at the Municipal Offices.

#### Description of Land(s):

1. PT LT 10 CON 10 LAVANT AS IN RN49544; TWP OF LANARK HIGHLANDS EXCEPT FORFEITED MINING RIGHTS, IF ANY; PIN: 05010-0022 (LT); Roll Number: 0940 001 015 15700

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$46,500.00

Minimum Tender Amount: \$10,147.85

2. LT 10 CON 12 LAVANT; TWP OF LANARK HIGHLANDS; PIN: 05010-0037 (LT); Roll Number: 0940 001 015 22400

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$44,500.00

Minimum Tender Amount: \$8,066.34

3. LT 201 PL 205 LANARK N LAVANT; LT 209 PL 205 LANARK N LAVANT SURFACE RIGHTS ONLY; TWP OF LANARK HIGHLANDS; PIN: 05010-0065 (LT); Roll Number: 0940 001 015 18300

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$88,000.00

Minimum Tender Amount: \$13,691.75

4. LTS 17, 18, 19 PL 205 LANARK N LAVANT SURFACE RIGHTS ONLY AND LTS 37, 38, 39, 59, 60, 61 PL 205 LANARK N LAVANT SURFACE RIGHTS ONLY; TWP OF LANARK HIGHLANDS; PIN: 05010-0041 and 05010-0044 (LT); Roll Number: 0940 001 015 19303

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$26,500.00

Minimum Tender Amount: \$7,347.35

5. PT LT 23 CON 4 LANARK AS IN RN26609; T/W RN26609 ;  
TWP OF LANARK HIGHLANDS; PIN: 05050-0124 (LT); Roll  
Number: 0940 934 010 40700

**According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$54,000.00**

**Minimum Tender Amount: \$12,406.25**

6. T LT 24 CON 3 LANARK PT 1, 26R2748; TWP OF LANARK  
HIGHLANDS; PIN: 05050-0055 (LT); Roll Number: 0940 934  
010 50005

**According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$41,000.00**

**Minimum Tender Amount: \$9,045.77**

7. PT LT 25 CON 3 LANARK PT 1-3, 26R3067 ; S/T LK6152  
TWP OF LANARK HIGHLANDS; PIN: 05050-0066 (LT); Roll  
Number: 0940 934 010 51501

**According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$67,000.00**

**Minimum Tender Amount: \$11,147.60**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money payable to Barker Willson, in trust.

**Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land(s) to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.**

**If applicable, please check the following box:**

- ☒ The land(s) does(do) not include mobile homes situate on the land(s), if any.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale contact:

DONNA SCHONAUER  
Acting Treasurer  
The Corporation of the  
Township of Lanark Highlands  
75 George Street  
Lanark, ON K0G 1K0  
613-259-2398, ext. 229  
dschonauer@lanarkhighlands.ca

(154-P082)

*MUNICIPAL ACT, 2001*

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

#### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WELLESLEY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on July 22, 2021, at the Municipal Office, 4639 Lobsinger Line, St. Clements Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 4639 Lobsinger Line, St. Clements.

**Submitted tenders will be opened via Zoom. Join Zoom Meeting**

<https://us02web.zoom.us/j/89379997210?pwd=ZW8xb1o3Tlo3Mm1PWkVvVHAAwNHBiQT09>

**Meeting ID: 893 7999 7210 Passcode: 150694 Or join by phone: Dial by your location +1 587 328 1099, +1 647 374 4685, +1 647 558 0588, +1 778 907 2071, +1 438 809 7799, +1 204 272 7920**

#### Description of Land(s):

Roll No. 30 24 020 001 05601 0000; Weimar Line, Wellesley; PIN 22173-0093 (LT); PT LT 1 CON A E SEC WELLESLEY AS IN 404608; WELLESLEY; File No. 19-03

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$307,000.

**Minimum Tender Amount: \$27,262.73**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

**Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.**

Transfers of properties in this jurisdiction that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: [www.OntarioTaxSales.ca](http://www.OntarioTaxSales.ca) or if no internet access available, contact:

FIONA GILBERT  
Deputy Treasurer/Tax Collector  
The Corporation of the  
Township of Wellesley  
4639 Lobsinger Line, R.R. #1  
St. Clements ON N0B 2M0  
Phone: 519-699-3943  
Fax: 519-699-4540  
[www.wellesley.ca](http://www.wellesley.ca)

(154-P083)

This page intentionally left blank  
Cette page est volontairement laissée en blanc

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006  
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)  
de la Loi de 2006 sur la législation**

2021—07—03

**ONTARIO REGULATION 470/21**

made under the

**ONTARIO DRUG BENEFIT ACT**

Made: June 4, 2021

Filed: June 14, 2021

Published on e-Laws: June 14, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021

**AUTHORIZED PRESCRIBERS**

**Authorized prescribers**

1. A physician or nurse who is authorized under the laws of Manitoba or Quebec to give a prescription within the scope of their practice is prescribed as an authorized prescriber for the purposes of section 16 of the Act.

**Commencement**

2. **This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

*La ministre de la Santé,*

CHRISTINE ELLIOTT  
*Minister of Health*

Date made: June 4, 2021

Pris le : 4 juin 2021

27/21

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 470/21**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE RÉGIME DE MÉDICAMENTS DE L'ONTARIO**

pris le 4 juin 2021

déposé le 14 juin 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 juin 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021**PRESCRIPTEURS AUTORISÉS****Prescripteurs autorisés**

1. Le médecin ou l'infirmière autorisé en vertu des lois du Manitoba ou du Québec à donner une ordonnance dans l'exercice de ses activités professionnelles est prescrit comme prescripteur autorisé pour l'application de l'article 16 de la Loi.

**Entrée en vigueur**

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

*La ministre de la Santé,*CHRISTINE ELLIOTT  
*Minister of Health*

Date made: June 4, 2021

Pris le : 4 juin 2021

**ONTARIO REGULATION 471/21**

made under the

**EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT**

Made: June 14, 2021 (11:00 a.m.)

Filed: June 14, 2021

Published on e-Laws: June 14, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021

Amending O. Reg. 25/21

(EXTENSIONS OF ORDERS)

**1. (1) The Table to section 1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 25/21 is revoked and the following substituted:**

TABLE

| Item | Column 1<br>Order in Council and date made                                                                                                   | Column 2<br>Previously applicable revocation date | Column 3<br>Current revocation date |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1.   | Order in Council filed as O. Reg. 8/21 (Enforcement of COVID-19 Measures), made on January 12, 2021                                          | June 16, 2021                                     | June 30, 2021                       |
| 2.   | Order in Council filed as O. Reg. 55/21 (Compliance Orders for Retirement Homes), made on February 5, 2021                                   | June 16, 2021                                     | June 30, 2021                       |
| 3.   | Order in Council filed as O. Reg. 271/21 (Work Redeployment for Local Health Integration Networks and Ontario Health), made on April 9, 2021 | June 16, 2021                                     | June 30, 2021                       |
| 4.   | Order in Council filed as O. Reg. 272/21 (Transfer of Hospital Patients), made on April 9, 2021                                              | June 16, 2021                                     | June 30, 2021                       |
| 5.   | Order in Council filed as O. Reg. 305/21 (Regulated Health Professionals), made on April 21, 2021                                            | June 16, 2021                                     | June 30, 2021                       |

**(2) Section 2 of Schedule 1 to the Regulation is revoked.**

27/21

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 471/21**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE**

pris le 14 juin 2021 (11 h 00)  
 déposé le 14 juin 2021  
 publié sur le site Lois-en-ligne le 14 juin 2021  
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 25/21  
 (PROROGATION DES DÉCRETS)

**1. (1) Le tableau de l'article 1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 25/21 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

TABLEAU

| Point | Colonne 1<br>Décret et date à laquelle il est pris                                                                                                                | Colonne 2<br>Date de révocation applicable<br>antérieurement | Colonne 3<br>Date de révocation actuelle |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1.    | Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 8/21 (Exécution de mesures liées à la COVID-19), pris le 12 janvier 2021                                                      | 16 juin 2021                                                 | 30 juin 2021                             |
| 2.    | Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 55/21 (Ordres de conformité à l'égard des maisons de retraite), pris le 5 février 2021                                        | 16 juin 2021                                                 | 30 juin 2021                             |
| 3.    | Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 271/21 (Réaffectation du travail — Réseaux locaux d'intégration des services de santé et Santé Ontario), pris le 9 avril 2021 | 16 juin 2021                                                 | 30 juin 2021                             |
| 4.    | Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 272/21 (Transfert de patients en milieu hospitalier), pris le 9 avril 2021                                                    | 16 juin 2021                                                 | 30 juin 2021                             |
| 5.    | Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 305/21 (Professionnels de la santé réglementés), pris le 21 avril 2021                                                        | 16 juin 2021                                                 | 30 juin 2021                             |

**(2) L'article 2 de l'annexe 1 du Règlement est abrogé.**

**ONTARIO REGULATION 472/21**

made under the

**PROVINCIAL OFFENCES ACT**

Made: May 27, 2021

Filed: June 14, 2021

Published on e-Laws: June 15, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021**DEFECTIVE CERTIFICATE OF OFFENCE**

1. For the purposes of subsections 9 (2) and (5) of the Act, a certificate of offence is defective if,
- (a) the offence notice or summons was not served on the defendant in accordance with subsection 3 (3) of the Act;
  - (b) the certificate of offence was not filed in accordance with section 4 of the Act; or
  - (c) the certificate of offence does not indicate,
    - (i) the name and signature of the person certifying the certificate,
    - (ii) the defendant's name and either the defendant's address or date of birth,
    - (iii) a description of the alleged offence, including reference to the provision of the statute, regulation or by-law in respect of which the offence is alleged to have occurred,
    - (iv) the location, including the municipality, where the offence is alleged to have occurred,
    - (v) the date, including the year, on which the offence is alleged to have occurred, and
    - (vi) the amount of the applicable set fine under the Act or under the *Contraventions Act* (Canada), as the case may be.

**Commencement**

2. **This Regulation comes into force on the later of the day subsection 1 (1) of Schedule 39 to the *Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures)*, 2020 comes into force and the day this Regulation is filed.**

Made by:

Pris par :

*Le procureur général,*DOUG DOWNEY  
*Attorney General*

Date made: May 27, 2021

Pris le : 27 mai 2021

27/21

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 472/21**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES**

pris le 27 mai 2021

déposé le 14 juin 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 15 juin 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021**PROCÈS-VERBAL D'INFRACTION VICIÉ**

1. Pour l'application des paragraphes 9 (2) et (5) de la Loi, un procès-verbal d'infraction est vicié si, selon le cas :

- a) l'avis d'infraction ou l'assignation n'a pas été signifié au défendeur conformément au paragraphe 3 (3) de la Loi;
- b) le procès-verbal d'infraction n'a pas été déposé conformément à l'article 4 de la Loi;
- c) le procès-verbal d'infraction ne comporte pas les renseignements suivants :
  - (i) le nom et la signature de la personne qui certifie le procès-verbal,
  - (ii) le nom du défendeur et soit son adresse, soit sa date de naissance,
  - (iii) la description de l'infraction reprochée, y compris la mention de la disposition de la loi, du règlement ou du règlement municipal à l'égard de laquelle il est allégué que l'infraction a eu lieu,
  - (iv) l'endroit, y compris la municipalité, où il est allégué que l'infraction a eu lieu,
  - (v) la date, y compris l'année, à laquelle il est allégué que l'infraction a eu lieu,
  - (vi) le montant de l'amende fixée applicable que prévoit la Loi ou la *Loi sur les contraventions* (Canada), selon le cas.

**Entrée en vigueur**

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 1 (1) de l'annexe 39 de la *Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

*Le procureur général,*DOUG DOWNEY  
*Attorney General*

Date made: May 27, 2021

Pris le : 27 mai 2021

**ONTARIO REGULATION 473/21**

made under the

**PROVINCIAL OFFENCES ACT**

Made: May 27, 2021

Filed: June 14, 2021

Published on e-Laws: June 15, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021

Amending O. Reg. 108/11  
(FORMS)

**1. The rows for Forms 1, 2, 2.1, 2.2, 3, 4, 5, 5.1, 5.2, 6, 6.1, 6.2, 7, 7.1, 7.2 and 9 in the Table of Forms to Ontario Regulation 108/11 are amended by striking out the date in the column titled “Date of Form” and substituting “May 10, 2021”.**

**Commencement**

**2. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 1 (1) of Schedule 39 to the *Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.**

Made by:  
Pris par :

*Le procureur général,*

DOUG DOWNEY  
*Attorney General*

Date made: May 27, 2021  
Pris le : 27 mai 2021

27/21

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 473/21**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES**

pris le 27 mai 2021

déposé le 14 juin 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 15 juin 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 108/11  
(FORMULAIRES)

1. Les rangées des formulaires 1, 2, 2.1, 2.2, 3, 4, 5, 5.1, 5.2, 6, 6.1, 6.2, 7, 7.1, 7.2 et 9 du tableau des formulaires du Règlement de l'Ontario 108/11 sont modifiées par remplacement de la date indiquée dans la colonne intitulée «Date du formulaire» par «10 mai 2021».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 1 (1) de l'annexe 39 de la *Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

*Le procureur général,*DOUG DOWNEY  
*Attorney General*

Date made: May 27, 2021

Pris le : 27 mai 2021

27/21

**ONTARIO REGULATION 474/21**

made under the

**EDUCATION ACT**

Made: May 20, 2021

Filed: June 15, 2021

Published on e-Laws: June 15, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021

Amending O. Reg. 489/20

(GRANTS FOR STUDENT NEEDS - LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2020-2021 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

**1. Subsection 9 (1) of Ontario Regulation 489/20 is amended by adding the following paragraph:**

20.3 Memorandum 2021 B12: COVID-19 Resilience Infrastructure Stream: Education Related (CVRIS-EDU) Projects - Approvals, dated May 7, 2021.

**2. Section 58 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

7.2 The COVID-19 resilience infrastructure stream amount.

**3. The Regulation is amended by adding the following section:****COVID-19 resilience infrastructure stream amount**

**65.2** (1) The COVID-19 resilience infrastructure stream amount is the total of the amounts determined as follows for the projects set out for the board in Column 3 of the Table to this section:

1. Determine the amount of eligible expenditures for the project that the board incurred during the period beginning on the date specified in Column 4 of the Table to this section and ending on August 31, 2021, as set out in the document entitled "Memorandum 2021 B12: COVID-19 Resilience Infrastructure Stream: Education Related (CVRIS-EDU) Projects - Approvals," dated May 7, 2021.
2. Take the lesser of the amount determined under paragraph 1 and the amount specified for the project in Column 5 of the Table to this section.

(2) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that the board comply with the requirements set out in the document entitled "Memorandum 2021 B12: COVID-19 Resilience Infrastructure Stream: Education Related (CVRIS-EDU) Projects - Approvals," dated May 7, 2021.

TABLE

| Item | Column 1<br>Name of Board                              | Column 2<br>Project<br>Identification<br>Number | Column 3<br>Project title                                                                                     | Column 4<br>Project start date | Column 5<br>COVID-19<br>resilience<br>infrastructure<br>stream<br>amount,<br>in dollars |
|------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | Algoma District School Board                           | N2-4                                            | Touchless Water Bottle Filling Stations; Handwashing Features                                                 | February 18, 2021              | 140,000                                                                                 |
| 2.   | Algoma District School Board                           | N2-3                                            | Ventilation and/or HVAC Upgrades; Touchless Water Bottle Filling Stations and Flush Valves                    | February 19, 2021              | 1,055,000                                                                               |
| 3.   | Algoma District School Board                           | N2-2                                            | Ventilation Upgrades - Mountain View, Windows                                                                 | February 18, 2021              | 565,000                                                                                 |
| 4.   | Algoma District School Board                           | N2-1                                            | Ventilation Upgrades and Childcare Space Retrofits, Windows                                                   | February 18, 2021              | 2,675,000                                                                               |
| 5.   | Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board | N55-1                                           | Ductwork and Classroom Unit Ventilation Installation                                                          | February 18, 2021              | 950,000                                                                                 |
| 6.   | Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board | N55-4                                           | Ductwork Installation; HVAC Installation; Water Bottle Fill Station                                           | February 18, 2021              | 722,500                                                                                 |
| 7.   | Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board | N55-3                                           | HVAC/Ductwork/BAS Installation; Automatic Door Operators; Handwashing Stations; Water Bottle Filling Stations | February 19, 2021              | 2,603,000                                                                               |
| 8.   | Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board | N55-2                                           | Installation of Classroom Unit Ventilation                                                                    | February 18, 2021              | 200,000                                                                                 |

| Item | Column 1<br>Name of Board                                 | Column 2<br>Project<br>Identification<br>Number | Column 3<br>Project title                                                                                                                                   | Column 4<br>Project start date | Column 5<br>COVID-19<br>resilience<br>infrastructure<br>stream<br>amount,<br>in dollars |
|------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 9.   | Avon Maitland District School Board                       | N8-3                                            | HVAC Upgrades (Improve Air Quality); Water Bottle Filling Station; Hands Free Bathroom Fixtures (Sinks)                                                     | February 18, 2021              | 1,836,000                                                                               |
| 10.  | Avon Maitland District School Board                       | N8-4                                            | HVAC Upgrades (Improve Air Quality); Water Bottle Filling Station; Hands Free Bathroom Fixtures (Sinks)                                                     | February 18, 2021              | 1,027,000                                                                               |
| 11.  | Avon Maitland District School Board                       | N8-1                                            | Wireless Infrastructure                                                                                                                                     | February 18, 2021              | 109,666                                                                                 |
| 12.  | Avon Maitland District School Board                       | N8-2                                            | Wireless Infrastructure                                                                                                                                     | February 18, 2021              | 1,843                                                                                   |
| 13.  | Bluewater District School Board                           | N7-3                                            | HVAC Upgrades (Air Quality Optimization); Touchless Water Bottle Filling Station; Touchless Handwashing Station                                             | February 18, 2021              | 2,449,000                                                                               |
| 14.  | Bluewater District School Board                           | N7-2                                            | Network                                                                                                                                                     | February 18, 2021              | 28,000                                                                                  |
| 15.  | Bluewater District School Board                           | N7-1                                            | Network Switches                                                                                                                                            | February 18, 2021              | 917,500                                                                                 |
| 16.  | Bluewater District School Board                           | N7-4                                            | Touchless Water Bottle Filling Station; Touchless Handwashing Station; Classroom Partitions                                                                 | February 18, 2021              | 53,000                                                                                  |
| 17.  | Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board    | N51-1                                           | HVAC Upgrades (Ventilation); Physically Distant Full-Day Kindergarten Classrooms; Bottle Water Filling Stations; Portable Replacement; Open Concept Schools | February 18, 2021              | 1,600,000                                                                               |
| 18.  | Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board    | N51-2                                           | Wi-Fi Access Points; Touchless Door Handles; Daycare Improvements (Installation/Replacement of Sinks, Exterior Door, Washrooms, Vestibule)                  | February 18, 2021              | 436,235                                                                                 |
| 19.  | Bruce-Grey Catholic District School Board                 | N35-1                                           | Water Bottle Filling Stations; External Wi-Fi Access Points                                                                                                 | February 19, 2021              | 305,531.9                                                                               |
| 20.  | Catholic District School Board of Eastern Ontario         | N52-2                                           | HVAC; Other Improvements to Air Quality & Duct Sealing; Water Bottle Filling Station; Fence                                                                 | February 18, 2021              | 4,328,820                                                                               |
| 21.  | Catholic District School Board of Eastern Ontario         | N52-1                                           | Mechanical Upgrade to RTUs and VAV                                                                                                                          | February 18, 2021              | 30,000                                                                                  |
| 22.  | Catholic District School Board of Eastern Ontario         | N52-3                                           | Water Bottle Filling Station                                                                                                                                | February 18, 2021              | 3,000                                                                                   |
| 23.  | Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario        | N59-1                                           | HVAC Upgrades; Water Bottle Filling Stations; Washroom Faucet Replacements                                                                                  | February 18, 2021              | 3,914,000                                                                               |
| 24.  | Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario        | N59-3-MR                                        | Water Bottle Filling Stations Project Group                                                                                                                 | March 18, 2021                 | 66,000                                                                                  |
| 25.  | Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario        | N59-2                                           | Water Bottle Filling Stations; Washroom Faucet Replacements                                                                                                 | February 18, 2021              | 55,000                                                                                  |
| 26.  | Conseil scolaire catholique MonAvenir                     | N64-1                                           | Washrooms Renovations; A/C; Automatic Bottle Water Filling Station; Hold Open Fire Doors                                                                    | February 18, 2021              | 8,782,425                                                                               |
| 27.  | Conseil scolaire catholique Providence                    | N63-1                                           | Water Bottle Filling Station; Secured Access                                                                                                                | February 18, 2021              | 415,800                                                                                 |
| 28.  | Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien | N65-1                                           | Retrofits to reconfigure space                                                                                                                              | February 18, 2021              | 40,000                                                                                  |
| 29.  | Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien | N65-2                                           | Touchless Water Fountain; Renovations to reconfigure space; Replacement of MERV 13 HVAC Unit; Other Improvements to Air Quality and duct sealing            | February 18, 2021              | 4,422,029                                                                               |

| Item | Column 1<br>Name of Board                                          | Column 2<br>Project<br>Identification<br>Number | Column 3<br>Project title                                                                                                                                                                            | Column 4<br>Project start date | Column 5<br>COVID-19<br>resilience<br>infrastructure<br>stream<br>amount,<br>in dollars |
|------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 30.  | Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien          | N65-3                                           | Touchless Water Fountain; Replacement of MERV 13 HVAC Unit; Other Improvements to Air Quality and duct sealing                                                                                       | February 18, 2021              | 621,777                                                                                 |
| 31.  | Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales       | N62-1                                           | Improvements to HVAC Systems; Touchless Faucets                                                                                                                                                      | February 18, 2021              | 321,000                                                                                 |
| 32.  | Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales       | N62-2                                           | Improvements to HVAC Systems; Touchless Faucets                                                                                                                                                      | February 18, 2021              | 53,500                                                                                  |
| 33.  | Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières       | N60.1-1                                         | Boiler Replacement                                                                                                                                                                                   | February 18, 2021              | 800,000                                                                                 |
| 34.  | Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières       | N60.1-2                                         | Boiler Replacement                                                                                                                                                                                   | February 18, 2021              | 750,000                                                                                 |
| 35.  | Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières       | N60.1-3                                         | Water Bottle Filling Station; HVAC System; Windows; Vestibule; Interior/Exterior Doors; Heating, Ventilation, A/C; Washrooms Renovations; Secured Access; Handwashing Stations with Touchless Faucet | February 18, 2021              | 3,129,200                                                                               |
| 36.  | Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières       | N60.1-4                                         | Water Bottle Filling Station; Window and Siding; Heating, Ventilation, A/C; Secured Access; Handwashing Station                                                                                      | February 18, 2021              | 990,700                                                                                 |
| 37.  | Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario | N66-3-MR                                        | Bottle Water Filling Stations Project Group                                                                                                                                                          | March 18, 2021                 | 4,000                                                                                   |
| 38.  | Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario | N66-2                                           | Bottle Water Filling Stations; Ventilation Improvements Group                                                                                                                                        | February 18, 2021              | 120,000                                                                                 |
| 39.  | Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario | N66-1                                           | Ventilation Improvement                                                                                                                                                                              | February 18, 2021              | 8,800,000                                                                               |
| 40.  | Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario          | N61-3                                           | Bottle Water Filling Station; Improving Child Care Entrance                                                                                                                                          | February 19, 2021              | 185,000                                                                                 |
| 41.  | Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario          | N61-4                                           | Drinking Water Bottle Filling Station                                                                                                                                                                | February 18, 2021              | 51,000                                                                                  |
| 42.  | Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario          | N61-1                                           | Optimizing Air Quality                                                                                                                                                                               | February 18, 2021              | 595,000                                                                                 |
| 43.  | Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario          | N61-2                                           | Optimizing Air Quality                                                                                                                                                                               | February 18, 2021              | 560,000                                                                                 |
| 44.  | Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord                | N60.2-1                                         | Touchless Plumbing & Child Care Main Entrance Projects                                                                                                                                               | February 18, 2021              | 27,000                                                                                  |
| 45.  | Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord                | N60.2-2                                         | Window Replacement & Installation of Mechanical Ventilation                                                                                                                                          | February 18, 2021              | 1,850,000                                                                               |
| 46.  | Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario              | N56-1                                           | HVAC; Installation of Touchless Faucets                                                                                                                                                              | February 18, 2021              | 475,000                                                                                 |
| 47.  | Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario              | N56-2                                           | Modernizing HVAC Control System                                                                                                                                                                      | February 18, 2021              | 75,000                                                                                  |
| 48.  | Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario              | N56-4                                           | Replacement of a Drinking Water Fountain with a H2O Station                                                                                                                                          | February 18, 2021              | 5,000                                                                                   |
| 49.  | Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario              | N56-3                                           | Washroom Renovation; HVAC; H2O/Drinking Station                                                                                                                                                      | February 18, 2021              | 200,500                                                                                 |
| 50.  | Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario                 | N57-1                                           | Ventilation; Reducing Points of Contact                                                                                                                                                              | February 18, 2021              | 1,685,000                                                                               |
| 51.  | Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario                 | N57-2                                           | Ventilation; Reducing Points of Contact                                                                                                                                                              | February 19, 2021              | 925,000                                                                                 |
| 52.  | Conseil scolaire Viamonde                                          | N58-3                                           | Bottle Water Filling Station                                                                                                                                                                         | February 18, 2021              | 39,000                                                                                  |
| 53.  | Conseil scolaire Viamonde                                          | N58-1                                           | HVAC Upgrades                                                                                                                                                                                        | February 19, 2021              | 8,905,000                                                                               |
| 54.  | Conseil scolaire Viamonde                                          | N58-2                                           | Window Replacement; HVAC                                                                                                                                                                             | February 18, 2021              | 2,080,000                                                                               |

| Item | Column 1<br>Name of Board                    | Column 2<br>Project<br>Identification<br>Number | Column 3<br>Project title                                                                                                                                                           | Column 4<br>Project start date | Column 5<br>COVID-19<br>resilience<br>infrastructure<br>stream<br>amount,<br>in dollars |
|------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 55.  | District School Board of Niagara             | N22-2                                           | Automatic Door Openers; Door Hold Open Devices; Water Bottle Filling Stations                                                                                                       | February 18, 2021              | 3,252,225                                                                               |
| 56.  | District School Board of Niagara             | N22-1                                           | HVAC Upgrades; Handwashing and Washroom Improvements; Online Learning Support; New Portables; Building Ventilation Controls - Optimizing Air Quality; Creating New Classroom Spaces | February 18, 2021              | 9,789,000                                                                               |
| 57.  | District School Board Ontario North East     | N1-3                                            | In-duct Air Purification System and/or HVAC Upgrade; Water Bottle Filling Stations; Handwashing Stations                                                                            | February 18, 2021              | 1,923,172                                                                               |
| 58.  | District School Board Ontario North East     | N1-1                                            | Ventilation Upgrades                                                                                                                                                                | February 18, 2021              | 2,870,000                                                                               |
| 59.  | District School Board Ontario North East     | N1-4                                            | Ventilation Upgrades; Water Bottle Filling Stations; Entrance Vestibules, Washrooms                                                                                                 | February 18, 2021              | 816,453                                                                                 |
| 60.  | District School Board Ontario North East     | N1-2                                            | Ventilation Upgrades; Window Replacement                                                                                                                                            | February 18, 2021              | 2,040,000                                                                               |
| 61.  | Dufferin-Peel Catholic District School Board | N43-1                                           | Air Handling Replacement Project Group 1                                                                                                                                            | February 18, 2021              | 9,820,000                                                                               |
| 62.  | Dufferin-Peel Catholic District School Board | N43-2                                           | Air Handling Replacement; Water Bottle Filling Stations; Exhaust Fan and Boiler Replacement                                                                                         | February 18, 2021              | 5,710,000                                                                               |
| 63.  | Dufferin-Peel Catholic District School Board | N43-3                                           | Security Access (Video Entry System); Wi-Fi Access Points and Network Infrastructure; Portable Replacement; Handwashing Stations; FDK (exterior access, outdoor playground)         | February 18, 2021              | 9,076,595                                                                               |
| 64.  | Durham Catholic District School Board        | N45-2                                           | Gym Partitions; Accessible Door Operators; Expand Shared Kindergarten and Childcare Outdoor Space                                                                                   | February 18, 2021              | 390,000                                                                                 |
| 65.  | Durham Catholic District School Board        | N45-1                                           | Wi-Fi Access Points; Window replacement; HVAC Upgrades; Water Bottle Filling Stations; Sink Replacements                                                                            | February 18, 2021              | 7,052,675                                                                               |
| 66.  | Durham District School Board                 | N13-3                                           | Outdoor Classrooms; Replacement of Portable Classrooms                                                                                                                              | February 18, 2021              | 4,750,000                                                                               |
| 67.  | Durham District School Board                 | N13-2                                           | Ventilation Upgrades; Window Replacements; Exterior Door Fobs Access; Water Bottle Filling and Hand Sanitizing Stations; Childcare Vestibules; Plexiglass Partitions; Fencing       | February 18, 2021              | 9,522,700                                                                               |
| 68.  | Durham District School Board                 | N13-1                                           | Wireless Infrastructure Upgrade Project Group – Wi-Fi Access Points                                                                                                                 | February 18, 2021              | 3,317,660                                                                               |
| 69.  | Grand Erie District School Board             | N23-2                                           | Enclosing Open Concept Classrooms; HVAC; Water Bottle Filling Station; Hallway Door Hold Open Devices; Entrance Door Security Access                                                | February 18, 2021              | 8,869,500                                                                               |
| 70.  | Grand Erie District School Board             | N23-1                                           | Portable Replacement                                                                                                                                                                | February 18, 2021              | 1,200,000                                                                               |
| 71.  | Greater Essex County District School Board   | N9-2                                            | HVAC upgrades (Mechanical Ventilation)                                                                                                                                              | February 18, 2021              | 8,898,313                                                                               |
| 72.  | Greater Essex County District School Board   | N9-1                                            | Ventilation Renewal Project; Create Cooling Centre                                                                                                                                  | February 18, 2021              | 2,960,917                                                                               |
| 73.  | Greater Essex County District School Board   | N9-3                                            | Water Bottle Filling Stations                                                                                                                                                       | February 18, 2021              | 8,453                                                                                   |

| Item | Column 1<br>Name of Board                         | Column 2<br>Project<br>Identification<br>Number | Column 3<br>Project title                                                                                                                                                                                              | Column 4<br>Project start date | Column 5<br>COVID-19<br>resilience<br>infrastructure<br>stream<br>amount,<br>in dollars |
|------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 74.  | Greater Essex County District School Board        | N9-4                                            | Wi-Fi Access Points; Hold Open Door Installations; Upgrades to Child Care Spaces; Water Bottle Filling Stations                                                                                                        | February 18, 2021              | 3,695,275                                                                               |
| 75.  | Halton Catholic District School Board             | N46-2                                           | Child Care Centre Improvements                                                                                                                                                                                         | February 18, 2021              | 14,000                                                                                  |
| 76.  | Halton Catholic District School Board             | N46-1                                           | HVAC Improvements; Window Replacements; Water Bottle Filling Stations; Washroom Upgrades; Power Door Operators; Entrance Door Security; Child Care Centre Improvements; Wi-Fi Access Points and Network Infrastructure | February 18, 2021              | 6,778,719                                                                               |
| 77.  | Halton District School Board                      | N20-3                                           | Outdoor Seating/Learning Spaces; Childcare Retrofits                                                                                                                                                                   | February 18, 2021              | 3,489,688                                                                               |
| 78.  | Halton District School Board                      | N20-1                                           | Portable Classroom Ventilation Improvements; HVAC Improvements; Window Replacement                                                                                                                                     | February 18, 2021              | 7,125,000                                                                               |
| 79.  | Halton District School Board                      | N20-2                                           | Replacement of Access Points; Open Concept Schools; Building Automation Systems and Control Upgrades; Child Care Retrofits and Outdoor Spaces                                                                          | February 18, 2021              | 8,794,194                                                                               |
| 80.  | Hamilton-Wentworth Catholic District School Board | N47-2                                           | HVAC Upgrades; Water Bottle Filling Stations; Partition Classroom Spaces; Automatic Door Opener Installations; Playground Improvements; Entrance Partitions                                                            | February 18, 2021              | 4,514,400                                                                               |
| 81.  | Hamilton-Wentworth Catholic District School Board | N47-1                                           | Replacement Unit Ventilators; Installation of Wi-Fi Access Points; Rooftop HVAC Unit Replacements; Provide Operable Windows; Install Building Automation Systems; Energy Recovery Ventilator Replacements              | February 18, 2021              | 6,070,100                                                                               |
| 82.  | Hamilton-Wentworth District School Board          | N21-2                                           | HVAC Upgrades (Ventilation)                                                                                                                                                                                            | February 18, 2021              | 7,775,000                                                                               |
| 83.  | Hamilton-Wentworth District School Board          | N21-1                                           | HVAC Upgrades (Ventilation); Water Bottle Filling Stations; Infrared Water Faucets; Touchless Door Operators                                                                                                           | February 18, 2021              | 9,445,500                                                                               |
| 84.  | Hastings and Prince Edward District School Board  | N29-1                                           | HVAC Upgrades                                                                                                                                                                                                          | February 18, 2021              | 3,225,000                                                                               |
| 85.  | Hastings and Prince Edward District School Board  | N29-2                                           | HVAC Upgrades and Window Replacement                                                                                                                                                                                   | February 18, 2021              | 1,850,000                                                                               |
| 86.  | Hastings and Prince Edward District School Board  | N29-3                                           | Windows; Handwashing Stations                                                                                                                                                                                          | February 18, 2021              | 850,000                                                                                 |
| 87.  | Huron-Perth Catholic District School Board        | N36-1                                           | HVAC Upgrades; Window Replacements                                                                                                                                                                                     | February 19, 2021              | 550,000                                                                                 |
| 88.  | Huron-Perth Catholic District School Board        | N36-3                                           | Water Bottle Filling Stations                                                                                                                                                                                          | February 19, 2021              | 10,000                                                                                  |
| 89.  | Huron-Perth Catholic District School Board        | N36-2                                           | Water Bottle Filling Stations; HVAC Installation for Cooling                                                                                                                                                           | February 19, 2021              | 1,140,000                                                                               |
| 90.  | Huron-Superior Catholic District School Board     | N31-1                                           | Optimizing Air Quality; Promoting Occupant Health and Safety                                                                                                                                                           | February 18, 2021              | 2,040,000                                                                               |
| 91.  | Huron-Superior Catholic District School Board     | N31-2                                           | Optimizing Air Quality; Promoting Occupant Health and Safety                                                                                                                                                           | February 18, 2021              | 640,000                                                                                 |
| 92.  | Kawartha Pine Ridge District School Board         | N14-2                                           | HVAC Upgrades; Hands Free Bottle Filling Project Group                                                                                                                                                                 | February 18, 2021              | 750,000                                                                                 |
| 93.  | Kawartha Pine Ridge District School Board         | N14-1                                           | Optimize Air Quality Project Group; Hands Free Bottle Filling Project Group                                                                                                                                            | February 18, 2021              | 9,400,000                                                                               |

| Item | Column 1<br>Name of Board                            | Column 2<br>Project<br>Identification<br>Number | Column 3<br>Project title                                                                                                                 | Column 4<br>Project start date | Column 5<br>COVID-19<br>resilience<br>infrastructure<br>stream<br>amount,<br>in dollars |
|------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 94.  | Kawartha Pine Ridge District School Board            | N14-3                                           | Replace Portables Project Group                                                                                                           | February 18, 2021              | 600,000                                                                                 |
| 95.  | Keewatin-Patricia District School Board              | N5.1-4                                          | Childcare Expansion (Ventilation, Indoor/Outdoor Playground Spaces, Entrances)                                                            | February 18, 2021              | 150,000                                                                                 |
| 96.  | Keewatin-Patricia District School Board              | N5.1-1                                          | HVAC Upgrade; Plumbing Fixture                                                                                                            | February 18, 2021              | 570,000                                                                                 |
| 97.  | Keewatin-Patricia District School Board              | N5.1-3                                          | Network Hardware Installation (Wi-Fi Access Points)                                                                                       | February 18, 2021              | 500,000                                                                                 |
| 98.  | Keewatin-Patricia District School Board              | N5.1-2                                          | Plumbing Fixture                                                                                                                          | February 18, 2021              | 32,000                                                                                  |
| 99.  | Kenora Catholic District School Board                | N33.2-1                                         | Handwashing Stations; Water Bottle Filling Stations; Touchless Paper Towel Dispensers; Improved Ventilation; HVAC Control System Upgrades | February 18, 2021              | 128,600                                                                                 |
| 100. | Kenora Catholic District School Board                | N33.2-2                                         | Water Bottle Filling Stations; Touchless Paper Towel Dispensers                                                                           | February 19, 2021              | 8,540                                                                                   |
| 101. | Lakehead District School Board                       | N6.1-1                                          | Replace Existing Drinking Fountains with Water Bottle Filling Stations; Retrofitting Open Concept Areas; HVAC Upgrades                    | February 18, 2021              | 1,465,000                                                                               |
| 102. | Lakehead District School Board                       | N6.1-2                                          | Replace Existing Drinking Fountains with Water Bottle Filling Stations; Retrofitting Open Concept Areas                                   | February 18, 2021              | 410,000                                                                                 |
| 103. | Lambton Kent District School Board                   | N10-3                                           | HVAC Upgrades and/or Window Replacements                                                                                                  | February 18, 2021              | 2,900,000                                                                               |
| 104. | Lambton Kent District School Board                   | N10-4                                           | HVAC Upgrades and/or Window Replacements                                                                                                  | February 18, 2021              | 545,000                                                                                 |
| 105. | Lambton Kent District School Board                   | N10-2                                           | Water Bottle Filling Station Project Group; Wi-Fi Infrastructure Retrofits                                                                | February 18, 2021              | 142,404                                                                                 |
| 106. | Lambton Kent District School Board                   | N10-1                                           | Wi-Fi Infrastructure Retrofit; Window Replacements; Water Bottle Filling Stations; Cooling Centres                                        | February 18, 2021              | 2,700,781                                                                               |
| 107. | Limestone District School Board                      | N27-3                                           | Camera and Other Security Systems; Touchless Door Features; Portable Replacements; HVAC Upgrades; Wiring for Portables                    | February 18, 2021              | 3,331,500                                                                               |
| 108. | Limestone District School Board                      | N27-2                                           | HVAC Replacement                                                                                                                          | February 18, 2021              | 500,000                                                                                 |
| 109. | Limestone District School Board                      | N27-1                                           | HVAC Upgrade and Replacement                                                                                                              | February 18, 2021              | 1,030,000                                                                               |
| 110. | Limestone District School Board                      | N27-4                                           | Security Camera Supporting Physical Distancing and Mask Compliance; HVAC Upgrades                                                         | February 18, 2021              | 300,000                                                                                 |
| 111. | London District Catholic School Board                | N38-1                                           | HVAC/Ventilation Project; Windows Project Group; Daycare Retrofit Group                                                                   | February 18, 2021              | 6,455,500                                                                               |
| 112. | Near North District School Board                     | N4-1                                            | Optimizing Air Quality in Schools                                                                                                         | February 18, 2021              | 2,162,000                                                                               |
| 113. | Near North District School Board                     | N4-2                                            | Optimizing Air Quality in Schools                                                                                                         | February 18, 2021              | 4,061,200                                                                               |
| 114. | Niagara Catholic District School Board               | N50-1                                           | Building Automation Systems; Window Replacements; HVAC Upgrades                                                                           | February 18, 2021              | 7,089,000                                                                               |
| 115. | Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board | N30.2-1                                         | HVAC Upgrades and Water Bottle Filling Stations                                                                                           | February 19, 2021              | 4,583,000                                                                               |
| 116. | Northeastern Catholic District School Board          | N30.1-3                                         | ERV Installation in Classrooms and BAS System                                                                                             | February 18, 2021              | 1,137,000                                                                               |
| 117. | Northeastern Catholic District School Board          | N30.1-4                                         | ERV Installations in Classrooms and BAS System                                                                                            | February 18, 2021              | 817,000                                                                                 |
| 118. | Northeastern Catholic District School Board          | N30.1-1                                         | HVAC Upgrades, Water Bottle Filling Stations and Touchless Faucets                                                                        | February 18, 2021              | 365,000                                                                                 |

| Item | Column 1<br>Name of Board                                                      | Column 2<br>Project<br>Identification<br>Number | Column 3<br>Project title                                                                                                                                                                                 | Column 4<br>Project start date | Column 5<br>COVID-19<br>resilience<br>infrastructure<br>stream<br>amount,<br>in dollars |
|------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 119. | Northeastern Catholic District School Board                                    | N30.1-2                                         | Touchless Water Bottle Filling Stations and Touchless Faucets; HVAC Upgrades                                                                                                                              | February 18, 2021              | 206,000                                                                                 |
| 120. | Northwest Catholic District School Board                                       | N33.1-3                                         | Air Exchangers in Portables                                                                                                                                                                               | February 18, 2021              | 20,000                                                                                  |
| 121. | Northwest Catholic District School Board                                       | N33.1-1                                         | HVAC Upgrades; Water Bottle Water Filling Stations; Touchless Faucets                                                                                                                                     | February 18, 2021              | 112,000                                                                                 |
| 122. | Northwest Catholic District School Board                                       | N33.1-2                                         | Touchless Faucets Project Group                                                                                                                                                                           | February 18, 2021              | 34,000                                                                                  |
| 123. | Ottawa-Carleton District School Board                                          | N25-1                                           | HVAC Unit Upgrade - Portables                                                                                                                                                                             | February 18, 2021              | 4,095,000                                                                               |
| 124. | Ottawa-Carleton District School Board                                          | N25-2                                           | HVAC Upgrades & Window Replacement                                                                                                                                                                        | February 18, 2021              | 9,385,000                                                                               |
| 125. | Ottawa-Carleton District School Board                                          | N25-3-MR                                        | HVAC Upgrades and Window Replacements                                                                                                                                                                     | March 18, 2021                 | 3,095,000                                                                               |
| 126. | Ottawa-Carleton District School Board                                          | N25-4                                           | Touchless Water Bottle Filling Station; Hold Open Device on Fire Doors; Air Purification System                                                                                                           | February 18, 2021              | 7,727,000                                                                               |
| 127. | Ottawa-Carleton District School Board                                          | N25-5-MR                                        | Touchless Water Bottle Filling Stations; Hold Open Devices on Fire Doors; Air Purification Systems                                                                                                        | March 18, 2021                 | 1,298,000                                                                               |
| 128. | Ottawa Catholic District School Board                                          | N53-3-MR                                        | Gym Divider; Water Bottle Filling Stations; Unit Ventilators                                                                                                                                              | March 18, 2021                 | 1,155,000                                                                               |
| 129. | Ottawa Catholic District School Board                                          | N53-2                                           | Heat Pumps; Water Bottle Filling Stations; HVAC RTUs; Air conditioning                                                                                                                                    | February 18, 2021              | 1,505,000                                                                               |
| 130. | Ottawa Catholic District School Board                                          | N53-1                                           | Unit Ventilator                                                                                                                                                                                           | February 18, 2021              | 9,950,000                                                                               |
| 131. | Ottawa Catholic District School Board                                          | N53-4                                           | Washrooms Upgrade; Portables                                                                                                                                                                              | February 18, 2021              | 1,295,000                                                                               |
| 132. | Peel District School Board                                                     | N19-5                                           | Door Hold-Open Magnets for Clear Hall Passage                                                                                                                                                             | February 18, 2021              | 7,369,500                                                                               |
| 133. | Peel District School Board                                                     | N19-1                                           | HVAC/Other improvements to Air Quality                                                                                                                                                                    | February 18, 2021              | 9,994,000                                                                               |
| 134. | Peel District School Board                                                     | N19-2                                           | HVAC/Other improvements to Air Quality                                                                                                                                                                    | February 18, 2021              | 9,938,000                                                                               |
| 135. | Peel District School Board                                                     | N19-4                                           | Touch Free Main Entrance Controls                                                                                                                                                                         | February 18, 2021              | 7,259,900                                                                               |
| 136. | Peel District School Board                                                     | N19-3                                           | Water Bottle Filling Stations; HVAC/Other Improvements to Air Quality; Bandwidth Upgrades; Upgrade Public Address Systems; Wireless System Improvements                                                   | February 18, 2021              | 7,087,900                                                                               |
| 137. | Peterborough Victoria Northumberland Clarington Catholic District School Board | N41-1                                           | HVAC and Playground Upgrades; Touchless Handwashing Sinks, Doors and Washrooms; Portable Replacements; Wi-Fi Access Points and Network Infrastructure; Water Bottle Filling Stations; Window Replacements | February 19, 2021              | 8,295,337.8                                                                             |
| 138. | Peterborough Victoria Northumberland Clarington Catholic District School Board | N41-2                                           | Wi-Fi Upgrades; Touchless Doors, Sinks and Washrooms; Water Bottle Filling Stations                                                                                                                       | February 18, 2021              | 61,095.6                                                                                |
| 139. | Rainbow District School Board                                                  | N3-2                                            | Daycare Kitchen                                                                                                                                                                                           | February 18, 2021              | 200,000                                                                                 |
| 140. | Rainbow District School Board                                                  | N3-4                                            | Ventilation Upgrades; Water Bottle Filling Stations                                                                                                                                                       | February 18, 2021              | 3,115,000                                                                               |
| 141. | Rainbow District School Board                                                  | N3-3                                            | Ventilation Upgrades; Water Bottle Filling Stations; Handwashing Stations                                                                                                                                 | February 18, 2021              | 2,107,500                                                                               |
| 142. | Rainbow District School Board                                                  | N3-1                                            | Window Replacements                                                                                                                                                                                       | February 18, 2021              | 2,800,000                                                                               |
| 143. | Rainy River District School Board                                              | N5.2-2                                          | ERV Ventilation Upgrades                                                                                                                                                                                  | February 18, 2021              | 950,000                                                                                 |

| Item | Column 1<br>Name of Board                     | Column 2<br>Project<br>Identification<br>Number | Column 3<br>Project title                                                                                                                                               | Column 4<br>Project start date | Column 5<br>COVID-19<br>resilience<br>infrastructure<br>stream<br>amount,<br>in dollars |
|------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 144. | Rainy River District School Board             | N5.2-1                                          | ERV Ventilation Upgrades; Windows                                                                                                                                       | February 18, 2021              | 1,100,000                                                                               |
| 145. | Rainy River District School Board             | N5.2-3                                          | Water Bottle Filling Station                                                                                                                                            | February 18, 2021              | 6,000                                                                                   |
| 146. | Rainy River District School Board             | N5.2-4                                          | Water Bottle Filling Station                                                                                                                                            | February 18, 2021              | 12,000                                                                                  |
| 147. | Renfrew County Catholic District School Board | N54-1                                           | HVAC                                                                                                                                                                    | February 18, 2021              | 1,115,000                                                                               |
| 148. | Renfrew County Catholic District School Board | N54-3                                           | HVAC Upgrades; Portable Replacement; Installation of Water Bottle Filling Stations                                                                                      | February 18, 2021              | 1,907,000                                                                               |
| 149. | Renfrew County Catholic District School Board | N54-4                                           | HVAC Upgrades; Portable Replacements; Install Water Bottle Filling Stations                                                                                             | February 19, 2021              | 1,539,000                                                                               |
| 150. | Renfrew County Catholic District School Board | N54-2                                           | Window Replacements                                                                                                                                                     | February 18, 2021              | 250,000                                                                                 |
| 151. | Renfrew County District School Board          | N28-2                                           | HVAC System UV Treatment; HVAC Duct Sealing                                                                                                                             | February 18, 2021              | 1,502,901                                                                               |
| 152. | Renfrew County District School Board          | N28-1                                           | HVAC System UV Treatment; HVAC Duct Sealing; Ventilation                                                                                                                | February 18, 2021              | 3,045,055                                                                               |
| 153. | Simcoe County District School Board           | N17-1                                           | Installation of Mechanical Ventilation Systems; Ventilation Improvements; Portable Unit Ventilators; Portable Replacements; Portable Refurbishments                     | February 18, 2021              | 9,990,000                                                                               |
| 154. | Simcoe County District School Board           | N17-2                                           | Ventilation Improvements; Sanitizing Stations                                                                                                                           | February 18, 2021              | 3,935,000                                                                               |
| 155. | Simcoe County District School Board           | N17-3                                           | Water Bottle Filling Stations; Touchless Door Open Devices                                                                                                              | February 18, 2021              | 3,310,000                                                                               |
| 156. | Simcoe Muskoka Catholic District School Board | N44-1                                           | HVAC Upgrades for Schools and Portables; Purchase of New Portables; Window Replacements                                                                                 | February 26, 2021              | 9,939,706                                                                               |
| 157. | Simcoe Muskoka Catholic District School Board | N44-2                                           | Water Bottle Filling Stations                                                                                                                                           | February 18, 2021              | 66,700                                                                                  |
| 158. | St. Clair Catholic District School Board      | N39-1                                           | HVAC Upgrades for Schools and Childcare; Water Bottle Filling Stations; Window Replacements                                                                             | February 18, 2021              | 3,718,627.7                                                                             |
| 159. | Sudbury Catholic District School Board        | N32-2                                           | Handwashing Upgrades and Water Bottle Fill Station Installation                                                                                                         | February 18, 2021              | 94,000                                                                                  |
| 160. | Sudbury Catholic District School Board        | N32-3                                           | Handwashing Upgrades and Water Bottle Filling Stations                                                                                                                  | February 18, 2021              | 1,000                                                                                   |
| 161. | Sudbury Catholic District School Board        | N32-1                                           | HVAC Upgrades                                                                                                                                                           | February 18, 2021              | 1,555,000                                                                               |
| 162. | Superior-Greenstone District School Board     | N6.2-3                                          | Handwashing Station & Water Bottle Filling Station; HVAC - Ventilation, Filtration & UV Disinfecting; Safety Retrofits - Isolation Room Ventilation; Window Replacement | February 18, 2021              | 3,292,000                                                                               |
| 163. | Superior North Catholic District School Board | N34.2-1                                         | Ventilation System Upgrades; Ultraviolet Germicidal Irradiation Systems; Water Bottle Filling Stations                                                                  | February 18, 2021              | 1,810,500                                                                               |
| 164. | Thames Valley District School Board           | N11-2                                           | Secured Access; Wi-Fi Access Point Enhancements (Outdoor); Fixed Water Bottle Filling Stations                                                                          | February 18, 2021              | 5,846,000                                                                               |
| 165. | Thames Valley District School Board           | N11-3                                           | Secured Access; Wi-Fi Access Point Enhancements (Outdoor); Fixed Water Bottle Filling Stations                                                                          | February 18, 2021              | 217,500                                                                                 |
| 166. | Thames Valley District School Board           | N11-1                                           | Wi-Fi Access Point Enhancements (Interior); Building Automation Upgrades; Ventilation Upgrades                                                                          | February 18, 2021              | 4,210,500                                                                               |
| 167. | Thunder Bay Catholic District School Board    | N34.1-1                                         | Water Bottle Filling Stations; Handwashing Stations; New Boiler/Heating System                                                                                          | February 19, 2021              | 980,000                                                                                 |

| Item | Column 1<br>Name of Board                | Column 2<br>Project<br>Identification<br>Number | Column 3<br>Project title                                                                                                                                                  | Column 4<br>Project start date | Column 5<br>COVID-19<br>resilience<br>infrastructure<br>stream<br>amount,<br>in dollars |
|------|------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 168. | Toronto Catholic District School Board   | N40-1                                           | HVAC Replacements and Portable Ventilation Upgrades                                                                                                                        | February 18, 2021              | 4,809,585                                                                               |
| 169. | Toronto Catholic District School Board   | N40-3                                           | Outdoor Classrooms/Playgrounds; Wi-Fi Access points and Network Infrastructure; Child Care Space (install separate entrance, upgrades to washrooms and outdoor playground) | February 19, 2021              | 9,295,581.8                                                                             |
| 170. | Toronto Catholic District School Board   | N40-2                                           | Upgrade Handwashing Equipment; Window Replacements                                                                                                                         | February 18, 2021              | 6,566,752                                                                               |
| 171. | Toronto Catholic District School Board   | N40-4                                           | Water Bottle Filling Stations; Cooling Centres; New Mechanical Ventilation Systems                                                                                         | February 18, 2021              | 5,089,500                                                                               |
| 172. | Toronto District School Board            | N12-10                                          | Classroom Enclosures                                                                                                                                                       | February 18, 2021              | 6,457,000                                                                               |
| 173. | Toronto District School Board            | N12-1                                           | Early Learning Child Care Centres; Kindergarten Outdoor Areas                                                                                                              | February 18, 2021              | 955,000                                                                                 |
| 174. | Toronto District School Board            | N12-6                                           | Handwashing Upgrades; Outdoor Learning Features; HVAC Upgrades; New Portables; Water Bottle Filling Stations                                                               | February 18, 2021              | 9,440,327                                                                               |
| 175. | Toronto District School Board            | N12-5                                           | HVAC (BAS) Upgrades                                                                                                                                                        | February 18, 2021              | 9,912,508                                                                               |
| 176. | Toronto District School Board            | N12-2                                           | HVAC Upgrades                                                                                                                                                              | February 18, 2021              | 9,900,000                                                                               |
| 177. | Toronto District School Board            | N12-3                                           | HVAC Upgrades                                                                                                                                                              | February 18, 2021              | 9,900,000                                                                               |
| 178. | Toronto District School Board            | N12-4                                           | HVAC Upgrades (Schools and Portables); Touchless Door Operators                                                                                                            | February 18, 2021              | 8,837,000                                                                               |
| 179. | Toronto District School Board            | N12-8                                           | Hybrid Learning Classroom Implementation Project – Wi-Fi Access Points                                                                                                     | February 18, 2021              | 9,495,327                                                                               |
| 180. | Toronto District School Board            | N12-9                                           | Hybrid Learning Classroom Implementation Project – Wi-Fi Access Points                                                                                                     | February 18, 2021              | 6,863,210                                                                               |
| 181. | Toronto District School Board            | N12-7                                           | Outdoor Playground Upgrades (Armour Stone and Accessible Pathways), Windows                                                                                                | February 18, 2021              | 9,880,000                                                                               |
| 182. | Trillium Lakelands District School Board | N15-2                                           | Air Handling Upgrades; Ventilation Systems and Cooling Centres                                                                                                             | February 18, 2021              | 75,000                                                                                  |
| 183. | Trillium Lakelands District School Board | N15-1                                           | Air Handling Upgrades; Ventilation Systems and Cooling Centres, Windows                                                                                                    | February 18, 2021              | 6,685,000                                                                               |
| 184. | Trillium Lakelands District School Board | N15-3                                           | Hydration / Handwashing Project Group; Remote Learning Group (Portable Replacement)                                                                                        | February 26, 2021              | 600,000                                                                                 |
| 185. | Trillium Lakelands District School Board | N15-4                                           | Installation of Water Bottle Filling Stations and Handwashing Upgrades (Faucets and/or Sinks)                                                                              | February 18, 2021              | 125,000                                                                                 |
| 186. | Upper Canada District School Board       | N26-4                                           | Automatic Door Opener Project Group                                                                                                                                        | February 18, 2021              | 273,000                                                                                 |
| 187. | Upper Canada District School Board       | N26-3                                           | Automatic Door Opener; Video Camera Childcare Project Group; Washroom Project Group; Site Project Group                                                                    | February 18, 2021              | 3,335,315                                                                               |
| 188. | Upper Canada District School Board       | N26-1                                           | HVAC Upgrade, Water Bottle Filling Station Installation, Portable Replacement, Retrofits, Wi-Fi Installation, Window Replacement                                           | February 18, 2021              | 6,454,900                                                                               |
| 189. | Upper Canada District School Board       | N26-2                                           | Water Bottle Filling Station Project Group                                                                                                                                 | February 18, 2021              | 217,000                                                                                 |
| 190. | Upper Grand District School Board        | N18-3                                           | Portable Replacements; Ventilation Upgrades; Hand Hygiene Project Group                                                                                                    | February 18, 2021              | 3,532,000                                                                               |
| 191. | Upper Grand District School Board        | N18-2                                           | Touchpoint Reduction Project Group                                                                                                                                         | February 18, 2021              | 24,000                                                                                  |

| Item | Column 1<br>Name of Board                    | Column 2<br>Project<br>Identification<br>Number | Column 3<br>Project title                                                                                                                                       | Column 4<br>Project start date | Column 5<br>COVID-19<br>resilience<br>infrastructure<br>stream<br>amount,<br>in dollars |
|------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 192. | Upper Grand District School Board            | N18-1                                           | Touchpoint Reductions; HVAC Upgrades; Portable Unit Ventilator Replacements                                                                                     | February 18, 2021              | 7,413,000                                                                               |
| 193. | Waterloo Catholic District School Board      | N49-2                                           | Automatic Door Openers; HVAC Upgrades; Handwashing Stations; Separation Barriers                                                                                | February 18, 2021              | 212,000                                                                                 |
| 194. | Waterloo Catholic District School Board      | N49-1                                           | Portable Replacement; HVAC Upgrades in Schools and Portables; Window Replacements                                                                               | February 26, 2021              | 7,950,000                                                                               |
| 195. | Waterloo Region District School Board        | N24-1                                           | HVAC Upgrades; Upgrading Wireless Access Points; Window Replacement; Washroom Upgrades; Installing Cooling / Air Conditioning Units; Room Partition Replacement | February 18, 2021              | 9,997,600                                                                               |
| 196. | Waterloo Region District School Board        | N24-2                                           | Installing Mechanical Ventilation in Buildings Where None Currently Exist; Window Repair or Replacement for Fresh Air Intake                                    | February 18, 2021              | 9,830,000                                                                               |
| 197. | Waterloo Region District School Board        | N24-3                                           | Installing Mechanical Ventilation in Buildings Where None Currently Exist                                                                                       | February 18, 2021              | 6,185,000                                                                               |
| 198. | Waterloo Region District School Board        | N24-4                                           | New Playground Space to Separate Groups; Safety Barriers; Water Bottle Filling stations                                                                         | February 19, 2021              | 219,000                                                                                 |
| 199. | Wellington Catholic District School Board    | N48-1                                           | Touchless Washroom Faucets and Flush Valves; Water Bottle Filling Stations; HVAC Upgrades                                                                       | February 18, 2021              | 1,999,490                                                                               |
| 200. | Windsor-Essex Catholic District School Board | N37-2                                           | HVAC Upgrades, Window Replacements; Purchase of New Portables; Water Bottle Filling Stations; PA System, Vestibules, Interior Retrofits                         | February 26, 2021              | 4,036,000                                                                               |
| 201. | Windsor-Essex Catholic District School Board | N37-1                                           | Portable Classroom HVAC Replacements; Wall Updates for Open Concept Sites.                                                                                      | February 18, 2021              | 1,845,000                                                                               |
| 202. | York Catholic District School Board          | N42-2                                           | HVAC Upgrades in Schools and Portables; Window Replacements; Portable Replacements                                                                              | February 18, 2021              | 8,021,000                                                                               |
| 203. | York Catholic District School Board          | N42-1                                           | HVAC Upgrades; Water Bottle Filling Stations; Gym Divider Walls                                                                                                 | February 18, 2021              | 9,561,500                                                                               |
| 204. | York Region District School Board            | N16-1                                           | Cooling Centres; Window Replacements                                                                                                                            | February 18, 2021              | 5,150,000                                                                               |
| 205. | York Region District School Board            | N16-2                                           | HVAC System in Portable Classrooms                                                                                                                              | February 18, 2021              | 5,200,000                                                                               |
| 206. | York Region District School Board            | N16-3                                           | HVAC Upgrades (Schools); Wi-Fi Access Points and Network Switches; Security Access (Communication/Paging system)                                                | February 18, 2021              | 4,769,007                                                                               |

**Commencement****4. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 474/21**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 20 mai 2021

déposé le 15 juin 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 15 juin 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 489/20

(SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES - SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2020-2021  
DES CONSEILS SCOLAIRES)**1. Le paragraphe 9 (1) du Règlement de l'Ontario 489/20 est modifié par adjonction de la disposition suivante :**

20.3 Note de service 2021 : B12 intitulée «Volet infrastructures résilience à la COVID-19 : projets liés à l'éducation (VIRCV-EDU) - Approbations», datée du 7 mai 2021.

**2. L'article 58 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :**

7.2 La somme liée au volet infrastructures résilience à la COVID-19.

**3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :****Somme liée au volet infrastructures résilience à la COVID-19****65.2** (1) La somme liée au volet infrastructures résilience à la COVID-19 correspond au total des sommes calculées comme suit à l'égard des projets indiqués pour le conseil à la colonne 3 du tableau du présent article :

- Établir le montant des dépenses admissibles pour le projet que le conseil a engagé au cours de la période qui commence à la date indiquée à la colonne 4 du tableau du présent article et se termine le 31 août 2021, tel qu'il figure dans la note de service 2021 : B12 intitulée «Volet infrastructures résilience à la COVID-19 : projets liés à l'éducation (VIRCV-EDU) - Approbations», datée du 7 mai 2021.
- Prendre la moindre de la somme calculée en application de la disposition 1 et de celle indiquée pour le projet à la colonne 5 du tableau du présent article.

(2) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujéti à la condition qu'il se conforme aux exigences énoncées dans la note de service 2021 : B12 intitulée «Volet infrastructures résilience à la COVID-19 : projets liés à l'éducation (VIRCV-EDU) - Approbations», datée du 7 mai 2021.

TABLEAU

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                            | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.    | Algoma District School Board                           | N2-4                                              | Postes de remplissage de bouteilles d'eau sans contact; dispositifs pour le lavage des mains.                                                               | 18 février 2021                         | 140 000                                                                                              |
| 2.    | Algoma District School Board                           | N2-3                                              | Améliorations à la ventilation et/ou mise à niveau du système de CVC; postes de remplissage de bouteilles d'eau sans contact, et chasse d'eau sans contact. | 19 février 2021                         | 1 055 000                                                                                            |
| 3.    | Algoma District School Board                           | N2-2                                              | Améliorations à la ventilation – Mountain View; fenêtres                                                                                                    | 18 février 2021                         | 565 000                                                                                              |
| 4.    | Algoma District School Board                           | N2-1                                              | Améliorations à la ventilation et rénovations des espaces réservés à la garde d'enfants; fenêtres                                                           | 18 février 2021                         | 2 675 000                                                                                            |
| 5.    | Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board | N55-1                                             | Installation de conduits et d'unités de ventilation dans les salles de classe.                                                                              | 18 février 2021                         | 950 000                                                                                              |
| 6.    | Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board | N55-4                                             | Installation de conduits; installation d'un système de CVC; poste de remplissage de bouteilles d'eau.                                                       | 18 février 2021                         | 722 500                                                                                              |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                                  | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                                                                        | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.    | Algonquin and<br>Lakeshore Catholic<br>District School Board | N55-3                                             | Installation de systèmes de CVC/de<br>conduits/de SAB; dispositifs<br>d'ouverture automatique des portes;<br>postes de lavage des mains; postes de<br>remplissage de bouteilles d'eau.                                                              | 19 février 2021                         | 2 603 000                                                                                            |
| 8.    | Algonquin and<br>Lakeshore Catholic<br>District School Board | N55-2                                             | Installation d'unités de ventilation pour<br>les salles de classe.                                                                                                                                                                                  | 18 février 2021                         | 200 000                                                                                              |
| 9.    | Avon Maitland District<br>School Board                       | N8-3                                              | Mise à niveau du système de CVC<br>(amélioration de la qualité de l'air);<br>poste de remplissage de bouteilles<br>d'eau; accessoires mains libres pour les<br>toilettes (évier).                                                                   | 18 février 2021                         | 1 836 000                                                                                            |
| 10.   | Avon Maitland District<br>School Board                       | N8-4                                              | Mise à niveau du système de CVC<br>(amélioration de la qualité de l'air);<br>poste de remplissage de bouteilles<br>d'eau; accessoires mains libres pour les<br>toilettes (évier).                                                                   | 18 février 2021                         | 1 027 000                                                                                            |
| 11.   | Avon Maitland District<br>School Board                       | N8-1                                              | Infrastructure sans fil                                                                                                                                                                                                                             | 18 février 2021                         | 109 666                                                                                              |
| 12.   | Avon Maitland District<br>School Board                       | N8-2                                              | Infrastructure sans fil                                                                                                                                                                                                                             | 18 février 2021                         | 1 843                                                                                                |
| 13.   | Bluewater District<br>School Board                           | N7-3                                              | Améliorations aux systèmes de CVC<br>(optimisation de la qualité de l'air);<br>poste de remplissage de bouteilles<br>d'eau sans contact; poste de lavage des<br>mains sans contact.                                                                 | 18 février 2021                         | 2 449 000                                                                                            |
| 14.   | Bluewater District<br>School Board                           | N7-2                                              | Réseau                                                                                                                                                                                                                                              | 18 février 2021                         | 28 000                                                                                               |
| 15.   | Bluewater District<br>School Board                           | N7-1                                              | Commutateurs de réseau                                                                                                                                                                                                                              | 18 février 2021                         | 917 500                                                                                              |
| 16.   | Bluewater District<br>School Board                           | N7-4                                              | Poste de remplissage de bouteilles<br>d'eau sans contact; poste de lavage des<br>mains sans contact; cloisons pour les<br>salles de classe.                                                                                                         | 18 février 2021                         | 53 000                                                                                               |
| 17.   | Brant Haldimand<br>Norfolk CDistrict<br>School Board         | N51-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVC<br>(ventilation); distanciation physique<br>des salles de classe de la maternelle à<br>temps plein; postes de remplissage de<br>bouteilles d'eau; remplacement de<br>classes mobiles; écoles à aires<br>ouvertes. | 18 février 2021                         | 1 600 000                                                                                            |
| 18.   | Brant Haldimand<br>Norfolk Catholic<br>District School Board | N51-2                                             | Points d'accès Wi-Fi; dispositifs<br>d'ouverture de porte sans contact;<br>amélioration des garderies<br>(installation/remplacement des évier,<br>porte extérieure, toilettes, vestibule).                                                          | 18 février 2021                         | 436 235                                                                                              |
| 19.   | Bruce-Grey Catholic<br>District School Board                 | N35-1                                             | Postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; points d'accès Wi-Fi externes.                                                                                                                                                                        | 19 février 2021                         | 305 531.9                                                                                            |
| 20.   | Catholic District School<br>Board of Eastern<br>Ontario      | N52-2                                             | CVC; autres améliorations à la qualité<br>de l'air et scellement des conduits;<br>poste de remplissage de bouteilles<br>d'eau; clôtures.                                                                                                            | 18 février 2021                         | 4 328 820                                                                                            |
| 21.   | Catholic District School<br>Board of Eastern<br>Ontario      | N52-1                                             | Amélioration mécanique des unités de<br>CVC du toit et du VAV.                                                                                                                                                                                      | 18 février 2021                         | 30 000                                                                                               |
| 22.   | Catholic District School<br>Board of Eastern<br>Ontario      | N52-3                                             | Poste de remplissage de bouteilles<br>d'eau.                                                                                                                                                                                                        | 18 février 2021                         | 3 000                                                                                                |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                                              | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                                                                                                                        | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.   | Conseil des écoles<br>publiques de l'Est de<br>l'Ontario                 | N59-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVC;<br>postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; remplacement des robinets dans<br>les toilettes.                                                                                                                                                                | 18 février 2021                         | 3 914 000                                                                                            |
| 24.   | Conseil des écoles<br>publiques de l'Est de<br>l'Ontario                 | N59-3-MR                                          | Groupe du projet sur les postes de<br>remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                                                                                                                              | 18 mars 2021                            | 66 000                                                                                               |
| 25.   | Conseil des écoles<br>publiques de l'Est de<br>l'Ontario                 | N59-2                                             | Postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; remplacement des robinets dans<br>les toilettes.                                                                                                                                                                                                      | 18 février 2021                         | 55 000                                                                                               |
| 26.   | Conseil scolaire<br>catholique MonAvenir                                 | N64-1                                             | Rénovations des toilettes;<br>climatisation; poste de remplissage de<br>bouteilles d'eau; aimants de portes<br>coupe-feu.                                                                                                                                                                           | 18 février 2021                         | 8 782 425                                                                                            |
| 27.   | Conseil scolaire<br>catholique Providence                                | N63-1                                             | Postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; contrôle de l'accès aux<br>emplacements.                                                                                                                                                                                                              | 18 février 2021                         | 415 800                                                                                              |
| 28.   | Conseil scolaire de<br>district catholique de<br>l'Est ontarien          | N65-1                                             | Rénovation permettant de reconfigurer<br>l'espace.                                                                                                                                                                                                                                                  | 18 février 2021                         | 40 000                                                                                               |
| 29.   | Conseil scolaire de<br>district catholique de<br>l'Est ontarien          | N65-2                                             | Fontaine d'eau sans contact; rénovation<br>pour la reconfiguration de l'espace;<br>remplacement de l'unité de CVC<br>Merv 13; autres améliorations à la<br>qualité de l'air et scellement des<br>conduits.                                                                                          | 18 février 2021                         | 4 422 029                                                                                            |
| 30.   | Conseil scolaire de<br>district catholique de<br>l'Est ontarien          | N65-3                                             | Fontaine d'eau mains libres;<br>remplacement d'une unité de CVC<br>Merv 13; autres améliorations à la<br>qualité de l'air et scellement des<br>conduits.                                                                                                                                            | 18 février 2021                         | 621 777                                                                                              |
| 31.   | Conseil scolaire de<br>district catholique des<br>Aurores boréales       | N62-1                                             | Amélioration aux systèmes de qualité<br>d'air; robinets sans contact.                                                                                                                                                                                                                               | 18 février 2021                         | 321 000                                                                                              |
| 32.   | Conseil scolaire de<br>district catholique des<br>Aurores boréales       | N62-2                                             | Amélioration aux systèmes de qualité<br>d'air; robinets sans contact.                                                                                                                                                                                                                               | 18 février 2021                         | 53 500                                                                                               |
| 33.   | Conseil scolaire de<br>district catholique des<br>Grandes Rivières       | N60.1-1                                           | Système de chaudière.                                                                                                                                                                                                                                                                               | 18 février 2021                         | 800 000                                                                                              |
| 34.   | Conseil scolaire de<br>district catholique des<br>Grandes Rivières       | N60.1-2                                           | Système de chaudière.                                                                                                                                                                                                                                                                               | 18 février 2021                         | 750 000                                                                                              |
| 35.   | Conseil scolaire de<br>district catholique des<br>Grandes Rivières       | N60.1-3                                           | Poste de remplissage de bouteille<br>d'eau; système de ventilation; fenêtres;<br>vestibule extérieur; portes extérieures<br>et intérieures; chauffage, ventilation,<br>climatisation; rénovations des toilettes;<br>verrouillage des lieux; postes de lavage<br>de mains avec robinet sans contact. | 18 février 2021                         | 3 129 200                                                                                            |
| 36.   | Conseil scolaire de<br>district catholique des<br>Grandes Rivières       | N60.1-4                                           | Poste de remplissage de bouteille<br>d'eau; fenestration et parement<br>extérieur; chauffage, ventilation,<br>climatisation; verrouillage des lieux;<br>poste de lavage des mains.                                                                                                                  | 18 février 2021                         | 990 700                                                                                              |
| 37.   | Conseil scolaire de<br>district catholique du<br>Centre-Est de l'Ontario | N66-3-MR                                          | Groupe du projet sur les postes de<br>remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                                                                                                                              | 18 mars 2021                            | 4 000                                                                                                |
| 38.   | Conseil scolaire de<br>district catholique du<br>Centre-Est de l'Ontario | N66-2                                             | Postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; Groupe amélioration de la<br>ventilation.                                                                                                                                                                                                             | 18 février 2021                         | 120 000                                                                                              |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                                        | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                                                                                                                             | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 39.   | Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario | N66-1                                             | Amélioration de la ventilation                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18 février 2021                         | 8 800 000                                                                                            |
| 40.   | Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario          | N61-3                                             | Poste de remplissage de bouteilles d'eau; amélioration de l'accueil de la garderie.                                                                                                                                                                                                                      | 19 février 2021                         | 185 000                                                                                              |
| 41.   | Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario          | N61-4                                             | Poste de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                                                                                                                                                                | 18 février 2021                         | 51 000                                                                                               |
| 42.   | Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario          | N61-1                                             | Optimisation de la qualité de l'air                                                                                                                                                                                                                                                                      | 18 février 2021                         | 595 000                                                                                              |
| 43.   | Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario          | N61-2                                             | Optimisation de la qualité de l'air                                                                                                                                                                                                                                                                      | 18 février 2021                         | 560 000                                                                                              |
| 44.   | Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord                | N60.2-1                                           | Projets de plomberie sans contact et gestion de l'entrée principale de la garderie.                                                                                                                                                                                                                      | 18 février 2021                         | 27 000                                                                                               |
| 45.   | Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord                | N60.2-2                                           | Remplacement de fenêtres; installation ou remplacement de la ventilation mécanique.                                                                                                                                                                                                                      | 18 février 2021                         | 1 850 000                                                                                            |
| 46.   | Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario              | N56-1                                             | Système de CVC; installation de robinets sans contact.                                                                                                                                                                                                                                                   | 18 février 2021                         | 475 000                                                                                              |
| 47.   | Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario              | N56-2                                             | Modernisation du système de contrôle de la ventilation.                                                                                                                                                                                                                                                  | 18 février 2021                         | 75 000                                                                                               |
| 48.   | Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario              | N56-4                                             | Remplacement d'une fontaine avec un poste H2O pour nos élèves.                                                                                                                                                                                                                                           | 18 février 2021                         | 5 000                                                                                                |
| 49.   | Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario              | N56-3                                             | Rénovations d'une toilette; système de CVC; fontaine/poste H2O.                                                                                                                                                                                                                                          | 18 février 2021                         | 200 500                                                                                              |
| 50.   | Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario                 | N57-1                                             | Ventilation; réduction des points de contact.                                                                                                                                                                                                                                                            | 18 février 2021                         | 1 685 000                                                                                            |
| 51.   | Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario                 | N57-2                                             | Ventilation; réduction des points de contact.                                                                                                                                                                                                                                                            | 19 février 2021                         | 925 000                                                                                              |
| 52.   | Conseil scolaire Viamonde                                          | N58-3                                             | Fontaine d'eau avec poste de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                                                                                                                                            | 18 février 2021                         | 39 000                                                                                               |
| 53.   | Conseil scolaire Viamonde                                          | N58-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVC                                                                                                                                                                                                                                                                        | 19 février 2021                         | 8 905 000                                                                                            |
| 54.   | Conseil scolaire Viamonde                                          | N58-2                                             | Installation de fenêtres et d'un système de CVC.                                                                                                                                                                                                                                                         | 18 février 2021                         | 2 080 000                                                                                            |
| 55.   | District School Board of Niagara                                   | N22-2                                             | Ouvre-portes automatiques; dispositifs de maintien des portes en position ouverte; postes de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                                                                            | 18 février 2021                         | 3 252 225                                                                                            |
| 56.   | District School Board of Niagara                                   | N22-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVC (ventilation), améliorations pour le lavage des mains et les toilettes; soutien pour l'apprentissage en ligne; nouvelles classes mobiles; contrôles de ventilation du bâtiment – optimisation de la qualité de l'air; création de nouveaux espaces de salle de classe. | 18 février 2021                         | 9 789 000                                                                                            |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                     | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                                                                                                               | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 57.   | District School Board<br>Ontario North East     | N1-3                                              | Mise à niveau du système de<br>purification d'air dans les conduits<br>et/ou du système de CVC; postes de<br>remplissage de bouteilles d'eau; poste<br>de lavage des mains.                                                                                                                | 18 février 2021                         | 1 923 172                                                                                            |
| 58.   | District School Board<br>Ontario North East     | N1-1                                              | Améliorations à la ventilation                                                                                                                                                                                                                                                             | 18 février 2021                         | 2 870 000                                                                                            |
| 59.   | District School Board<br>Ontario North East     | N1-4                                              | Améliorations à la ventilation; poste de<br>remplissage de bouteilles d'eau;<br>vestibules d'entrée; salles de bains                                                                                                                                                                       | 18 février 2021                         | 816 453                                                                                              |
| 60.   | District School Board<br>Ontario North East     | N1-2                                              | Améliorations à la ventilation;<br>remplacement de fenêtres.                                                                                                                                                                                                                               | 18 février 2021                         | 2 040 000                                                                                            |
| 61.   | Dufferin-Peel Catholic<br>District School Board | N43-1                                             | Projet de remplacement des systèmes<br>gestion de l'air – Groupe 1                                                                                                                                                                                                                         | 18 février 2021                         | 9 820 000                                                                                            |
| 62.   | Dufferin-Peel Catholic<br>District School Board | N43-2                                             | Remplacement d'appareils de<br>traitement de l'air; postes de<br>remplissage de bouteilles d'eau;<br>remplacement du ventilateur<br>d'extraction et de la chaudière.                                                                                                                       | 18 février 2021                         | 5 710 000                                                                                            |
| 63.   | Dufferin-Peel Catholic<br>District School Board | N43-3                                             | Accès à des dispositifs de sécurité<br>(système vidéo à l'entrée); points<br>d'accès Wi-Fi et infrastructure de<br>réseau; remplacement de classes<br>mobiles; postes de lavage des mains;<br>maternelle à temps plein (accès<br>extérieur; aire de jeu en plein air).                     | 18 février 2021                         | 9 076 595                                                                                            |
| 64.   | Durham Catholic<br>District School Board        | N45-2                                             | Cloisons de séparation pour le<br>gymnase; dispositifs de contrôle des<br>portes accessibles; agrandissement de<br>l'aire extérieure partagée entre la<br>maternelle et la garderie.                                                                                                       | 18 février 2021                         | 390 000                                                                                              |
| 65.   | Durham Catholic<br>District School Board        | N45-1                                             | Points d'accès Wi-Fi; remplacement de<br>fenêtres; mise à niveau du système de<br>CVC; postes de remplissage de<br>bouteilles d'eau; remplacement des<br>évier.                                                                                                                            | 18 février 2021                         | 7 052 675                                                                                            |
| 66.   | Durham District School<br>Board                 | N13-3                                             | Salles de classe en plein air;<br>remplacement des salles de classe<br>mobiles.                                                                                                                                                                                                            | 18 février 2021                         | 4 750 000                                                                                            |
| 67.   | Durham District School<br>Board                 | N13-2                                             | Améliorations à la ventilation;<br>remplacements de fenêtres; dispositif<br>d'accès pour les portes extérieures;<br>postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau et de désinfection des mains;<br>vestibules pour les services de garde<br>d'enfants; cloisons en plexiverre;<br>clôtures. | 18 février 2021                         | 9 522 700                                                                                            |
| 68.   | Durham District School<br>Board                 | N13-1                                             | Groupe de projets pour l'amélioration<br>des infrastructures sans fil – points<br>d'accès Wi-Fi.                                                                                                                                                                                           | 18 février 2021                         | 3 317 660                                                                                            |
| 69.   | Grand Erie District<br>School Board             | N23-2                                             | Cloisonnement des salles de classe à<br>aire ouverte; systèmes de CVC; poste<br>de remplissage de bouteilles d'eau;<br>dispositifs de maintien des portes en<br>position ouverte; accès sécurisé à la<br>porte d'entrée.                                                                   | 18 février 2021                         | 8 869 500                                                                                            |
| 70.   | Grand Erie District<br>School Board             | N23-1                                             | Remplacement des classes mobiles.                                                                                                                                                                                                                                                          | 18 février 2021                         | 1 200 000                                                                                            |
| 71.   | Greater Essex County<br>District School Board   | N9-2                                              | Améliorations aux systèmes de CVC<br>(ventilation mécanique).                                                                                                                                                                                                                              | 18 février 2021                         | 8 898 313                                                                                            |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                             | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                                                                                                                          | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 72.   | Greater Essex County<br>District School Board           | N9-1                                              | Projet de renouvellement de la<br>ventilation; création d'un centre de<br>refroidissement.                                                                                                                                                                                                            | 18 février 2021                         | 2 960 917                                                                                            |
| 73.   | Greater Essex County<br>District School Board           | N9-3                                              | Postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau.                                                                                                                                                                                                                                                         | 18 février 2021                         | 8 453                                                                                                |
| 74.   | Greater Essex County<br>District School Board           | N9-4                                              | Points d'accès Wi-Fi; installation de<br>dispositifs de maintien des portes en<br>position ouverte; améliorations aux<br>espaces réservés à la garde d'enfants;<br>postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau.                                                                                      | 18 février 2021                         | 3 695 275                                                                                            |
| 75.   | Halton Catholic District<br>School Board                | N46-2                                             | Améliorations à l'espace réservé à la<br>garde d'enfants                                                                                                                                                                                                                                              | 18 février 2021                         | 14 000                                                                                               |
| 76.   | Halton Catholic District<br>School Board                | N46-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVC;<br>remplacement de fenêtres; postes de<br>remplissage de bouteilles d'eau;<br>amélioration des toilettes; ouvre-portes<br>automatiques; sécurité de la porte<br>d'entrée; améliorations à la garderie;<br>points d'accès Wi-Fi et infrastructure<br>de réseau.     | 18 février 2021                         | 6 778 719                                                                                            |
| 77.   | Halton District School<br>Board                         | N20-3                                             | Sièges extérieurs/espaces<br>d'apprentissage; rénovations de la<br>garderie.                                                                                                                                                                                                                          | 18 février 2021                         | 3 489 688                                                                                            |
| 78.   | Halton District School<br>Board                         | N20-1                                             | Amélioration de la ventilation dans les<br>salles de classe mobiles; mise à niveau<br>du système de CVC; remplacement de<br>fenêtres.                                                                                                                                                                 | 18 février 2021                         | 7 125 000                                                                                            |
| 79.   | Halton District School<br>Board                         | N20-2                                             | Remplacement des points d'accès;<br>écoles à aires ouvertes; système<br>d'automatisation du bâtiment et<br>amélioration des contrôles; rénovation<br>des espaces réservés à la garde<br>d'enfants et des espaces en plein air.                                                                        | 18 février 2021                         | 8 794 194                                                                                            |
| 80.   | Hamilton-Wentworth<br>Catholic District School<br>Board | N47-2                                             | Améliorations aux systèmes de CVC;<br>postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; cloisons de séparation dans les<br>salles de classe; installation d'ouvre-<br>portes automatiques; amélioration des<br>aires de jeu; cloisons de division à<br>l'entrée.                                          | 18 février 2021                         | 4 514 400                                                                                            |
| 81.   | Hamilton-Wentworth<br>Catholic District School<br>Board | N47-1                                             | Remplacement d'unités de ventilation;<br>installation de points d'accès Wi-Fi;<br>remplacement des unités de CVC sur le<br>toit; mise en place de fenêtres<br>fonctionnelles; installation d'un<br>système d'automatisation du bâtiment;<br>remplacement des ventilateurs<br>récupérateurs d'énergie. | 18 février 2021                         | 6 070 100                                                                                            |
| 82.   | Hamilton-Wentworth<br>District School Board             | N21-2                                             | Améliorations aux systèmes de CVC<br>(ventilation).                                                                                                                                                                                                                                                   | 18 février 2021                         | 7 775 000                                                                                            |
| 83.   | Hamilton-Wentworth<br>District School Board             | N21-1                                             | Mise à niveau du système de CVC<br>(ventilation); postes de remplissage de<br>bouteilles d'eau; robinets équipés de<br>détecteurs infrarouge; dispositifs de<br>contrôle des portes sans contact.                                                                                                     | 18 février 2021                         | 9 445 500                                                                                            |
| 84.   | Hastings and Prince<br>Edward District School<br>Board  | N29-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVC                                                                                                                                                                                                                                                                     | 18 février 2021                         | 3 225 000                                                                                            |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                            | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                                              | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 85.   | Hastings and Prince<br>Edward District School<br>Board | N29-2                                             | Améliorations aux systèmes de CVC et<br>remplacement de fenêtres.                                                                                                                                                         | 18 février 2021                         | 1 850 000                                                                                            |
| 86.   | Hastings and Prince<br>Edward District School<br>Board | N29-3                                             | Fenêtres; postes de lavage des mains                                                                                                                                                                                      | 18 février 2021                         | 850 000                                                                                              |
| 87.   | Huron-Perth Catholic<br>District School Board          | N36-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVC;<br>remplacement de fenêtres.                                                                                                                                                           | 19 février 2021                         | 550 000                                                                                              |
| 88.   | Huron-Perth Catholic<br>District School Board          | N36-3                                             | Postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau.                                                                                                                                                                             | 19 février 2021                         | 10 000                                                                                               |
| 89.   | Huron-Perth Catholic<br>District School Board          | N36-2                                             | Postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; installation d'un système de<br>CVC pour le refroidissement.                                                                                                                | 19 février 2021                         | 1 140 000                                                                                            |
| 90.   | Huron-Superior<br>Catholic District School<br>Board    | N31-1                                             | Optimisation de la qualité de l'air;<br>promotion de la santé et de la sécurité<br>des occupants.                                                                                                                         | 18 février 2021                         | 2 040 000                                                                                            |
| 91.   | Huron-Superior<br>Catholic District School<br>Board    | N31-2                                             | Optimisation de la qualité de l'air;<br>promotion de la santé et de la sécurité<br>des occupants.                                                                                                                         | 18 février 2021                         | 640 000                                                                                              |
| 92.   | Kawartha Pine Ridge<br>District School Board           | N14-2                                             | Améliorations aux systèmes de CVC;<br>Groupe de projets pour les<br>remplissages de bouteilles sans contact.                                                                                                              | 18 février 2021                         | 750 000                                                                                              |
| 93.   | Kawartha Pine Ridge<br>District School Board           | N14-1                                             | Groupe de projets pour l'optimisation<br>de la qualité de l'air; Groupe de projets<br>pour le remplissage de bouteilles d'eau<br>sans contact.                                                                            | 18 février 2021                         | 9 400 000                                                                                            |
| 94.   | Kawartha Pine Ridge<br>District School Board           | N14-3                                             | Groupe de projets sur le remplacement<br>des classes mobiles.                                                                                                                                                             | 18 février 2021                         | 600 000                                                                                              |
| 95.   | Keewatin-Patricia<br>District School Board             | N5.1-4                                            | Agrandissement de l'espace réservé à<br>la garde d'enfants (ventilation, aires de<br>jeux intérieures et extérieures, entrées).                                                                                           | 18 février 2021                         | 150 000                                                                                              |
| 96.   | Keewatin-Patricia<br>District School Board             | N5.1-1                                            | Mise à niveau du système de CVC;<br>appareils de plomberie.                                                                                                                                                               | 18 février 2021                         | 570 000                                                                                              |
| 97.   | Keewatin-Patricia<br>District School Board             | N5.1-3                                            | Installation de matériel de<br>communication en réseau (points<br>d'accès au Wi-Fi).                                                                                                                                      | 18 février 2021                         | 500 000                                                                                              |
| 98.   | Keewatin-Patricia<br>District School Board             | N5.1-2                                            | Appareils de plomberie.                                                                                                                                                                                                   | 18 février 2021                         | 32 000                                                                                               |
| 99.   | Kenora Catholic<br>District School Board               | N33.2-1                                           | Postes de lavage des mains; postes de<br>remplissage de bouteilles d'eau;<br>distributrices d'essuie-mains de papier<br>sans contact; amélioration de la<br>ventilation; amélioration des contrôles<br>du système de CVC. | 18 février 2021                         | 128 600                                                                                              |
| 100.  | Kenora Catholic<br>District School Board               | N33.2-2                                           | Postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; distributrices d'essuie-mains de<br>papier sans contact.                                                                                                                    | 19 février 2021                         | 8 540                                                                                                |
| 101.  | Lakehead District<br>School Board                      | N6.1-1                                            | Remplacement des fontaines en place<br>par des postes de remplissage de<br>bouteilles d'eau; modernisation des<br>zones à aires ouvertes; améliorations<br>aux systèmes de CVC.                                           | 18 février 2021                         | 1 465 000                                                                                            |
| 102.  | Lakehead District<br>School Board                      | N6.1-2                                            | Remplacement des fontaines à boire<br>existantes par des postes de<br>remplissage de bouteilles d'eau;<br>modernisation des aires ouvertes.                                                                               | 18 février 2021                         | 410 000                                                                                              |
| 103.  | Lambton Kent District<br>School Board                  | N10-3                                             | Mise à niveau du système de CVC<br>et/ou remplacement de fenêtres.                                                                                                                                                        | 18 février 2021                         | 2 900 000                                                                                            |
| 104.  | Lambton Kent District<br>School Board                  | N10-4                                             | Mise à niveau du système de CVC<br>et/ou remplacement de fenêtres.                                                                                                                                                        | 18 février 2021                         | 545 000                                                                                              |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                                | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                       | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 105.  | Lambton Kent District<br>School Board                      | N10-2                                             | Groupe de projets de postes de<br>remplissage de bouteilles d'eau;<br>rénovations de l'infrastructure de<br>communications Wi-Fi.                                                                  | 18 février 2021                         | 142 404                                                                                              |
| 106.  | Lambton Kent District<br>School Board                      | N10-1                                             | Rénovation de l'infrastructure de<br>communications Wi-Fi; remplacements<br>de fenêtres; postes de remplissage de<br>bouteilles d'eau; centres de<br>refroidissement.                              | 18 février 2021                         | 2 700 781                                                                                            |
| 107.  | Limestone District<br>School Board                         | N27-3                                             | Caméras et autres systèmes de sécurité;<br>dispositifs sans contact pour les portes;<br>remplacements de classes mobiles;<br>mise à niveau du système de CVC;<br>câblage pour les classes mobiles. | 18 février 2021                         | 3 331 500                                                                                            |
| 108.  | Limestone District<br>School Board                         | N27-2                                             | Remplacement de systèmes de CVC                                                                                                                                                                    | 18 février 2021                         | 500 000                                                                                              |
| 109.  | Limestone District<br>School Board                         | N27-1                                             | Mise à niveau et remplacement de<br>systèmes de CVC                                                                                                                                                | 18 février 2021                         | 1 030 000                                                                                            |
| 110.  | Limestone District<br>School Board                         | N27-4                                             | Caméras de sécurité pour soutenir la<br>distanciation physique et la conformité<br>au port du masque; améliorations aux<br>systèmes de CVC.                                                        | 18 février 2021                         | 300 000                                                                                              |
| 111.  | London District<br>Catholic School Board                   | N38-1                                             | Projet de CVC/ventilation; Groupe de<br>projets sur les fenêtres; Groupe projet<br>de rénovation des garderies                                                                                     | 18 février 2021                         | 6 455 500                                                                                            |
| 112.  | Near North District<br>School Board                        | N4-1                                              | Optimisation de la qualité de l'air dans<br>les écoles                                                                                                                                             | 18 février 2021                         | 2 162 000                                                                                            |
| 113.  | Near North District<br>School Board                        | N4-2                                              | Optimisation de la qualité de l'air dans<br>les écoles                                                                                                                                             | 18 février 2021                         | 4 061 200                                                                                            |
| 114.  | Niagara Catholic<br>District School Board                  | N50-1                                             | Systèmes d'automatisation du<br>bâtiment; remplacement de fenêtres;<br>améliorations aux systèmes de CVC.                                                                                          | 18 février 2021                         | 7 089 000                                                                                            |
| 115.  | Nipissing-Parry Sound<br>Catholic District School<br>Board | N30.2-1                                           | Améliorations aux systèmes de CVC et<br>postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau                                                                                                               | 19 février 2021                         | 4 583 000                                                                                            |
| 116.  | Northeastern Catholic<br>District School Board             | N30.1-3                                           | Installation de ventilateurs<br>récupérateurs d'énergie (VRE) dans les<br>salles de classe et installation d'un<br>SAB.                                                                            | 18 février 2021                         | 1 137 000                                                                                            |
| 117.  | Northeastern Catholic<br>District School Board             | N30.1-4                                           | Installation de VRE dans les salles de<br>classe et installation d'un SAB.                                                                                                                         | 18 février 2021                         | 817 000                                                                                              |
| 118.  | Northeastern Catholic<br>District School Board             | N30.1-1                                           | Améliorations aux systèmes de CVC;<br>postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; robinets sans contact.                                                                                         | 18 février 2021                         | 365 000                                                                                              |
| 119.  | Northeastern Catholic<br>District School Board             | N30.1-2                                           | Postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau et robinets sans contact; mise à<br>niveau du système de CVC.                                                                                         | 18 février 2021                         | 206 000                                                                                              |
| 120.  | Northwest Catholic<br>District School Board                | N33.1-3                                           | Système d'échangeur d'air dans les<br>salles de classe mobiles.                                                                                                                                    | 18 février 2021                         | 20 000                                                                                               |
| 121.  | Northwest Catholic<br>District School Board                | N33.1-1                                           | Améliorations aux systèmes de CVC;<br>postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; robinets sans contact.                                                                                         | 18 février 2021                         | 112 000                                                                                              |
| 122.  | Northwest Catholic<br>District School Board                | N33.1-2                                           | Groupe de projets sur des robinets sans<br>contact                                                                                                                                                 | 18 février 2021                         | 34 000                                                                                               |
| 123.  | Ottawa-Carleton<br>District School Board                   | N25-1                                             | Mises à niveau de l'unité de CVC –<br>classes mobiles.                                                                                                                                             | 18 février 2021                         | 4 095 000                                                                                            |
| 124.  | Ottawa-Carleton<br>District School Board                   | N25-2                                             | Améliorations aux systèmes de CVC et<br>remplacement de fenêtres.                                                                                                                                  | 18 février 2021                         | 9 385 000                                                                                            |
| 125.  | Ottawa-Carleton<br>District School Board                   | N25-3-MR                                          | Améliorations aux systèmes de CVC et<br>remplacement de fenêtres                                                                                                                                   | 18 mars 2021                            | 3 095 000                                                                                            |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                                                             | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 126.  | Ottawa-Carleton<br>District School Board                                                | N25-4                                             | Poste de remplissage de bouteilles<br>d'eau sans contact; dispositif de<br>maintien des portes coupe-feu en<br>position ouverte; système de<br>purification de l'air.                                                                                                                                                | 18 février 2021                         | 7 727 000                                                                                            |
| 127.  | Ottawa-Carleton<br>District School Board                                                | N25-5-MR                                          | Postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau sans contact; dispositifs de<br>maintien des portes coupe-feu en<br>position ouverte; systèmes de<br>purification de l'air.                                                                                                                                             | 18 mars 2021                            | 1 298 000                                                                                            |
| 128.  | Ottawa Catholic District<br>School Board                                                | N53-3-MR                                          | Cloisons de séparation pour le<br>gymnase; postes de remplissage de<br>bouteilles d'eau; unités de ventilation.                                                                                                                                                                                                      | 18 mars 2021                            | 1 155 000                                                                                            |
| 129.  | Ottawa Catholic District<br>School Board                                                | N53-2                                             | Thermopompes; postes de remplissage<br>de bouteilles d'eau; unités de CVC sur<br>le toit; climatiseur.                                                                                                                                                                                                               | 18 février 2021                         | 1 505 000                                                                                            |
| 130.  | Ottawa Catholic District<br>School Board                                                | N53-1                                             | Unité de ventilation                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 18 février 2021                         | 9 950 000                                                                                            |
| 131.  | Ottawa Catholic District<br>School Board                                                | N53-4                                             | Amélioration des toilettes; classes<br>mobiles.                                                                                                                                                                                                                                                                      | 18 février 2021                         | 1 295 000                                                                                            |
| 132.  | Peel District School<br>Board                                                           | N19-5                                             | Aimants permettant de maintenir les<br>portes ouvertes afin de garder le<br>passage dégagé.                                                                                                                                                                                                                          | 18 février 2021                         | 7 369 500                                                                                            |
| 133.  | Peel District School<br>Board                                                           | N19-1                                             | CVC/autres améliorations à la qualité<br>de l'air                                                                                                                                                                                                                                                                    | 18 février 2021                         | 9 994 000                                                                                            |
| 134.  | Peel District School<br>Board                                                           | N19-2                                             | CVC/autres améliorations à la qualité<br>de l'air                                                                                                                                                                                                                                                                    | 18 février 2021                         | 9 938 000                                                                                            |
| 135.  | Peel District School<br>Board                                                           | N19-4                                             | Contrôles sans contact pour l'entrée<br>principale.                                                                                                                                                                                                                                                                  | 18 février 2021                         | 7 259 900                                                                                            |
| 136.  | Peel District School<br>Board                                                           | N19-3                                             | Postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; CVC/autres améliorations à la<br>qualité de l'air; mise à niveau de la<br>bande passante; mise à niveau du<br>système de sonorisation; amélioration<br>des systèmes sans-fil.                                                                                          | 18 février 2021                         | 7 087 900                                                                                            |
| 137.  | Peterborough Victoria<br>Northumberland<br>Clarington Catholic<br>District School Board | N41-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVC et<br>des aires de jeu; éviers sans contact<br>pour le lavage des mains; portes et<br>toilettes sans contact; remplacement<br>des classes mobiles; points d'accès au<br>Wi-Fi et infrastructure réseau; postes<br>de remplissage de bouteilles d'eau;<br>remplacement de fenêtres. | 19 février 2021                         | 8 295 337.8                                                                                          |
| 138.  | Peterborough Victoria<br>Northumberland<br>Clarington Catholic<br>District School Board | N41-2                                             | Amélioration du Wi-Fi; portes, éviers<br>et toilettes sans contact; postes de<br>remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                                                                                                    | 18 février 2021                         | 61 095.6                                                                                             |
| 139.  | Rainbow District<br>School Board                                                        | N3-2                                              | Cuisine de garderie                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 18 février 2021                         | 200 000                                                                                              |
| 140.  | Rainbow District<br>School Board                                                        | N3-4                                              | Améliorations à la ventilation; postes<br>de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                                                                                                                                        | 18 février 2021                         | 3 115 000                                                                                            |
| 141.  | Rainbow District<br>School Board                                                        | N3-3                                              | Améliorations à la ventilation; postes<br>de remplissage de bouteilles d'eau;<br>postes de lavage des mains.                                                                                                                                                                                                         | 18 février 2021                         | 2 107 500                                                                                            |
| 142.  | Rainbow District<br>School Board                                                        | N3-1                                              | Remplacements de fenêtres                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18 février 2021                         | 2 800 000                                                                                            |
| 143.  | Rainy River District<br>School Board                                                    | N5.2-2                                            | Mise à niveau du ventilateur<br>récupérateur d'énergie (VRE).                                                                                                                                                                                                                                                        | 18 février 2021                         | 950 000                                                                                              |
| 144.  | Rainy River District<br>School Board                                                    | N5.2-1                                            | Mise à niveau du ventilateur<br>récupérateur d'énergie (VRE); fenêtres.                                                                                                                                                                                                                                              | 18 février 2021                         | 1 100 000                                                                                            |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                   | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                                                           | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 145.  | Rainy River District School Board             | N5.2-3                                            | Poste de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                                                                                              | 18 février 2021                         | 6 000                                                                                                |
| 146.  | Rainy River District School Board             | N5.2-4                                            | Poste de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                                                                                              | 18 février 2021                         | 12 000                                                                                               |
| 147.  | Renfrew County Catholic District School Board | N54-1                                             | Systèmes de CVC                                                                                                                                                                                                                        | 18 février 2021                         | 1 115 000                                                                                            |
| 148.  | Renfrew County Catholic District School Board | N54-3                                             | Améliorations aux systèmes de CVC; remplacement de classes mobiles; installation de postes de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                         | 18 février 2021                         | 1 907 000                                                                                            |
| 149.  | Renfrew County Catholic District School Board | N54-4                                             | Améliorations aux systèmes de CVC; remplacement de classes mobiles; installation de postes de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                         | 19 février 2021                         | 1 539 000                                                                                            |
| 150.  | Renfrew County Catholic District School Board | N54-2                                             | Remplacements de fenêtres                                                                                                                                                                                                              | 18 février 2021                         | 250 000                                                                                              |
| 151.  | Renfrew County District School Board          | N28-2                                             | Traitement UV pour les systèmes de CVC; scellement des conduits des systèmes de CVC.                                                                                                                                                   | 18 février 2021                         | 1 502 901                                                                                            |
| 152.  | Renfrew County District School Board          | N28-1                                             | Traitement UV pour les systèmes de CVC; scellement des conduits des systèmes de CVC; ventilation.                                                                                                                                      | 18 février 2021                         | 3 045 055                                                                                            |
| 153.  | Simcoe County District School Board           | N17-1                                             | Installation de systèmes de ventilation mécanique; améliorations à la ventilation; unités de ventilations mobiles; remplacements des unités mobiles; modernisation des unités mobiles.                                                 | 18 février 2021                         | 9 990 000                                                                                            |
| 154.  | Simcoe County District School Board           | N17-2                                             | Améliorations à la ventilation; postes de désinfection.                                                                                                                                                                                | 18 février 2021                         | 3 935 000                                                                                            |
| 155.  | Simcoe County District School Board           | N17-3                                             | Postes de remplissage de bouteilles d'eau; dispositifs d'ouverture des portes sans contact.                                                                                                                                            | 18 février 2021                         | 3 310 000                                                                                            |
| 156.  | Simcoe Muskoka Catholic District School Board | N44-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVC dans les écoles et les classes mobiles; achat de nouvelles classes mobiles; remplacement de fenêtres.                                                                                                | 26 février 2021                         | 9 939 706                                                                                            |
| 157.  | Simcoe Muskoka Catholic District School Board | N44-2                                             | Postes de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                                                                                             | 18 février 2021                         | 66 700                                                                                               |
| 158.  | St. Clair Catholic District School Board      | N39-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVCC pour les écoles et les services de garde; postes de remplissage de bouteilles d'eau; remplacement de fenêtres.                                                                                      | 18 février 2021                         | 3 718 627.7                                                                                          |
| 159.  | Sudbury Catholic District School Board        | N32-2                                             | Amélioration des postes de lavage des mains et installation de postes de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                              | 18 février 2021                         | 94 000                                                                                               |
| 160.  | Sudbury Catholic District School Board        | N32-3                                             | Amélioration des postes de lavage des mains et de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                                                                     | 18 février 2021                         | 1 000                                                                                                |
| 161.  | Sudbury Catholic District School Board        | N32-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVC                                                                                                                                                                                                      | 18 février 2021                         | 1 555 000                                                                                            |
| 162.  | Superior-Greenstone District School Board     | N6.2-3                                            | Poste de lavage des mains et poste de remplissage de bouteilles d'eau; système de CVC – ventilation, filtration et désinfection UV; améliorations liées à la sécurité – ventilation de la salle d'isolement; remplacement de fenêtres. | 18 février 2021                         | 3 292 000                                                                                            |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                   | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                                                          | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 163.  | Superior North Catholic District School Board | N34.2-1                                           | Améliorations aux systèmes de ventilation; système d'irradiation germicide aux ultraviolets; postes de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                               | 18 février 2021                         | 1 810 500                                                                                            |
| 164.  | Thames Valley District School Board           | N11-2                                             | Accès sécurisé; améliorations du point d'accès aux communications Wi-Fi (extérieur); postes fixes pour le remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                            | 18 février 2021                         | 5 846 000                                                                                            |
| 165.  | Thames Valley District School Board           | N11-3                                             | Accès sécurisé; améliorations du point d'accès aux communications Wi-Fi (extérieur); postes fixes pour le remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                            | 18 février 2021                         | 217 500                                                                                              |
| 166.  | Thames Valley District School Board           | N11-1                                             | Améliorations des points d'accès au Wi-Fi (intérieur); améliorations à l'automatisation des bâtiments; améliorations à la ventilation.                                                                                                | 18 février 2021                         | 4 210 500                                                                                            |
| 167.  | Thunder Bay Catholic District School Board    | N34.1-1                                           | Postes de remplissage de bouteilles d'eau; postes de lavage des mains; nouveau système de chauffage/nouvelle chaudière.                                                                                                               | 19 février 2021                         | 980 000                                                                                              |
| 168.  | Toronto Catholic District School Board        | N40-1                                             | Remplacement du système de CVC et améliorations au système de ventilation dans les classes mobiles.                                                                                                                                   | 18 février 2021                         | 4 809 585                                                                                            |
| 169.  | Toronto Catholic District School Board        | N40-3                                             | Salles de classe/aires de jeux en plein air; points d'accès Wi-Fi et infrastructure de réseau; espace réservé à la garde d'enfants (installation d'une entrée séparée; améliorations aux toilettes et à l'aire de jeu à l'extérieur). | 19 février 2021                         | 9 295 581.8                                                                                          |
| 170.  | Toronto Catholic District School Board        | N40-2                                             | Amélioration de l'équipement de lavage des mains; remplacement de fenêtres.                                                                                                                                                           | 18 février 2021                         | 6 566 752                                                                                            |
| 171.  | Toronto Catholic District School Board        | N40-4                                             | Postes de remplissage de bouteilles d'eau; centres de refroidissement; nouveaux systèmes de ventilation mécanique.                                                                                                                    | 18 février 2021                         | 5 089 500                                                                                            |
| 172.  | Toronto District School Board                 | N12-10                                            | Cloisons pour salles de classe                                                                                                                                                                                                        | 18 février 2021                         | 6 457 000                                                                                            |
| 173.  | Toronto District School Board                 | N12-1                                             | Centres d'apprentissage pour les jeunes enfants; espaces extérieurs réservés à la maternelle.                                                                                                                                         | 18 février 2021                         | 955 000                                                                                              |
| 174.  | Toronto District School Board                 | N12-6                                             | Améliorations pour le lavage des mains; fonctionnalités d'apprentissage à l'extérieur des bâtiments; mise à niveau du système de CVC; nouvelles classes mobiles; postes de remplissage de bouteilles d'eau.                           | 18 février 2021                         | 9 440 327                                                                                            |
| 175.  | Toronto District School Board                 | N12-5                                             | Améliorations aux systèmes de CVC (SAB).                                                                                                                                                                                              | 18 février 2021                         | 9 912 508                                                                                            |
| 176.  | Toronto District School Board                 | N12-2                                             | Améliorations aux systèmes de CVC                                                                                                                                                                                                     | 18 février 2021                         | 9 900 000                                                                                            |
| 177.  | Toronto District School Board                 | N12-3                                             | Améliorations aux systèmes de CVC                                                                                                                                                                                                     | 18 février 2021                         | 9 900 000                                                                                            |
| 178.  | Toronto District School Board                 | N12-4                                             | Améliorations aux systèmes de CVC (écoles ou classes mobiles); dispositifs de contrôle des portes sans contact.                                                                                                                       | 18 février 2021                         | 8 837 000                                                                                            |
| 179.  | Toronto District School Board                 | N12-8                                             | Projet de mise en place de salles de classe hybrides. – Points d'accès Wi-Fi                                                                                                                                                          | 18 février 2021                         | 9 495 327                                                                                            |
| 180.  | Toronto District School Board                 | N12-9                                             | Projet de mise en place de salles de classe hybrides. – Points d'accès Wi-Fi                                                                                                                                                          | 18 février 2021                         | 6 863 210                                                                                            |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil              | Colonne 2<br>Numéro d'identifiant du projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                                                                         | Colonne 4<br>Date de début du projet | Colonne 5<br>Somme liée au volet infrastructures résilience à la COVID-19, en dollars |
|-------|------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 181.  | Toronto District School Board            | N12-7                                       | Améliorations des terrains de jeux extérieurs (pierre armée et sentiers accessibles); fenêtres                                                                                                                                                       | 18 février 2021                      | 9 880 000                                                                             |
| 182.  | Trillium Lakelands District School Board | N15-2                                       | Améliorations de la gestion de l'air; systèmes de ventilation et centres de refroidissement.                                                                                                                                                         | 18 février 2021                      | 75 000                                                                                |
| 183.  | Trillium Lakelands District School Board | N15-1                                       | Améliorations de la gestion de l'air; systèmes de ventilation et centres de refroidissement; fenêtres                                                                                                                                                | 18 février 2021                      | 6 685 000                                                                             |
| 184.  | Trillium Lakelands District School Board | N15-3                                       | Groupe de projets sur l'hydratation et le lavage des mains; Groupe de l'apprentissage à distance (remplacement des classes mobiles).                                                                                                                 | 26 février 2021                      | 600 000                                                                               |
| 185.  | Trillium Lakelands District School Board | N15-4                                       | Installation de postes de remplissage de bouteilles d'eau et amélioration du lavage des mains (robinets et/ou éviers).                                                                                                                               | 18 février 2021                      | 125 000                                                                               |
| 186.  | Upper Canada District School Board       | N26-4                                       | Groupe de projets sur des ouvre-portes automatiques.                                                                                                                                                                                                 | 18 février 2021                      | 273 000                                                                               |
| 187.  | Upper Canada District School Board       | N26-3                                       | Ouvre-porte automatique; groupe de projets sur des caméras vidéo pour la garderie; groupe de projets sur les toilettes; groupe de projets parallèles sur les lieux.                                                                                  | 18 février 2021                      | 3 335 315                                                                             |
| 188.  | Upper Canada District School Board       | N26-1                                       | Améliorations aux systèmes de CVC, installation de postes de remplissage de bouteilles d'eau; remplacement de classes mobiles, rénovations, installation du Wi-Fi, remplacement de fenêtres.                                                         | 18 février 2021                      | 6 454 900                                                                             |
| 189.  | Upper Canada District School Board       | N26-2                                       | Groupe de projets sur les postes de remplissage de bouteilles d'eau                                                                                                                                                                                  | 18 février 2021                      | 217 000                                                                               |
| 190.  | Upper Grand District School Board        | N18-3                                       | Remplacement des classes mobiles; améliorations à la ventilation; groupe de projets sur l'hygiène des mains.                                                                                                                                         | 18 février 2021                      | 3 532 000                                                                             |
| 191.  | Upper Grand District School Board        | N18-2                                       | Groupe de projets de réduction des points de contact                                                                                                                                                                                                 | 18 février 2021                      | 24 000                                                                                |
| 192.  | Upper Grand District School Board        | N18-1                                       | Réduction des points de contact; mise à niveau du système de CVC; remplacement des unités de ventilation mobiles.                                                                                                                                    | 18 février 2021                      | 7 413 000                                                                             |
| 193.  | Waterloo Catholic District School Board  | N49-2                                       | Ouvre-portes automatiques; mise à niveau du système de CVC, postes de lavage des mains, cloisons de séparation.                                                                                                                                      | 18 février 2021                      | 212 000                                                                               |
| 194.  | Waterloo Catholic District School Board  | N49-1                                       | Remplacement de classes mobiles; mise à niveau du système de CVC dans les écoles et les classes mobiles; remplacements de fenêtres.                                                                                                                  | 26 février 2021                      | 7 950 000                                                                             |
| 195.  | Waterloo Region District School Board    | N24-1                                       | Améliorations aux systèmes de CVC; amélioration des points d'accès sans fil; remplacement de fenêtres; amélioration des toilettes; amélioration des unités de refroidissement/de climatisation; remplacement des cloisons pour les salles de classe. | 18 février 2021                      | 9 997 600                                                                             |
| 196.  | Waterloo Region District School Board    | N24-2                                       | Installation de la ventilation mécanique dans les bâtiments où aucun système n'existe actuellement; réparation de fenêtres ou remplacement des prises d'air frais.                                                                                   | 18 février 2021                      | 9 830 000                                                                             |

| Point | Colonne 1<br>Nom du conseil                     | Colonne 2<br>Numéro<br>d'identifiant du<br>projet | Colonne 3<br>Titre du projet                                                                                                                                                                                             | Colonne 4<br>Date de début du<br>projet | Colonne 5<br>Somme liée au<br>volet<br>infrastructures<br>résilience à la<br>COVID-19, en<br>dollars |
|-------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 197.  | Waterloo Region<br>District School Board        | N24-3                                             | Installation de ventilation mécanique<br>dans les bâtiments où il n'y en a pas<br>actuellement.                                                                                                                          | 18 février 2021                         | 6 185 000                                                                                            |
| 198.  | Waterloo Region<br>District School Board        | N24-4                                             | Nouvel espace de jeu pour séparer les<br>groupes; barrières de sécurité; postes<br>de remplissage de bouteilles d'eau.                                                                                                   | 19 février 2021                         | 219 000                                                                                              |
| 199.  | Wellington Catholic<br>District School Board    | N48-1                                             | Robinets et chasses d'eau sans contact<br>pour les toilettes; postes de remplissage<br>de bouteilles d'eau sans contact; mise à<br>niveau du système de CVC.                                                             | 18 février 2021                         | 1 999 490                                                                                            |
| 200.  | Windsor-Essex Catholic<br>District School Board | N37-2                                             | Améliorations aux systèmes de CVC;<br>remplacement de fenêtres; achat de<br>nouvelles classes mobiles; postes de<br>remplissage de bouteilles d'eau;<br>système de sonorisation, vestibules;<br>rénovations intérieures. | 26 février 2021                         | 4 036 000                                                                                            |
| 201.  | Windsor-Essex Catholic<br>District School Board | N37-1                                             | Remplacement du système de CVC<br>dans les salles de classe mobiles;<br>installation de murs pour les<br>emplacements à aires ouvertes.                                                                                  | 18 février 2021                         | 1 845 000                                                                                            |
| 202.  | York Catholic District<br>School Board          | N42-2                                             | Améliorations aux systèmes de CVC<br>dans les écoles et les classes<br>mobiles; remplacement de fenêtres;<br>remplacement de classes mobiles.                                                                            | 18 février 2021                         | 8 021 000                                                                                            |
| 203.  | York Catholic District<br>School Board          | N42-1                                             | Améliorations aux systèmes de CVC;<br>postes de remplissage de bouteilles<br>d'eau; cloisons permettant de diviser le<br>gymnase.                                                                                        | 18 février 2021                         | 9 561 500                                                                                            |
| 204.  | York Region District<br>School Board            | N16-1                                             | Centres de refroidissement;<br>remplacements de fenêtres.                                                                                                                                                                | 18 février 2021                         | 5 150 000                                                                                            |
| 205.  | York Region District<br>School Board            | N16-2                                             | Système de CVC dans les salles de<br>classe mobiles.                                                                                                                                                                     | 18 février 2021                         | 5 200 000                                                                                            |
| 206.  | York Region District<br>School Board            | N16-3                                             | Améliorations aux systèmes de CVC<br>(écoles); points d'accès Wi-Fi et<br>commutateurs de réseau; accès de<br>sécurité (système de communication et<br>téléavertisseurs).                                                | 18 février 2021                         | 4 769 007                                                                                            |

**Entrée en vigueur****4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

27/21

**ONTARIO REGULATION 475/21**

made under the

**PROVINCIAL OFFENCES ACT**

Made: May 20, 2021

Filed: June 16, 2021

Published on e-Laws: June 17, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021**SERVICE OF SUMMONS****Additional methods of service**

1. In addition to service in accordance with clause 26 (2) (a) of the Act, a provincial offences officer may serve a summons in a manner specified in this Regulation.

**Registered mail**

2. (1) A summons may be served by sending it by registered mail to the last known or usual place of residence of the person to whom it is directed.

(2) A summons served by registered mail in accordance with subsection (1) is deemed to have been duly served seven days after the day of mailing.

**Courier**

3. (1) A summons may be served by sending it by courier to the last known or usual place of residence of the person to whom it is directed.

(2) A summons served by courier in accordance with subsection (1) is deemed to have been duly served seven days after the day the courier received it.

**Email**

4. (1) Subject to subsection (2), a summons may be served by sending it by email to an email address that the person to whom the summons is directed has provided for the purpose of receiving electronic documents or at which the person is known to receive email communications.

(2) Service by email under subsection (1) is effective only if the person provides a written response to the email.

(3) A summons served by email in accordance with subsections (1) and (2) is deemed to have been duly served on the day the person provides the written response.

(4) The following do not constitute a written response by a person to an email for the purposes of subsection (2):

1. A response that the person cannot access the summons.
2. An automatically generated response.

**To a representative**

5. (1) Subject to subsection (2), a summons may be served by providing it to the representative of the person to whom it is directed,

- (a) by delivering it personally to the representative or leaving it with a person at the representative's place of business;
- (b) by registered mail or courier to the representative's place of business; or
- (c) by email to the representative's email address for business.

(2) Service in accordance with subsection (1) is effective only if the representative,

- (a) is a licensee under the *Law Society Act*;
- (b) has given prior written or oral consent to receiving the summons on the person's behalf; and
- (c) in the case of service by email, provides a written response to the email and, for the purpose, subsection 4 (4) applies with necessary modifications.

(3) A summons served in accordance with clause (1) (b) or (c) and subsection (2) is deemed to have been duly served,

- (a) in the case of registered mail, seven days after the day of mailing;
- (b) in the case of courier, seven days after the day the courier received it; and

(c) in the case of email, on the day the representative provides the written response.

**Commencement**

**6. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

27/21

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 475/21**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES**

pris le 20 mai 2021

déposé le 16 juin 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 17 juin 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021**SIGNIFICATION DE L'ASSIGNATION****Modes de signification supplémentaires**

1. En plus de la signification qui s'effectue conformément à l'alinéa 26 (2) a) de la Loi, l'agent des infractions provinciales peut signifier une assignation selon un mode précisé dans le présent règlement.

**Courrier recommandé**

2. (1) Une assignation peut être signifiée en l'envoyant par courrier recommandé à la dernière résidence connue ou habituelle de son destinataire.

(2) L'assignation signifiée par courrier recommandé conformément au paragraphe (1) est réputée avoir été dûment signifiée sept jours après le jour de sa mise à la poste.

**Messagerie**

3. (1) Une assignation peut être signifiée en l'envoyant par messagerie à la dernière résidence connue ou habituelle de son destinataire.

(2) L'assignation signifiée par messagerie conformément au paragraphe (1) est réputée avoir été dûment signifiée sept jours après le jour de sa réception par le messager.

**Courrier électronique**

4. (1) Sous réserve du paragraphe (2), une assignation peut être signifiée en l'envoyant par courrier électronique à une adresse électronique que le destinataire a fournie afin de recevoir des documents électroniques ou à laquelle il reçoit des communications par courrier électronique, selon ce qu'on sait.

(2) La signification par courrier électronique effectuée en vertu du paragraphe (1) n'est valable que si le destinataire donne une réponse écrite au courrier électronique.

(3) L'assignation signifiée par courrier électronique conformément aux paragraphes (1) et (2) est réputée avoir été dûment signifiée le jour où le destinataire donne la réponse écrite.

(4) Les réponses suivantes ne constituent pas une réponse écrite donnée par une personne à un courrier électronique pour l'application du paragraphe (2) :

1. Une réponse selon laquelle la personne ne peut pas accéder à l'assignation.
2. Une réponse générée automatiquement.

**Remise à un représentant**

5. (1) Sous réserve du paragraphe (2), une assignation peut être signifiée en la remettant au représentant du destinataire selon l'un ou l'autre des modes suivants :

- a) en la remettant en mains propres au représentant ou en la laissant à une personne se trouvant à l'établissement du représentant;
- b) par courrier recommandé ou messagerie à l'établissement du représentant;
- c) par courrier électronique à l'adresse électronique professionnelle du représentant.

(2) La signification effectuée conformément au paragraphe (1) n'est valable que si le représentant remplit les conditions suivantes :

- a) il est un titulaire de permis au sens de la *Loi sur le Barreau*;
- b) il a consenti au préalable, par écrit ou oralement, à recevoir l'assignation au nom du destinataire;
- c) dans le cas de la signification par courrier électronique, il donne une réponse écrite au courrier électronique et, à cette fin, le paragraphe 4 (4) s'applique avec les adaptations nécessaires.

(3) L'assignation signifiée conformément à l'alinéa (1) b) ou c) et au paragraphe (2) est réputée avoir été dûment signifiée :

- a) dans le cas du courrier recommandé, sept jours après le jour de sa mise à la poste;
- b) dans le cas de la messagerie, sept jours après le jour de sa réception par le messenger;
- c) dans le cas du courrier électronique, le jour où le représentant donne la réponse écrite.

**Entrée en vigueur**

**6. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

27/21

**ONTARIO REGULATION 476/21**

made under the

**PLANNING ACT**

Made: June 17, 2021

Filed: June 17, 2021

Published on e-Laws: June 17, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021**ZONING ORDER - MILTON EDUCATION VILLAGE, TOWN OF MILTON****Definitions****1.** In this Order,

“accessory” means a use, building or structure that is normally incidental or subordinate to a principal use, building or structure located on the same lot, and includes,

- (a) a medical clinic,
- (b) a personal service shop,
- (c) a restaurant,
- (d) a commercial skill school,
- (e) a commercial trade or profession school,
- (f) a retail store, and
- (g) a fitness centre;

“ancillary residential use” means a multi-residential use associated with an educational institution;

“employment use” means a use permitted in the Employment (EMP 2) Zone of the Zoning By-law, except for industrial uses, a veterinary clinic for large animals, a warehouse or distribution centre and a U-Brew establishment;

“greenway” means a multi-functional transportation corridor for pedestrians, cyclists and vehicles that contains environmentally sustainable infrastructure;

“hospice facility” means a premises providing palliative care or respite;

“level two charging outlet” means a charging station for electric vehicles, as defined by SAE International J1772;

“level two roughed-in” means the installation of electric vehicle charging infrastructure during building construction to allow for later installation of a level two charging outlet;

“long-term care home” has the same meaning as in the *Long-Term Care Homes Act, 2007*;

“retirement home” has the same meaning as in the *Retirement Homes Act, 2010*;

“transformer and telecommunications pad” means a ground mounted electric power distribution transformer in a locked steel cabinet mounted on a concrete pad;

“transformer and telecommunications vault” means a type of utility vault that is buried underground and gives access to switchgear for electrical or telecommunications equipment;

“Zoning By-law” means Zoning By-law No. 016-2014 of the Town of Milton.

**Application**

**2.** This Order applies to lands in the Town of Milton in the Regional Municipality of Halton, in the Province of Ontario, being the lands outlined in red on a map numbered 256 and filed at the Toronto office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing located at 777 Bay Street.

**General permitted uses****3.** The following uses are permitted on the lands described in section 2:

- 1. Greenway.
- 2. Stormwater management facilities.
- 3. Parkland.

4. Amenity area.
5. Public uses.
6. Elementary and secondary schools.
7. Day care centres.
8. Places of worship.
9. Parking areas, including above or below grade parking structures.
10. Hospice facilities.

**General zoning requirements**

4. (1) Where a lot line abuts a reserve of 0.3 metres or less that has been established to restrict or control access to an abutting street, the lot is considered to have frontage on a public street.

(2) Where the lot line abuts a reserve of 0.3 metres or less that has been established to restrict or control access to an abutting street, the reserve is part of the lot for the purposes of calculating required setbacks and density.

(3) A unit within a plan of condominium on which a back-to-back townhouse, street townhouse or rear lane townhouse is situated shall be treated as one lot.

(4) For an apartment or mixed-use building, a minimum of four square metres per dwelling unit of outdoor communal amenity space shall be provided at grade, as a rooftop amenity area or both on the podium.

(5) The outdoor communal amenity space referred to in subsection (4) shall be aggregated into areas of not less than 50 square metres that have a minimum width of six metres.

(6) For a residential use, the minimum required private outdoor amenity area per residential unit is six square metres and shall be provided in a yard, patio, terrace or balcony.

(7) Despite subsections (4) and (6), for an ancillary residential use, the minimum required amenity area shall be three square metres for the first bedroom and two square metres for each additional bedroom in the dwelling unit, to be provided on,

- (a) a balcony or outdoor patio;
- (b) a swimming pool;
- (c) communal indoor recreational space;
- (d) communal indoor social space; or
- (e) outdoor rooftop amenity space.

(8) There are no minimum amenity requirements for a retirement home or long-term care home.

(9) The minimum landscape buffer abutting a residential zone is three metres.

(10) There is no maximum height restriction for roof-mounted wind and solar energy installations.

(11) Transformer and telecommunications vaults and pads shall not project towards a public street beyond the main wall of the building.

(12) One parking space is required per 40 square metres of gross floor area.

(13) Despite subsection (12),

1. a post-secondary school shall have one parking space per 200 square metres of gross floor area,
2. an apartment building, hybrid apartment building, stacked townhouse and multiple, triplex and quattroplex dwellings shall have a minimum of one parking space per dwelling unit plus 0.25 visitor parking spaces per unit,
3. a mixed-use building shall have one parking space per dwelling unit plus the greater of 0.25 parking spaces per residential dwelling unit for visitor parking or one parking space per 25 square metres of gross floor area for the non-residential component in a mixed-use building,
4. a hospice facility shall have the lesser of one parking space per 40 square metres of gross floor area or 0.5 parking spaces per bed,
5. an ancillary residential use shall have 0.1 parking spaces per bedroom and 0.05 visitor parking spaces per bedroom, and
6. when a non-residential use forms part of a post-secondary school, a minimum of one parking space per 200 square metres of gross floor area is required.

- (14) The minimum at grade parking area setback from a lot line is 1.2 metres.
- (15) Despite subsection (14), there is no minimum at grade parking area setback from a street line, unless a parking area abuts a sidewalk, in which case the minimum setback is 1.5 metres.
- (16) Parking for a post-secondary school shall be on the main campus or on lands within 800 metres of the main campus.
- (17) An underground parking structure is permitted to extend under a public street, public lane, laneway, park, amenity area or greenway.
- (18) Where an underground parking structure extends beyond the lot line of the lot it is intended to serve, the required parking for uses within that lot are also permitted to be located in the portion of the underground parking structure that extends beyond the lot boundary.
- (19) Where a wall, column or other obstruction is located abutting or within any parking space, the following requirements apply:
  1. The minimum width of the parking space shall be increased by 0.3 metres for each side that is obstructed.
  2. Obstructions within 1.15 metres of either stall end do not require an increase in parking space width, provided the obstruction projects no more than 0.15 metres into the parking space.
- (20) Where a wall, column or other obstruction is located abutting or within any parking space, it must be set back a minimum of 0.4 metres from the drive aisle.
- (21) The minimum bicycle parking space requirement can be satisfied using vertical or horizontal bicycle parking spaces.
- (22) At least 10 per cent of the required bicycle parking shall be provided at grade and adjacent to the main building entry.
- (23) The minimum vertical bicycle parking space dimensions are as follows:
  1. The minimum width is 0.9 metres.
  2. The minimum length is 1.2 metres.
  3. The minimum vertical clearance is two metres.
- (24) For apartments and stacked townhouses where the number of required parking spaces is 100 or more, 25 per cent of required parking spaces shall have a level two roughed-in electric vehicle charging station.
- (25) For non-residential uses where the number of required parking spaces is 100 or more,
  - (a) 20 per cent of required parking spaces shall have a level two roughed-in electric vehicle charging station; and
  - (b) one per cent of all required parking spaces shall have an electric vehicle charging station installed.

**Institutional Campus Zone**

5. (1) This section applies to the lands located in the area shown as the Institutional Campus Zone on the map referred to in section 2.
- (2) In addition to the uses permitted under section 3, the following uses are permitted on the lands described in subsection (1):
  1. Uses permitted within the Institutional Major (I-B) Zone set out in section 9 of the Zoning By-law.
  2. Offices.
  3. Research and technology uses.
  4. Recreation and athletic facilities.
  5. Theatres.
  6. Food banks.
  7. Ancillary residential uses.
  8. Apartment buildings.
  9. Mixed-use buildings.
  10. Live-work dwelling units.
  11. Multiple dwellings.
  12. Townhouses.
  13. Back-to-back townhouses.

14. Stacked townhouses.

(3) A use identified within the Mixed-Use (MU) Zone set out in section 6 of the Zoning By-law and a food store are permitted in a mixed-use building, live-work unit or post-secondary campus.

(4) There is no minimum setback to a street line.

(5) Despite subsection (4),

1. the minimum setback to a street line for a residential use is three metres,
2. the minimum setback to a street line for porches and verandas, patios and balconies is one metre, and
3. the minimum setback to a lot line is 0.6 metres for stairs and accessible ramps.

(6) There is no minimum setback to a dedicated daylight triangle.

(7) The minimum setback to adjacent zones and grade related dwellings is 7.5 metres.

(8) There is no minimum landscape buffer abutting a residential zone.

(9) A townhouse and back-to-back townhouse shall meet the requirements of subsections 10 (3) to (6).

(10) A stacked townhouse and multiple dwelling shall meet the requirements of subsection 10 (6).

#### **Institutional Major Special Zone**

**6.** (1) This section applies to the lands located in the area shown as the Institutional Major Special Zone on the map referred to in section 2.

(2) In addition to the uses permitted under section 3, the following uses are permitted on the lands described in subsection (1):

1. Uses permitted within the Institutional Major (I-B) Zone set out in section 9 of the Zoning By-law.
2. Employment uses.
3. Mixed-use buildings.
4. Live-work dwelling units.
5. Ancillary residential uses.

(3) Employment uses must occupy a minimum of 15 per cent of the gross floor area of each development block.

(4) The following requirements apply to the uses, buildings and structures permitted under subsection (2):

1. The minimum setback from a lot line is 7.5 metres.
2. Despite paragraph 1,
  - i. the minimum interior side yard setback to a lot line is six metres,
  - ii. the minimum setback to a street line is one metre for porches and verandas, patios and balconies,
  - iii. the minimum setback to a lot line is 0.6 metres for stairs and accessible ramps, and
  - iv. there is no minimum setback from a lot line where a driveway or drive aisle is shared between properties.
3. The maximum building height is 15 storeys.
4. There is no minimum landscaped buffer abutting a street line.

#### **Innovation District Mixed-Use Zone**

**7.** (1) This section applies to the lands located in the area shown as the Innovation District Mixed-Use Zone on the map referred to in section 2.

(2) In addition to the uses permitted under section 3, the following uses are permitted on the lands described in subsection (1):

1. Uses permitted within the Institutional Major (I-B) Zone set out in section 9 of the Zoning By-law.
2. Uses permitted within the Mixed-Use (MU) Zone set out in section 6 of the Zoning By-law.
3. Research and technology uses.
4. Recreation and athletic facilities.
5. Night clubs.
6. Places of entertainment.

7. Social services establishments.
8. Theatres.
9. Food banks.
10. Food stores located within the first storey of a mixed-use building.
11. Ancillary residential uses.
- (3) Employment uses must occupy a minimum of 15 per cent of the gross floor area of each development block.
- (4) The following requirements apply to the uses, buildings and structures permitted under subsection (2):
  1. The minimum floor space index per development block is 1.2.
  2. The minimum setback to a lot line is one metre.
  3. Despite paragraph 2, there is no minimum setback to a street line.
  4. Despite paragraph 3,
    - i. the minimum setback to a street line for a residential use is three metres, and
    - ii. the minimum setback to a street line for porches and verandas, patios and balconies is one metre.
  5. Despite paragraph 2, the minimum setback to a lot line for stairs and accessible ramps is 0.6 metres.
  6. There is no minimum setback to a dedicated daylight triangle.

**High Density Residential I Zone**

8. (1) This section applies to the lands located in the area shown as the High Density Residential I Zone on the map referred to in section 2.

(2) In addition to the uses permitted under section 3, the following uses are permitted on the lands described in subsection (1):

1. Uses permitted in the Residential High Density (RHD) Zone set out in section 6 of the Zoning By-law.
2. Accessory uses.
- (3) The following requirements apply to the uses, buildings and structures permitted under subsection (2):
  1. The maximum building height is 15 storeys.
  2. The minimum setback to a lot line is one metre.
  3. Despite paragraph 2,
    - i. the minimum setback to a street line for porches and verandas, patios and balconies is one metre,
    - ii. the minimum setback to a lot line for stairs and accessible ramps is 0.6 metres, and
    - iii. there is no minimum setback from a lot line where a driveway or drive aisle is shared between properties.
  4. The long-term care home shall have a minimum of 192 beds.
  5. Despite subsection 4 (12), a retirement home shall have 0.33 parking spaces per bed.
  6. There is no minimum off-street parking requirement for accessory uses.
  7. Despite paragraph 6, a medical clinic shall have one parking space per 40 square metres of gross floor area.
  8. There is no minimum setback to a dedicated daylight triangle.

**High Density Residential II Zone**

9. (1) This section applies to the lands located in the area shown as the High Density Residential II Zone on the map referred to in section 2.

(2) In addition to the uses permitted under section 3, the following uses are permitted on the lands described in subsection (1):

1. Uses permitted in the Mixed-Use (MU) Zone set out in section 6 of the Zoning By-law.
2. Back-to-back townhouses.
3. Multiple dwellings.
4. Quattroplexes.

5. Stacked townhouses.

(3) The following requirements apply to the uses, buildings and structures permitted under subsection (2):

1. Development shall be within a density range of 100 to 300 units per net hectare.
2. The minimum height of an apartment building is eight storeys.
3. The minimum height of a townhouse is three storeys.
4. Apartment buildings and townhouses are permitted to have sections that terrace or step down below the minimum building height.
5. The minimum setbacks for an apartment building and retirement home are as follows:
  - i. Three metres for the front and exterior side yard.
  - ii. Six metres for the rear and interior side yard.
6. The minimum setback to a street line for porches and verandas, patios and balconies is one metre.
7. The minimum setback to a lot line for stairs and accessible ramps is 0.6 metres.
8. There is no minimum setback to a dedicated daylight triangle.
9. The minimum setback to adjacent zones and grade related dwellings is 7.5 metres.
- (4) A back-to-back townhouse shall meet the requirements of subsections 10 (3), (4) and (6).
- (5) A multiple dwelling, quattroplex and stacked townhouse shall meet the requirements of subsection 10 (6).

**Milton Education Village Medium Density Residential II Zone**

**10.** (1) This section applies to the lands located in the area shown as the Milton Education Village Medium Density Residential II Zone on the map referred to in section 2.

(2) In addition to the uses permitted under section 3, the following uses are permitted on the lands described in subsection (1):

1. Uses permitted in the Medium Density Residential II Zone set out in section 6 of the Zoning By-law.
2. Stacked townhouses.

(3) A back-to-back townhouse, rear-lane townhouse and street townhouse are limited to a combined maximum of 30 per cent of units within that development block.

(4) The zoning requirements for the Residential Medium Density 2 – Special Section 270 (RMD2\*270) Zone of the Zoning By-law apply to back-to-back townhouses permitted under subsection (2), unless there is a conflict with another provision of this Order, in which case that provision prevails.

(5) The zoning requirements for the Residential Medium Density 1 – Special Section 269 (RMD1\*269) Zone of the Zoning By-law apply to townhouses permitted under subsection (2), unless there is a conflict with another provision of this Order, in which case that provision prevails.

(6) Despite subsections (4) and (5), the following requirements apply to all uses, buildings and structures permitted under subsection (2):

1. Development shall be within a density range of 70 to 200 units per net hectare.
2. The minimum setback to a street line for porches and verandas, patios and balconies is one metre.
3. The minimum setback to a lot line for stairs and accessible ramps is 0.6 metres.
4. Box or bay windows may encroach into a required yard up to a maximum of 0.6 metres for a maximum width of four metres.
5. Porches and verandas encroaching into the required interior side yard are permitted to be located 0.9 metres to the interior side lot line.
6. For all dwelling types, except for apartment buildings and stacked townhouses, balconies located on top of a porch or veranda are permitted to encroach into the required interior side yard up to a maximum of 0.6 metres for a maximum width of four metres.
7. If a garage is accessed from a rear lane, it is permitted to be set back 0.6 metres from the rear lot line.
8. Waste storage areas are not permitted as an accessory use to the permitted residential use unless they are,
  - i. contained within the main building, or

- ii. located outside the main building within a deep collection waste disposal system located in the rear or interior side yard and set back three metres from any lot line.
- 9. The minimum building height is three storeys, with the exception of street townhouses.
- 10. The maximum building height is eight storeys.
- 11. The minimum front and exterior yard setback is one metre, except for those uses subject to the provisions applying to the RMD1\*269 or RMD2\*270 Zone of the Zoning By-law.
- 12. Despite paragraph 11, the minimum front and exterior yard setback for an apartment building and retirement home is three metres.
- 13. The minimum rear yard setback is one metre, except for those uses subject to the provisions applying to the RMD1\*269 or RMD2\*270 Zone of the Zoning By-law.
- 14. Despite paragraph 13, the minimum rear yard setback for an apartment building and retirement home is six metres.
- 15. The minimum interior yard setback is 1.2 metres, except for those uses subject to the provisions applying to the RMD1\*269 or RMD2\*270 Zone of the Zoning By-law.
- 16. Despite paragraph 15, the minimum interior side yard setback for an apartment building and retirement home is six metres.
- 17. There is no minimum setback to a dedicated daylight triangle.
- 18. The minimum driveway width is three metres.
- 19. Despite subsection 4 (14), the minimum setback from a parking space to the point of intersection of two street lines is 4.7 metres.
- 20. A residential driveway shall not extend into a rear yard or interior side yard to access an attached garage unless the driveway does not extend beyond the garage face.
- 21. There is no minimum off-street parking requirement for uses accessory to a hospice facility.
- 22. Despite subsection 4 (4), the minimum required private outdoor amenity area per residential unit is six square metres, to be provided in a yard, patio, terrace or balcony.

**Milton Education Village Medium Density Residential I Zone**

**11.** (1) This section applies to the lands located in the area shown as the Milton Education Village Medium Density Residential I Zone on the map referred to in section 2.

(2) In addition to the uses permitted under section 3, the following uses are permitted on the lands described in subsection (1):

- 1. Uses permitted in the MEV-RMD1 Zone set out in section 6 of the Zoning By-law.
- 2. Back-to-back townhouses.
- 3. Stacked townhouses.

(3) The zoning requirements for the RMD1\*269 Zone of the Zoning By-law apply to uses referred to in paragraph 1 of subsection (2).

(4) Despite subsection (3),

- 1. The maximum building height is four storeys.
- 2. The minimum lot frontage for single detached dwellings is seven metres.
- 3. The minimum front yard setback is two metres, except for those uses subject to the provisions applying to the RMD1\*269 or RMD2\*270 Zone of the Zoning By-law.
- 4. Despite paragraph 3, the minimum front yard setback for a single detached dwelling and street access townhouse is one metre.
- 5. The minimum rear yard setback is one metre, except for those uses subject to the provisions applying to the RMD1\*269 or RMD2\*270 Zone of the Zoning By-law.
- 6. Despite paragraph 5, the minimum rear yard setback for a single detached dwelling, a semi-detached dwelling and a street access townhouse is 6.5 metres.
- 7. The minimum interior yard setback is 1.2 metre, except for those uses subject to the provisions applying to the RMD1\*269 or RMD2\*270 Zone of the Zoning By-law.

8. Despite paragraph 7, the minimum interior side yard setback for a single detached dwelling is 1.2 metres on one side and 0.6 metres on the other side.
  9. Despite paragraph 7, the minimum interior side yard setback for a semi-detached dwelling is 0.9 metres on one side.
  10. The minimum exterior yard setback is two metres, except for those uses subject to the provisions applying to the RMD1\*269 or RMD2\*270 Zone of the Zoning By-law.
  11. Despite paragraph 10, the minimum exterior yard setback for a single detached dwelling and a semi-detached dwelling is 2.4 metres.
  12. There is no minimum setback to a dedicated daylight triangle.
  13. The minimum driveway width is three metres.
  14. Despite subsection 4 (14), the minimum setback from a parking space to the point of intersection of two street lines is 4.7 metres.
  15. The minimum setback to a street line for porches and verandas, patios and balconies is one metre.
  16. Despite paragraphs 7 and 8, the minimum interior side yard setback for porches and verandas is 0.9 metres.
  17. Stairs and accessible ramps must not encroach closer than 0.6 metres to a lot line.
  18. Box or bay windows may encroach into a required yard up to a maximum of 0.6 metres for a width up to four metres.
  19. For all dwelling types, except for apartment buildings and stacked townhouses, a balcony may encroach into the required interior side yard if the balcony is located on top of a porch or veranda.
  20. If a garage is accessed from a rear lane, it may be set back 0.6 metres from the rear lot line.
  21. Waste storage areas are not permitted as an accessory use to the permitted residential use unless they are,
    - i. contained within the main building, or
    - ii. located outside the main building within a deep collection waste disposal system located in the rear or interior side yard and set back three metres from any lot line.
  22. The minimum required private outdoor amenity area per residential unit is six square metres, to be provided in a yard, patio, terrace or balcony.
- (5) A back-to-back townhouse shall meet the requirements of subsections 10 (3), (4) and (6).

**Open Space Special Provision 169 Zone**

12. (1) This section applies to the lands located in the area shown as the Open Space Special Provision 169 Zone on the map referred to in section 2.
- (2) In addition to the uses permitted under section 3, the following uses are permitted on the lands described in subsection (1):
1. Recreation and athletic facilities.
  2. Municipal roads and servicing infrastructure required for recreation and athletic facilities.
- (3) The zoning requirements for the Open Space Special Provision 169 Zone set out in Zoning By-law No. 144-2003 of the Town of Milton apply to the uses referred to in subsection (2).

**Terms of use**

13. (1) Every use of land and every erection, location or use of any building or structure shall be in accordance with this Order.
- (2) Nothing in this Order prevents the use of any land, building or structure for any use prohibited by this Order if the land, building or structure is lawfully so used on the day this Order comes into force.
- (3) Nothing in this Order prevents the reconstruction of any building or structure that is damaged or destroyed by causes beyond the control of the owner if the dimensions of the original building or structure are not increased and its original use is not altered.
- (4) Nothing in this Order prevents the strengthening or restoration to a safe condition of any building or structure.

**Deemed by-law**

14. This Order is deemed for all purposes, except the purposes of section 24 of the Act, to be and to always have been a by-law passed by the council of the Town of Milton.

**Commencement**

**15. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

STEVE CLARK  
*Minister of Municipal Affairs and Housing*

Date made: June 17, 2021

27/21

**ONTARIO REGULATION 477/21**

made under the

**POLICE RECORD CHECKS REFORM ACT, 2015**

Made: June 4, 2021

Filed: June 17, 2021

Published on e-Laws: June 17, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021Amending O. Reg. 347/18  
(EXEMPTIONS)

**1. Ontario Regulation 347/18 is amended by adding the following sections immediately before the heading “Exemptions from Entire Act”:**

## INTERPRETATION

**Definitions**

**0.1** In this Regulation,

“mental health contact information” means non-criminal information held by a police service that relates to the actual, alleged or perceived mental health or addictions issues of an individual; (“renseignements sur toute prise de contact liée à la santé mentale”)

“street check information” means non-criminal information held by a police service that is gathered when a police officer asks an individual for identifying information when the officer is inquiring into offences that have been or might be committed, inquiring into suspicious activities to detect offences or gathering information for intelligence purposes, and includes information relating to current or historical carding activity in accordance with Ontario Regulation 58/16 (Collection of Identifying Information in Certain Circumstances — Prohibition and Duties) made under the *Police Services Act*; (“renseignements sur les contrôles de routine”)

“victim information” means non-criminal information held by a police service that has been gathered about an individual when the individual has been, or has been alleged to have been, a victim of a crime. (“renseignements sur une victime”)

## CONDITIONS OF DISCLOSURE

**Consent of individual**

**0.2** A police service shall not conduct a police record check pursuant to an exemption set out in sections 1 to 19 in respect of an individual unless the request for the performance of a police record check contains the individual’s written consent.

**Restricting information**

**0.3** (1) A police service performing a police record check pursuant to an exemption set out in sections 1 to 19 may not disclose any information other than,

- (a) information listed in connection with a type of police record check set out in the Schedule to the Act; and
- (b) subject to subsection (2), information that represents a public safety concern.

(2) The chief of police or designate may not disclose information that indicates a public safety concern unless the information is limited to what is necessary for that purpose and the chief or designate reasonably believes the information revealed during the police record check,

- (a) raises clear public safety concerns;
- (b) is recent or has occurred with enough frequency to raise ongoing public safety concerns;
- (c) is directly relevant to the position that the individual is being screened for; and
- (d) is based on reliable sources.

(3) Subject to subsection (4), a police service shall not release the following types of information unless the chief of police or designate reasonably believes that the information satisfies the requirements set out in clauses (2) (a) to (d):

- 1. Mental health contact information.
- 2. Street check information.
- 3. Victim information.

- (4) A police service shall not disclose,
  - (a) mental health contact information or street check information for checks performed under sections 9, 10 and 12; or
  - (b) mental health contact information, street check information or victim information for checks performed under section 19.

**Disclosure, corrections and reconsideration**

**0.4** (1) A police service shall provide disclosure of the results of a police record check to the individual who is the subject of the request upon the individual's request unless the police service,

- (a) may withhold this information from disclosure in accordance with an exemption set out in,
  - (i) section 14 of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, or
  - (ii) section 8 of the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*; or
- (b) is prohibited from disclosing the information under Part VI of the *Youth Criminal Justice Act* (Canada).

(2) Every police service shall create and implement a process to respond to requests to correct information from individuals who have received information under subsection (1) and who believe there is an error or omission in that information.

(3) Every police service shall create and implement a process to respond to requests from individuals who have received information under subsection (1) and who believe the chief of police or designate should reconsider the information disclosed as part of a police record check.

(4) Information shall not be disclosed under section 0.3 if, after a reconsideration, the police service determines the information may not be disclosed under section 0.3.

**Conditions**

**0.5** It is a condition of every exemption under this Regulation that the police service shall,

- (a) prepare and maintain the statistical information required by the Minister in connection with police record check requests and shall provide that information to the Minister on request; and
- (b) comply with any directives issued by the Minister in relation to the Act.

**2. (1) Subparagraph 1 ii of section 4 of the Regulation is revoked.**

**(2) Paragraph 6 of section 4 of the Regulation is amended by striking out “on probation or parole”.**

**(3) Paragraphs 7 and 8 of section 4 of the Regulation are revoked.**

**3. Paragraph 1 of section 5 of the Regulation is amended by adding the following subparagraph:**

- viii. Any employee or any other person who has access to the Ontario Major Case Management Manual and software, as outlined in Ontario Regulation 354/04 (Major Case Management) made under the *Police Services Act*.

**4. (1) Paragraph 1 of section 6 of the Regulation is amended by adding “or the Director of Criminal Intelligence Service Ontario” after “Provincial Security Advisor for Ontario”.**

**(2) Paragraph 2 of section 6 of the Regulation is amended by adding “or the Director of Criminal Intelligence Service Ontario” after “Provincial Security Advisor for Ontario”.**

**(3) Paragraph 3 of section 6 of the Regulation is amended by striking out “Provincial Security Advisor in the Ministry of Community Safety and Correctional Services” and substituting “Provincial Security Advisor or Criminal Intelligence Service Ontario in the Ministry of the Solicitor General”.**

**5. Section 8 of the Regulation is amended by adding “and the searches are required by any entity that is providing access to information or data, or the person will have indirect access to information which would otherwise be protected by an entity” at the end of the portion before paragraph 1.**

**6. Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(2) For searches conducted in relation to the Ontario Special Investigations Unit, a police service shall not release mental health contact information or street check information.

**7. Section 10 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(2) For searches conducted in relation to the Independent Police Review Director, a police service shall not release mental health contact information or street check information.

**8. Section 11 of the Regulation is revoked.**

**9. Section 12 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(2) For searches conducted in relation to the alcohol, cannabis and gaming sector, a police service shall not release mental health contact information or street check information.

**10. (1) Subparagraph 1 i of subsection 13 (1) of the Regulation is revoked.**

**(2) Paragraph 3 of subsection 13 (1) of the Regulation is amended by,**

**(a) striking out “the Office of the Public Guardian and Trustee or”; and**

**(b) striking out “the Public Guardian and Trustee or of”.**

**(3) Paragraphs 5 to 7 of subsection 13 (1) of the Regulation are revoked.**

**(4) Section 13 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(3) For searches for the purposes of screening under subsection (1), the screening information is limited to persons that will have direct, in-person contact with children or other vulnerable persons within the context of their duties.

**11. Sections 14 and 15 of the Regulation are revoked.**

**12. Section 17 of the Regulation is amended by adding “and where the person will have direct, in-person contact with children or other vulnerable persons within the context of their duties” at the end of the portion before paragraph 1.**

**13. Section 18 of the Regulation is amended by striking out “paragraph 9 of subsection 2 (2)” in the portion before paragraph 1 and substituting “section 12”.**

**14. (1) Subsection 19 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:**

**Schools and child care providers**

(1) For the purposes of paragraph 9 of subsection 2 (2) of the Act, the Act does not apply in respect of searches for the purposes of,

**(2) Subsection 19 (1) of the Regulation is amended by adding the following clauses:**

(f.1) screening a person who is being considered for any other position where they will have direct, in-person access to children or other vulnerable persons within the context of their duties;

(f.2) screening a person who holds a position referred to in clause (f.1) in order to determine the suitability of the person continuing to hold the position;

**(3) Section 19 of the Regulation is amended by adding the following subsections:**

(1.1) For greater certainty, searches for the purposes of screening under subsection (1) shall be limited to the following information a police service may have possession of:

1. Outstanding restraining orders, including family court restraining orders, under the *Child Youth and Family Services Act, 2017*.

2. Provincial charges and convictions under the *Child Youth and Family Services Act, 2017*.

3. Provincial charges and convictions under the *Child Care and Early Years Act, 2014*.

4. Provincial charges and convictions under the *Highway Traffic Act*.

(1.2) For searches conducted in relation to schools and child care providers, a police service shall not release mental health contact information, street check information or victim information.

**15. Section 22 of the Regulation is revoked.**

**16. Subsection 23 (3) of the Regulation is revoked.**

**Commencement**

**17. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of July 1, 2021 and the day it is filed.**

**(2) Sections 15 and 16 come into force on the day this Regulation is filed.**

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 477/21**

pris en vertu de la

**LOI DE 2015 SUR LA RÉFORME DES VÉRIFICATIONS DE DOSSIERS DE POLICE**

pris le 4 juin 2021

déposé le 17 juin 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 17 juin 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 347/18  
(EXEMPTIONS)

**1. Le Règlement de l'Ontario 347/18 est modifié par adjonction des articles suivants immédiatement avant l'intertitre «Exemptions de l'application de l'intégralité de la Loi» :**

## INTERPRÉTATION

**Définitions**

**0.1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«renseignements sur les contrôles de routine» Renseignements en matière non criminelle détenus par un service de police qui sont recueillis lorsqu'un agent de police demande à un particulier des renseignements identificatoires pour se renseigner sur des infractions qui ont été ou pourraient être commises, sur des activités suspectes afin de détecter des infractions ou pour recueillir des informations aux fins du renseignement. S'entend en outre des renseignements sur les activités de fichage actuelles ou anciennes conformément au Règlement de l'Ontario 58/16 (Collecte de renseignements identificatoires dans certaines circonstances — Interdiction et obligations) pris en vertu de la *Loi sur les services policiers*. («street check information»)

«renseignements sur toute prise de contact liée à la santé mentale» Renseignements en matière non criminelle détenus par un service de police qui se rapportent aux problèmes réels, présumés ou perçus de santé mentale ou de dépendance d'un particulier. («mental health contact information»)

«renseignements sur une victime» Renseignements en matière non criminelle détenus par un service de police au sujet d'un particulier qui ont été recueillis lorsque le particulier a été ou aurait été victime d'un acte criminel. («victim information»)

## CONDITIONS DE DIVULGATION

**Consentement du particulier**

**0.2** Le service de police ne doit pas effectuer de vérification de dossier de police conformément à une des exemptions énoncées aux articles 1 à 19 à l'égard d'un particulier, sauf si la demande de vérification de dossier de police comprend le consentement écrit du particulier.

**Restrictions relatives aux renseignements**

**0.3** (1) Le service de police qui effectue une vérification de dossier de police conformément à une des exemptions énoncées aux articles 1 à 19 ne peut pas divulguer de renseignements autres que les suivants :

- a) les renseignements énumérés dans le cadre d'un type de vérification de dossier de police énoncé dans l'annexe de la Loi;
- b) sous réserve du paragraphe (2), les renseignements qui constituent une préoccupation en matière de sécurité publique.

(2) Le chef de police ou son représentant désigné ne peut pas divulguer les renseignements qui indiquent une préoccupation en matière de sécurité publique, sauf si les renseignements se limitent à ce qui est nécessaire à cette fin et que le chef de police ou son représentant désigné croit, en se fondant sur des motifs raisonnables, d'avis que les renseignements mis au jour lors de la vérification du dossier de police satisfont aux exigences suivantes :

- a) ils soulèvent des préoccupations évidentes en matière de sécurité publique;
- b) ils sont récents ou se sont produits suffisamment fréquemment pour soulever des préoccupations continues en matière de sécurité publique;
- c) ils se rapportent directement au poste pour lequel le particulier fait l'objet d'un filtrage;
- d) ils reposent sur des sources fiables.

(3) Sous réserve du paragraphe (4), le service de police ne doit pas diffuser les types de renseignements suivants, sauf si le chef de police ou son représentant désigné croit, en se fondant sur des motifs raisonnables, que les renseignements satisfont aux exigences énoncées aux alinéas (2) a) à d) :

1. Les renseignements sur toute prise de contact liée à la santé mentale.
2. Les renseignements sur les contrôles de routine.
3. Les renseignements sur une victime.

(4) Le service de police ne doit pas divulguer, selon le cas :

- a) les renseignements sur toute prise de contact liée à la santé mentale ou les renseignements sur les contrôles de routine dans le cas de vérifications effectuées en application des articles 9, 10 et 12;
- b) les renseignements sur toute prise de contact liée à la santé mentale, les renseignements sur les contrôles de routine ou les renseignements sur une victime dans le cas de vérifications effectuées en application de l'article 19.

#### **Divulgaration, rectifications et réexamen**

**0.4** (1) Le service de police divulgue les résultats d'une vérification de dossier de police au particulier qui fait l'objet de la demande, à la demande de celui-ci, sauf si, selon le cas :

- a) le service de police peut refuser de divulguer ces renseignements conformément à une exemption que prévoit :
  - i) soit l'article 14 de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*,
  - ii) soit l'article 8 de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*;
- b) la partie 6 de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) interdit au service de police de communiquer les renseignements.

(2) Chaque service de police crée et met en oeuvre une procédure pour répondre aux demandes de rectification de renseignements présentées par des particuliers qui ont reçu des renseignements en vertu du paragraphe (1) et qui estiment que ceux-ci sont erronés ou incomplets.

(3) Chaque service de police crée et met en oeuvre une procédure pour répondre aux demandes présentées par des particuliers qui ont reçu des renseignements en vertu du paragraphe (1) et qui estiment que le chef de police ou son représentant désigné devrait réexaminer les renseignements divulgués dans le cadre d'une vérification de dossier de police.

(4) Les renseignements ne doivent pas être divulgués en vertu de l'article 0.3 si, après un réexamen, le service de police établit que les renseignements ne peuvent pas être divulgués en vertu de l'article 0.3.

#### **Conditions**

**0.5** Chaque exemption prévue au présent règlement est assujettie à la condition voulant que le service de police :

- a) d'une part, établisse et tienne les données statistiques qu'exige le ministre relativement aux demandes de vérification de dossiers de police, et fournisse ces données au ministre à sa demande;
- b) d'autre part, se conforme à toute directive que donne le ministre relativement à la Loi.

**2. (1) La sous-disposition 1 ii de l'article 4 du Règlement est abrogée.**

**(2) La disposition 6 de l'article 4 du Règlement est modifiée par suppression de «en probation ou en liberté conditionnelle».**

**(3) Les dispositions 7 et 8 de l'article 4 du Règlement sont abrogées.**

**3. La disposition 1 de l'article 5 du Règlement est modifiée par adjonction de la sous-disposition suivante :**

- viii. tout employé ou toute autre personne qui a accès au Manuel ontarien de gestion des cas graves et au logiciel y afférent, comme il est indiqué dans le Règlement de l'Ontario 354/04 (Gestion des cas graves) pris en vertu de la *Loi sur les services policiers*.

**4. (1) La disposition 1 de l'article 6 du Règlement est modifiée par insertion de «ou de directeur de Service de renseignements criminels Ontario» après «de conseiller provincial en matière de sécurité pour l'Ontario».**

**(2) La disposition 2 de l'article 6 du Règlement est modifiée par insertion de «ou directeur de Service de renseignements criminels Ontario» après «conseiller provincial en matière de sécurité pour l'Ontario».**

**(3) La disposition 3 de l'article 6 du Règlement est modifiée par remplacement de «conseiller provincial en matière de sécurité au sein du ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels» par «conseiller provincial en matière de sécurité ou à Service de renseignements criminels Ontario au sein du ministère du Solliciteur général».**

**5. L'article 8 du Règlement est modifié par insertion de «et si les recherches sont exigées par toute entité qui donne accès à des renseignements ou à des données, ou que la personne aura un accès indirect à des renseignements qui seraient autrement protégés par une entité» à la fin du passage qui précède la disposition 1.**

**6. L'article 9 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

(2) Pour les recherches effectuées relativement à l'Unité des enquêtes spéciales de l'Ontario, le service de police ne doit pas diffuser de renseignements sur toute prise de contact liée à la santé mentale ni de renseignements sur les contrôles de routine.

**7. L'article 10 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

(2) Pour les recherches effectuées relativement au Directeur indépendant de l'examen de la police, le service de police ne doit pas diffuser de renseignements sur toute prise de contact liée à la santé mentale ni de renseignements sur les contrôles de routine.

**8. L'article 11 du Règlement est abrogé.**

**9. L'article 12 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

(2) Pour les recherches effectuées relativement au secteur de l'alcool, du cannabis et du jeu, le service de police ne doit pas diffuser de renseignements sur toute prise de contact liée à la santé mentale ni de renseignements sur les contrôles de routine.

**10. (1) La sous-disposition 1 i du paragraphe 13 (1) du Règlement est abrogée.**

**(2) La disposition 3 du paragraphe 13 (1) du Règlement est modifiée :**

- a) par suppression de «du Bureau du tuteur et curateur public ou»;
- b) par suppression de «du tuteur et curateur public ou».

**(3) Les dispositions 5 à 7 du paragraphe 13 (1) du Règlement sont abrogées.**

**(4) L'article 13 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

(3) Pour les recherches aux fins de filtrage effectuées aux termes du paragraphe (1), les renseignements relatifs au filtrage se limitent aux personnes qui auront un contact direct en personne avec des enfants ou d'autres personnes vulnérables dans le cadre de leurs fonctions.

**11. Les articles 14 et 15 du Règlement sont abrogés.**

**12. L'article 17 du Règlement est modifié par insertion de «et lorsque ces personnes auront un contact direct en personne avec des enfants ou d'autres personnes vulnérables dans le cadre de leurs fonctions» à la fin du passage qui précède la disposition 1.**

**13. L'article 18 du Règlement est modifié par remplacement de «la disposition 9 du paragraphe 2 (2)» par «l'article 12» dans le passage qui précède la disposition 1.**

**14. (1) Le paragraphe 19 (1) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :**

**Écoles et fournisseurs de services de garde**

(1) Pour l'application de la disposition 9 du paragraphe 2 (2) de la Loi, la Loi ne s'applique pas à l'égard des recherches effectuées à l'une ou l'autre des fins suivantes :

**(2) Le paragraphe 19 (1) du Règlement est modifié par adjonction des alinéas suivants :**

- f.1) aux fins de filtrage d'une personne dont la candidature est à l'étude pour tout autre poste où elle aura un contact direct en personne avec des enfants ou d'autres personnes vulnérables dans le cadre de ses fonctions;
- f.2) aux fins de filtrage d'une personne qui occupe un poste visé à l'alinéa f.1) afin d'établir l'aptitude de la personne à continuer d'occuper le poste;

**(3) L'article 19 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :**

(1.1) Il est entendu que les recherches aux fins de filtrage effectuées aux termes du paragraphe (1) se limitent aux renseignements suivants que le service de police peut avoir en sa possession :

- 1. Les ordonnances de ne pas faire qui subsistent, notamment des ordonnances de ne pas faire de la Cour de la famille, rendues en vertu de la *Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*.
- 2. Les accusations et condamnations provinciales en vertu de la *Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*.

3. Les accusations et condamnations provinciales en vertu de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*.

4. Les accusations et condamnations provinciales en vertu du *Code la route*.

(1.2) Pour les recherches effectuées relativement aux écoles et aux fournisseurs de services de garde, le service de police ne doit pas diffuser de renseignements sur toute prise de contact liée à la santé mentale, de renseignements sur les contrôles de routine ni de renseignements sur une victime.

**15. L'article 22 du Règlement est abrogé.**

**16. Le paragraphe 23 (3) du Règlement est abrogé.**

Entrée en vigueur

**17. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1<sup>er</sup> juillet 2021 et du jour de son dépôt.**

**(2) Les articles 15 et 16 entrent en vigueur le jour du dépôt du présent règlement.**

27/21

**ONTARIO REGULATION 478/21**

made under the

**HOUSING SERVICES ACT, 2011**

Made: June 3, 2021

Filed: June 17, 2021

Published on e-Laws: June 17, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021Amending O. Reg. 367/11  
(GENERAL)**1. Subsection 144 (1) of Ontario Regulation 367/11 is amended by adding the following paragraph:**

26. A transfer from Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation to Kingston & Frontenac Housing Corporation of any interest in real property set out in the Table to this paragraph, together with the assets, liabilities, rights and obligations related to the ownership or operation of the real property:

TABLE

| Item | Municipal Address of Property |
|------|-------------------------------|
| 1.   | 205 Rideau Street, Kingston   |
| 2.   | 257 Rideau Street, Kingston   |
| 3.   | 2075 Battersea Road, Kingston |
| 4.   | 375 Patrick Street, Kingston  |
| 5.   | 710 Division Street, Kingston |
| 6.   | 37 Cassidy Street, Kingston   |
| 7.   | 35 Eldon Hall Place, Kingston |

**Commencement**

- 2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2021 and the day it is filed.**

27/21

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 478/21**

pris en vertu de la

**LOI DE 2011 SUR LES SERVICES DE LOGEMENT**

pris le 3 juin 2021

déposé le 17 juin 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 17 juin 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 367/11

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

**1. Le paragraphe 144 (1) du Règlement de l'Ontario 367/11 est modifié par adjonction de la disposition suivante :**

26. Le transfert, de la société Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation à la société Kingston & Frontenac Housing Corporation, de tout intérêt sur les biens immeubles indiqués au tableau de la présente disposition, et des biens, des dettes, des droits et des obligations relatifs à la propriété ou au fonctionnement des biens immeubles :

TABLEAU

| Point | Adresse municipale du bien immeuble |
|-------|-------------------------------------|
| 1.    | 205, rue Rideau, Kingston           |
| 2.    | 257, rue Rideau, Kingston           |
| 3.    | 2075 Battersea Road, Kingston       |
| 4.    | 375, rue Patrick, Kingston          |
| 5.    | 710, rue Division, Kingston         |
| 6.    | 37, rue Cassidy, Kingston           |
| 7.    | 35 Eldon Hall Place, Kingston       |

**Entrée en vigueur**

- 2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1<sup>er</sup> juillet 2021 et du jour de son dépôt.**

27/21

**ONTARIO REGULATION 479/21**  
made under the  
**FARM PRODUCTS MARKETING ACT**

Made: May 31, 2021  
Filed: June 17, 2021  
Published on e-Laws: June 17, 2021  
Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021

Amending O. Reg. 247/99  
(POTATOES - MARKETING)

**1. (1) Paragraph 2 of subsection 20 (1) of Ontario Regulation 247/99 is amended by striking out “soups and stews” at the end and substituting “frozen products”.**

**(2) Paragraph 2 of subsection 20 (2) of the Regulation is amended by striking out “soups and stews” at the end and substituting “frozen products”.**

**2. Subsection 21 (4) of the Regulation is amended by striking out “soups or stews” in the portion before clause (a) and substituting “frozen products”.**

**3. Subsection 22 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) Unless both the processor members and local board members of a negotiating agency agree to conduct the negotiation without an observer, the members shall appoint an observer on or before January 5 immediately following the establishment of the negotiating agency to act as a witness to the negotiations.

**4. Section 27 of the Regulation is revoked.**

**Commencement**

**5. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:  
Pris par :

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:  
LA COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES DE L'ONTARIO :

AMY CRONIN  
*Chair / Présidente*

DOUGLAS REDDICK.  
*Secretary to the Commission / Secrétaire de la Commission*

Date made: May 31, 2021  
Pris le : 31 mai 2021

27/21

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 479/21**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES**

pris le 31 mai 2021

déposé le 17 juin 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 17 juin 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 247/99

(POMMES DE TERRE - COMMERCIALISATION)

**1. (1) La disposition 2 du paragraphe 20 (1) du Règlement de l'Ontario 247/99 est modifiée par remplacement de «des soupes et des ragoûts» par «des produits congelés» à la fin de la disposition.**

**(2) La disposition 2 du paragraphe 20 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «des soupes et des ragoûts» par «des produits congelés» à la fin de la disposition.**

**2. Le paragraphe 21 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «des soupes et des ragoûts» par «des produits congelés» dans le passage qui précède l'alinéa a).**

**3. Le paragraphe 22 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(1) Sauf si les membres d'un organisme de négociation qui sont des transformateurs et ceux qui siègent à la commission locale conviennent de tenir les négociations sans observateur, au plus tard le 5 janvier qui suit la constitution de l'organisme, les membres de celui-ci nomment un observateur afin qu'il serve de témoin lors des négociations.

**4. L'article 27 du Règlement est abrogé.**

**Entrée en vigueur**

**5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:  
LA COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES DE L'ONTARIO :

AMY CRONIN  
*Chair / Présidente*

DOUGLAS REDDICK.  
*Secretary to the Commission / Secrétaire de la Commission*

Date made: May 31, 2021  
Pris le : 31 mai 2021

27/21

**ONTARIO REGULATION 480/21**

made under the

**REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020**

Made: June 18, 2021

Filed: June 18, 2021

Published on e-Laws: June 18, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021Amending O. Reg. 458/20  
(EXTENSIONS OF ORDERS)

1. Section 1 of Ontario Regulation 458/20 is amended by striking out “June 19, 2021” at the end and substituting “July 19, 2021”.

**Commencement**

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

27/21

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 480/21**

pris en vertu de la

**LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)**

pris le 18 juin 2021

déposé le 18 juin 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 18 juin 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 458/20  
(PROROGATION DE DÉCRETS)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 458/20 est modifié par remplacement de «19 juin 2021» par «19 juillet 2021» à la fin de l'article.

**Entrée en vigueur**

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

27/21

**ONTARIO REGULATION 481/21**

made under the

**REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020**

Made: June 18, 2021

Filed: June 18, 2021

Published on e-Laws: June 18, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN SHUTDOWN ZONE AND AT STEP 1)

**1. Section 66 of Schedule 7 to Ontario Regulation 82/20 is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:**

**66.** Businesses that provide outdoor tour and guide services, including guided fishing and hunting trips, tastings and tours for wineries, breweries and distilleries, trail riding tours, walking tours and bicycle tours, but not motor vehicle tours or boat tours other than boat tours for guided fishing trips, may open if they comply with the following conditions:

. . . . .

**Commencement**

**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

27/21

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 481/21**

pris en vertu de la

**LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)**

pris le 18 juin 2021

déposé le 18 juin 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 18 juin 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS DANS LA ZONE DE FERMETURE ET À L'ÉTAPE 1)

**1. L'article 66 de l'annexe 7 du Règlement de l'Ontario 82/20 est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :**

**66.** Les entreprises qui offrent des services de guides touristiques et de guides itinérants en plein air, notamment les excursions de pêche et de chasse guidées, les dégustations et les visites guidées dans des établissements vinicoles, des brasseries ou des distilleries, les randonnées hors route, les randonnées pédestres et les randonnées à bicyclette, mais pas les excursions en véhicules motorisés ni les croisières en bateau sauf les croisières en bateau effectuées dans le cadre d'excursions de pêche guidées, peuvent ouvrir si elles satisfont aux conditions suivantes :

. . . . .

**Entrée en vigueur**

**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

27/21

**ONTARIO REGULATION 482/21**

made under the

**REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020**

Made: June 18, 2021

Filed: June 18, 2021

Published on e-Laws: June 18, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: July 3, 2021

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN SHUTDOWN ZONE AND AT STEP 1)

**1. (1) Subsection 2 (5) of Schedule 6 to Ontario Regulation 82/20 is amended by adding the following clause:**

(c.1) is attending a day camp for children that is in compliance with section 24 of Schedule 7;

**(2) Subsection 4 (5) of Schedule 6 to the Regulation is amended by adding the following clause:**

(a.1) when attending a day camp for children that is in compliance with section 24 of Schedule 7;

**(3) Section 5 of Schedule 6 to the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(3) This section does not apply with respect to day camps for children that are in compliance with section 24 of Schedule 7.

**2. Section 1 of Schedule 9 to the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(7) Clauses 1 (a) and (c) do not apply with respect to day camps for children that are in compliance with section 24 of Schedule 7.

**Commencement****3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

27/21

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 482/21**

pris en vertu de la

**LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)**

pris le 18 juin 2021  
déposé le 18 juin 2021  
publié sur le site Lois-en-ligne le 18 juin 2021  
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 3 juillet 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20  
(RÈGLES POUR LES RÉGIONS DANS LA ZONE DE FERMETURE ET À L'ÉTAPE 1)

**1. (1) Le paragraphe 2 (5) de l'annexe 6 du Règlement de l'Ontario 82/20 est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :**

c.1) cette personne participe à un camp de jour pour enfants qui est conforme à l'article 24 de l'annexe 7;

**(2) Le paragraphe 4 (5) de l'annexe 6 du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :**

a.1) lorsqu'une personne participe à un camp de jour pour enfants qui est conforme à l'article 24 de l'annexe 7;

**(3) L'article 5 de l'annexe 6 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

(3) Le présent article ne s'applique pas à l'égard des camps de jour pour enfants qui sont conformes à l'article 24 de l'annexe 7.

**2. L'article 1 de l'annexe 9 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

(7) Les alinéas 1 a) et c) ne s'appliquent pas à l'égard des camps de jour pour enfants qui sont conformes à l'article 24 de l'annexe 7.

Entrée en vigueur

**3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

27/21

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank  
Cette page est volontairement laissée en blanc

## INDEX 27

|                                                                                                                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Proclamation .....                                                                                                                                                    | 2255                 |
| Government Notices Respecting Corporations .....                                                                                                                      | 2256                 |
| Avis du gouvernement relatifs aux compagnies .....                                                                                                                    | 2256                 |
| Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act .....                                                                                                    | 2256                 |
| Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés .....                                                                                                 | 2256                 |
| Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) .....                                                                                  | 2256                 |
| Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés) .....                                                              | 2256                 |
| Certificate of Dissolution .....                                                                                                                                      | 2256                 |
| Certificat de dissolution .....                                                                                                                                       | 2256                 |
| Order Revoking Cancellation of Certificate of Incorporation Under Business Corporations Act (Statutory Powers Procedure Act) .....                                    | 2260                 |
| Ordonnance révoquant l'annulation du certificat de constitution en vertu de la Loi sur les sociétés par actions (Loi sur l'exercice des<br>compétences légales) ..... | 2260                 |
| Government Notices — Other .....                                                                                                                                      | 2261                 |
| Avis du gouvernement — Autres .....                                                                                                                                   | 2261                 |
| Marriage Act .....                                                                                                                                                    | 2261                 |
| Loi sur le mariage .....                                                                                                                                              | 2261                 |
| Change of Name Act .....                                                                                                                                              | 2261                 |
| Loi sur le Changement de Nom .....                                                                                                                                    | 2261                 |
| Applications to Provincial Parliament — Private Bills .....                                                                                                           | 2265                 |
| Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé .....                                                                                               | 2265                 |
| Corporation Notices .....                                                                                                                                             | 2265                 |
| Avis relatifs aux compagnies .....                                                                                                                                    | 2265                 |
| <br>SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER .....                                                                                                               | <br>2265             |
| VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT .....                                                                                                      | 2265                 |
| THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TRENT HILLS .....                                                                                                              | 2265                 |
| THE CORPORATION OF THE TOWN OF ATIKOKAN .....                                                                                                                         | 2266                 |
| THE MUNICIPALITY OF THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF LANARK HIGHLANDS .....                                                                                         | 2267                 |
| THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WELLESLEY .....                                                                                                                    | 2268                 |
| <br>PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006 .....                                                                                      | <br>2271             |
| RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION .....                                                            | 2271                 |
| EDUCATION ACT .....                                                                                                                                                   | O. Reg. 474/21 ..... |
| EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT .....                                                                                                                   | O. Reg. 471/21 ..... |
| FARM PRODUCTS MARKETING ACT .....                                                                                                                                     | O. Reg. 479/21 ..... |
| HOUSING SERVICES ACT, 2011 .....                                                                                                                                      | O. Reg. 478/21 ..... |
| ONTARIO DRUG BENEFIT ACT .....                                                                                                                                        | O. Reg. 470/21 ..... |
| PLANNING ACT .....                                                                                                                                                    | O. Reg. 476/21 ..... |
| POLICE RECORD CHECKS REFORM ACT, 2015 .....                                                                                                                           | O. Reg. 477/21 ..... |
| PROVINCIAL OFFENCES ACT .....                                                                                                                                         | O. Reg. 472/21 ..... |
| PROVINCIAL OFFENCES ACT .....                                                                                                                                         | O. Reg. 473/21 ..... |
| PROVINCIAL OFFENCES ACT .....                                                                                                                                         | O. Reg. 475/21 ..... |
| REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020 .....                                                                                                   | O. Reg. 480/21 ..... |
| REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020 .....                                                                                                   | O. Reg. 481/21 ..... |
| REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020 .....                                                                                                   | O. Reg. 482/21 ..... |
| <br>Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario .....                                                                                                            | <br>2333             |
| Information Text for Ontario Gazette .....                                                                                                                            | 2334                 |

This page intentionally left blank  
Cette page est volontairement laissée en blanc



## Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à [Gazette@ontario.ca](mailto:Gazette@ontario.ca)

### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à [Gazette@ontario.ca](mailto:Gazette@ontario.ca)
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario [www.ontario.ca/gazette](http://www.ontario.ca/gazette)

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

### Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



### Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at [Gazette@ontario.ca](mailto:Gazette@ontario.ca)

#### Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: [Gazette@ontario.ca](mailto:Gazette@ontario.ca)
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: [www.ontario.ca/gazette](http://www.ontario.ca/gazette)

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

#### Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600